

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Cernier, Neuchâtel, Saint-Imier, Saint-Brais

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 952 114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

Le choix de tuer

Personne et nul pouvoir n'est au-dessus des lois dans un Etat démocratique digne de ce nom.

Il est donc normal, qu'à Neuchâtel, le procureur de la République ordonne enfin l'ouverture d'une instruction ordinaire à la suite du dramatique accident qui a coûté la vie à un jeune délinquant, multi-récidiviste en cavale et qui s'est enfui alors qu'il était interpellé par la police, le 6 juin dernier.

Il est souhaitable que le policier qui a tiré puisse se justifier devant un tribunal de la prévention «d'homicide par négligence». Dans ce cas il serait honorable qu'il ne se retrouve pas seul dans le box.

Il pourra objectivement plaider coupable.

Sans vouloir aucunement préjuger mais pour nourrir notre interrogation disons qu'un tribunal pourrait le reconnaître coupable de lésions corporelles ayant entraîné la mort sans l'intention de la donner.

Dans une seconde partie le jugement pourrait admettre que, compte tenu de la formation, de l'instruction et de la surveillance exercée sur le policier à titre individuel, celui-ci pouvait se croire en droit de tirer. Il serait alors acquitté par erreur de droit.

Ensuite commenceront les choses sérieuses qui devront établir les vraies responsabilités dans cette affaire.

L'impact de la balle, dans la nuque du fuyard est un effet du hasard car à 30 mètres aucun policier au monde ne peut assurer une telle maîtrise de tir en situation de poursuite.

Par contre, dans la même situation, un policier bien entraîné peut garantir un «touché» du buste.

Avec la munition spéciale dont le commandant de la police cantonale avait illégalement doté les agents, un «touché» au buste eut été à coup sûr pareillement mortel.

Si les policiers avaient été dûment instruits du terrible effet vulnérant de leur nouvelle munition on parlerait alors «d'homicide volontaire» et non point «par négligence».

Le policier est au service de la société et il peut être engagé dans une opération au péril de sa vie. Il est en principe prêt à assumer ce risque majeur. Il est équitable, en contrepartie, qu'il bénéficie d'une formation professionnelle élevée pour assurer sa sécurité en cas de force majeure.

Page 2 Gil BAILLOD

Importante affaire d'espionnage entre Londres et Moscou: 25 Soviétiques expulsés de Grande-Bretagne Le «gros poisson» nage à l'Ouest

Une nouvelle affaire d'espionnage d'envergure a éclaté hier entre Londres et Moscou: le gouvernement britannique a annoncé simultanément le passage à l'Ouest du chef de l'antenne du KGB en Grande-Bretagne, M. Oleg Gordievsky, et l'expulsion consécutive du 25 Soviétiques, dont six diplomates et quatre journalistes.

La mesure divulguée par le Foreign Office risque de provoquer une nouvelle dégradation des relations bilatérales, au moment où le gouvernement conservateur et farouchement anticommuniste de Mme Margaret Thatcher se félicitait d'un timide rapprochement avec l'URSS, en dépit de différends très sérieux en matière de politique internationale et de désarmement.



Alexei Nikiforov (à droite), conseiller de presse de l'ambassade soviétique: «Une mesure provocante»... (Bélino AP)

Aux yeux des observateurs, il ne faisait aucun doute hier que le maître-espion du KGB ayant fait défection a «payé» l'asile politique que lui ont accordé les autorités britanniques en livrant tout ou partie du réseau d'espions travaillant sous ses ordres en Grande-Bretagne.

A en juger par la liste des Soviétiques expulsés communiquée officiellement hier à Londres, les personnes expulsées se livraient à des «activités inacceptables» aussi bien dans le domaine politique qu'économique.

«GROS POISSON»

Agé de 46 ans, il est à n'en pas douter un «gros poisson». Entré en 1962 au KGB dont il a suivi les cours de l'école moscovite pendant un an, le maître-espion a «travaillé au contact d'illégaux» dans différents pays d'Europe, notamment en Scandinavie, avant de prendre ses fonctions à l'ambassade de Londres en juin 1982, avec rang de conseiller, a indiqué le Foreign Office. A la tête de l'antenne du KGB depuis peu, il connaissait parfaitement l'identité et les activités des agents infiltrés en Grande-Bretagne.

«INAMICAL»

Un porte-parole de l'ambassade soviétique à Londres a protesté jeudi contre l'expulsion des 25 Soviétiques, la qualifiant «d'acte injustifiable, à caractère inamical». «L'ambassade proteste dans les termes les plus vifs contre cette mesure provocante», a déclaré M. Alexei Nikiforov, conseiller de presse de l'ambassade. (ats, afp)



M

météo

Nord des Alpes: le temps sera ensoleillé et brumeux dans la matinée. La couverture nuageuse augmentera toutefois en cours d'après-midi et des averses, pouvant être localement orageuses, se produiront vendredi soir. L'isotherme zéro degré restera située vers 4000 mètres d'altitude.

Evolution probable jusqu'à mardi: samedi, nébulosité variable dans l'est. A part cela temps à nouveau assez ensoleillé. Dimanche, passage à un temps variable au nord des Alpes, avec des vents d'ouest et quelques averses. Au sud: persistance du temps assez ensoleillé.

Vendredi 13 septembre 1985
37e semaine, 256e jour
Fêtes à souhaiter: Jean, Aimé.

	Vendredi	Samedi
Lever du soleil	7 h. 07	7 h. 08
Coucher du soleil	19 h. 48	19 h. 46
Lever de la lune	4 h. 57	6 h. 18
Coucher de la lune	19 h. 40	20 h. 01
NL		21 h. 20

	Mercredi	Jeudi
Lac des Brenets	750,19 m.	750,12 m.
Lac de Neuchâtel	429,28 m.	429,28 m.

S

sommaire

Carte politique de la Suisse
Reflet de la «formule magique»

SUISSE Page 4

Grand écran
MAGAZINE Page 6

Flückiger et Fils à Saint-Imier
L'anniversaire d'un visagiste
MAGAZINE Page 12

R

région
2e cahier

Dans le Val-de-Ruz
Route écologique

PAGE 17

Premiers bilans infirmés dans la tragédie ferroviaire au Portugal Quelques minutes de retard sur l'horaire...

Les sauveteurs ont dégagé 44 corps de la carcasse du Sud-Express Lisbonne-Paris qui a déraillé mercredi soir après être entré en collision avec un autre train, ont indiqué hier les responsables des chemins de fer portugais. Les sauveteurs n'excluent pas que les wagons déchiquetés contiennent encore d'autres cadavres, mais ils soulignent que le bilan définitif devrait en tout cas être moins lourd que ceux, allant jusqu'à 300 morts, avancés dans la nuit.

La catastrophe a aussi fait 145 blessés parmi les voyageurs du train international, à bord duquel se trouvaient de nombreux travailleurs émigrés portugais et des touristes regagnant la France à la fin des vacances.

Les corps des victimes sont horriblement calcinés, apprenait-on de source médicale. A l'exception de deux, ils seront difficilement identifiés.

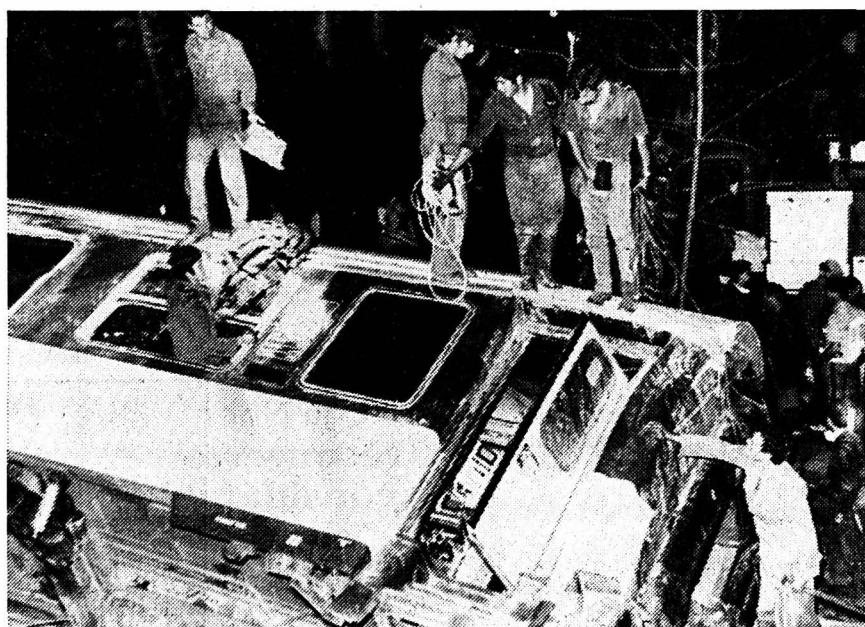
RETARD SUR L'HORAIRE

L'accident s'est produit près de Nelas, à 250 km. au nord de Lisbonne, sur une voie unique. Le Sud-Express avait pris quelques minutes de retard sur son horaire. Si tel n'avait pas été le cas, il serait passé quelques minutes plus tôt sur la portion de voie unique et le train régional venant de Guarda (près de la frontière espagnole) à destination de Coimbra, aurait attendu son tour à la gare de Mangualde, pour emprunter cette voie.

Or, pour une raison inconnue, «on a autorisé le passage des deux trains au même moment sur la voie unique», a déclaré hier M. Queiroz Martins, président du Conseil d'administration des chemins de fer portugais (CP) lors d'une conférence de presse tenue à Viseu, la capitale de la province du centre du Portugal où s'est produit l'accident.

«HORRIBLE»

«C'était horrible: les gens brûlaient comme des torches, criaient, sautaient des voitures ou mouraient penchés sur les fenêtres», a raconté un survivant, émigré portugais vivant en Allemagne fédérale. Cet homme explique qu'il était parvenu à sauter par une fenêtre après



Les sauveteurs s'affairant au milieu d'un inextricable enchevêtrement de ferraille. (Bélino AP)

avoir aidé un couple de touristes ouest-allemands qui voyageaient, tout comme lui, dans le «Sud-Express».

DEUIL NATIONAL

Le président portugais Antonio Ramalho Eanes et le premier ministre

Mario Soares ont passé la nuit sur les lieux de la catastrophe et le gouvernement a décrété trois jours de deuil.

Il s'agit de la catastrophe ferroviaire la plus grave enregistrée au Portugal depuis 1964 lorsqu'un accident avait fait 60 morts près de Porto. (ats, reuter, afp)

Grande-Bretagne: mortel régime

Leslie Eaton, une jeune femme de 29 ans qui avait fait l'admiration de ses compagnes en parvenant à perdre plus de 30 kilos en cinq mois, est finalement morte de faim.

Leslie a succombé à une défaillance cardiaque durant son sommeil et le médecin-légiste a attribué son décès à une perte de poids trop importante sur une période trop courte.

La jeune femme, qui mesurait 1,85 m., pesait 110 kilos lorsqu'elle a entrepris un régime draconien qui devait faire tomber son poids à 75 kilos. «A mon avis, une personne de sa corpulence a dû réduire sa consommation de calories à un niveau de dénutrition pour perdre autant de poids dans un délai aussi court. J'ai la conviction que son régime est en fait la cause du décès», souligne le Dr Geoffrey Smith. (ap)

No 1 de la sécurité

Invitation à essayer le «sur mesure» familial.
Volvo 740 GL.
(Fr. 25'450.-) Fr. 470.- par mois

VOLVO Qualité et sécurité.
NOUVEAU GARAGE DU JURA SA
Léopold-Robert 117 - Tél. (039) 23.45.50

MONDE

E

entre autres

Match nul

L'arrière-été 1985 aura été la saison où mûrissent non seulement pommes et poires, mais aussi espions et espionnes. Lesquels, lourds fruits tombés de l'arbre de la clandestinité, gavés de nourritures secrètes, ont pris le chemin de l'Est à toutes jambes avant que d'être cueillis.

C'est ainsi que, fin août, le scandale éclate en RFA. Disparition de secrétaires au-dessus de tout soupçon, évaporation de l'alcoolique agent double Tiedge, haut-responsable des services secrets ouest-allemands.

On craint le pire, une nouvelle affaire Guillaume. Que non point. Tiedge n'entraînera pas le gouvernement dans sa chute, lui qui a abusé de la candeur de régimes aussi bien socialiste que démocrate-chrétien.

Mais les dégâts ne sont pas à négliger pour autant. La RFA devra sans doute réorganiser ses services secrets, qui n'ont plus grand-chose d'hermétique pour la RDA.

Un point marqué à l'Est donc. Jusqu'à la petite bombe d'hier. L'antenne du KGB en Grande-Bretagne, Oleg Gordievsky, a craqué. Les charmes de l'Occident l'ont séduit. Subjugué au point de vendre père et mère pour continuer à jouir des délices du monde libre et des enchantements de la brumeuse Albion. Laquelle n'a pas tardé à flairer les avantages à tirer de cette sombre affaire. Donnant-donnant. Tout se paie. Le bonheur à l'anglaise aussi, au prix de la loyauté, quoique ce dernier concept ne figure certainement pas en première place dans la panoplie des vertus du parfait agent de renseignement. Pacte conclu, Oleg Gordievsky vend ses camarades, 25 d'entre eux en tout cas. La liberté n'a pas de prix.

Match nul donc dans la joute Est-Ouest.

L'URSS acculée à reconstituer un réseau d'infiltration politique et économique. Même si les espions expulsés de Grande-Bretagne emportent dans leurs valises des renseignements bons à prendre au pays des Soviets, Oleg Gordievsky reste une prise de choix. De par ses fonctions de maître-espion, branché depuis une vingtaine d'années.

Revers important donc pour l'espionnage soviétique. Un pas en arrière aussi pour Mme Thatcher qui se réjouissait du réchauffement de ses relations avec l'URSS depuis l'avènement de Gorbatchev.

L'ambassade soviétique a qualifié d'«inamicale» l'expulsion de ses agents. Avec un brin de raison sans doute. Parce qu'une fois de plus les activités secrètes soviétiques brillent sous les spots de l'actualité, révélées en plein jour alors que reste dans l'ombre l'espionnage occidental, lequel n'est certainement pas assez maladroît pour ne pas rendre la pareille au KGB.

Christiane ORY

En bref

● **KAMPALA.** - Des combats ont éclaté jeudi entre les rebelles de l'armée de résistance nationale (NRA) et l'armée ougandaise, qui ont fait sept morts et de nombreux blessés dans les rangs de cette dernière, a déclaré jeudi soir lors d'une conférence de presse à Kampala le chef de l'armée de terre, le général Basilio Okello.

● **ISLAMABAD.** - Quatre avions de chasse de l'armée afghane ont violé mercredi l'espace aérien pakistanais et ont lâché six bombes et tiré 100 roquettes environ sur un poste frontière situé à 288 kilomètres au sud-ouest d'Islamabad en blessant un gardien, a déclaré mardi un porte-parole du Ministère pakistanais des Affaires étrangères.

● **DOHA (Qatar).** - Une importante nappe de pétrole a été repérée à proximité des rivages nord de l'Emirat de Qatar, a-t-on appris jeudi auprès de responsables de l'environnement de la région. Selon les autorités, cette nappe aurait un rayon de 56 km. et se dirigerait en direction des Emirats Arabes Unis.

Alors que la police sud-africaine abattait cinq personnes Réforme: à pas mesurés

Cinq Noirs ont été tués hier par les forces de sécurité sud-africaines dans les cités noires de Guguletu, Langa et Howick, a indiqué le quartier général de la police à Pretoria. En outre, une commission du Conseil présidentiel, un organe consultatif, a publié un rapport préconisant notamment l'abolition des «pass laws», une sorte de passeport permettant de réglementer la circulation à l'intérieur du pays que chaque Noir doit porter sur lui.

Trois des nouvelles victimes ont été tués, quand les forces de sécurité ont ouvert le feu à Guguletu, cité noire proche du Cap, sur des groupes qui avaient dressé une barricade de pneus enflam-

més. Une personne a également été blessée. Selon un porte-parole d'une clinique locale, le bilan s'élèverait à cinq morts. Ce dernier a affirmé en effet que cinq cadavres avaient été transportés dans

son établissement et que 20 personnes y étaient traitées pour blessures par balles.

«INFLUX CONTROL»

Alors que la violence faisait de nouvelles victimes, le Conseil présidentiel, un organe officiel chargé de conseiller le président Pieter Botha, a recommandé dans un rapport au gouvernement l'abolition des lois limitant la liberté de circulation des Noirs dans le pays, connues sous le nom «d'Influx control». Il a également recommandé l'abolition des «pass».

Les lois sur «l'Influx control» et les «pass» sont parmi les plus critiquées et les plus détestées par les Noirs en Afrique du Sud et leur suppression fait partie des revendications de toutes les organisations anti-apartheid.

(ats, afp, reuter)

Emotion dans l'opinion péruvienne

Massacre frais et joyeux

Le massacre, attribué à une patrouille de l'armée, de 64 paysans, des hommes, des femmes, des enfants et des vieillards, dans la commune d'Accomarca dans le département d'Ayacucho provoque une grande émotion dans l'opinion publique péruvienne, alors que l'information était confirmée dès mercredi par des témoins devant le Sénat, qui dépêchait sur les lieux une commission d'enquête.

Le Sénat a énergiquement con-

damné ce meurtre collectif. Il a convoqué les ministres de la Guerre, de l'Air et de la Marine et décidé de charger d'une enquête sa commission des Droits de l'homme, qui devait se rendre sur les lieux hier.

Le massacre qui a eu lieu le 14 août n'a été révélé que mercredi à Lima par des proches des victimes. Il aurait été commis par des soldats de la caserne Cabitos de Vilcashuaman, département d'Ayacucho, à 575 km. au sud-est de Lima. (ats, afp)

Algérie: intégristes traqués

Un groupe armé d'une quinzaine d'activistes musulmans, rendus responsables d'un vol d'armes commis à la caserne de Soummaa dans la nuit du 26 au 27 août dernier, est traqué depuis plusieurs jours par les forces de police dans la région de Larbaa (30 km. au sud d'Alger) ou trois d'entre eux ont été arrêtés mercredi, apprenait-on hier de source bien informée dans la capitale.

Ils ont réussi jusqu'ici à échapper à la police grâce à la solidarité familiale et tribale manifestée par des habitants de cette région, dont est originaire leur «chef» Mustafa Bouiali, un ancien maquisard de 44 ans condamné par contumace à la réclusion à perpétuité lors du procès de 135 intégristes au mois d'avril.

Sept membres du groupe ont été identifiés comme les auteurs, avec un huitième homme, de l'opération organisée

contre l'école de police de Soumaa, à une quarantaine de kilomètres d'Alger, où ils s'étaient introduits en utilisant des uniformes volés et où ils sont parvenus à mettre la main sur une centaine de pistolets et de fusils de guerre mas-36. (ap)

Brésil: chasse aux «vampires»

Au Brésil, la lutte déclenchée par les autorités contre le trafic des transfusions clandestines risque de démanteler totalement la «mafia du sang».

Pionnier de ce combat, l'Etat de Rio vient d'interdire la vente de sang dans les officines privées, à l'origine d'un vaste et juteux marché réalisé sans aucun contrôle sanitaire à partir de donneurs sans ressources comme les mendiants, au nombre de 10.000 dans l'ancienne capitale du Brésil.

«Le trafic de sang est pratiquement jugulé à Rio, c'est un problème de moins pour le Brésil», a déclaré à l'AFP la Brésilienne Carlota Osorio, présidente de

l'Organisation mondiale des donneurs de sang et «passionaria» de la lutte contre les «bistrot» d'hémoglobine, selon sa propre définition des banques de sang clandestines.

Quelque 10.000 litres de sang étaient naguère recueillis chaque jour à Rio dans ces pseudo-cliniques rudimentaires où la transfusion était monnayée à un dollar le flacon de 400 ml., avec en supplément un morceau de pain, parfois accompagné de fromage, et un verre de jus de fruit allongé. L'événement à l'origine de la décision des services de santé de Rio d'interdire cette vente a été le récent scandale constitué par la syncope de l'un de ces donneurs, qui était un malade souffrant d'anémie.

Les conditions moyennageuses de fonctionnement de ces officines ont été également dénoncées par le Département d'hygiène de Rio à l'issue de visites inco-

Travailleurs clandestins en Italie

Pullulement

Un million de travailleurs immigrés se trouvent en situation irrégulière en Italie tandis que les détenteurs d'un permis de travail valable ne dépassent pas les 400.000, selon le secrétaire d'Etat à l'Intérieur, M. Raffaele Costa, cité hier par la presse.

En dépit de 50.000 expulsions opérées au cours des dix-huit derniers mois, a indiqué M. Costa, le nombre des clandestins a augmenté. 100.000 faux touristes sont en effet restés en Italie pour travailler malgré l'expiration de leur visa.

Les réfugiés politiques autorisés à séjourner en Italie - ceux d'Europe de l'Est et de pays sous dictature - sont au nombre de 7000. (ats, afp)

Aide internationale au Sahel

Tonneau sans fond

On produit moins de nourriture par personne dans le Sahel que dans les années 1960 en dépit d'une aide internationale s'élevant à 13 milliards de dollars, a révélé mercredi dans un rapport la Cour des Comptes américaine.

Cet organisme qui supervise la politique gouvernementale et les dépenses du Congrès, se prononce pour une meilleure coordination des aides afin d'améliorer leur efficacité.

«Le Sénégal a sollicité une contribution pour son plan national d'électrification de trois donateurs à la fois. Lorsqu'il a recherché une aide une quatrième fois, les autres ont découvert que leurs efforts se chevauchaient et chacun a modifié sa position», fait observer le rapport.

Ce document daté du 6 septembre mais qui n'a été rendu public que mercredi évoque également la situation au Mali. Ainsi les investissements sollicités par ce pays coûtent 156 pour cent de plus que les rentrées attendues.

Le gouvernement de Burkina Faso (ancienne Haute Volta) décourage la coordination des aides et récemment a demandé à un coordinateur des Nations Unies de quitter le pays. (ap)

Grèce: procès du «cargo de la honte» Le verdict est tombé

Après dix jours de délibérations, le verdict est tombé, hier à Athènes, dans le procès du bateau grec Garyfalia, baptisé le «cargo de la honte». Le capitaine Antonis Plytzanopoulos, 46 ans, a été condamné à 10 ans et 10 mois de prison par la Cour d'assises du Pirée.

Le maître d'équipage, Philippos Kikonas, a été condamné à trois ans et huit mois de prison pour abus d'autorité et complicité directe, le second, Nicos Hronopoulos, à deux ans et sept mois de prison, et le cuisinier Stratos Zografakis, à 14 mois et 10 jours de prison.

A l'exception d'un marin pakistanais qui a été acquitté, cinq autres marins inculpés se sont vu infliger 16 mois et 20 jours de prison chacun, pour complicité. Cette peine correspond à la durée de la détention préventive.

Le procès a débuté le 2 septembre devant le Tribunal maritime mixte du Pirée (port d'Athènes), juridiction spécialisée dans les crimes et délits commis

en mer. Les marins grecs et pakistanais ont été reconnus coupables d'avoir jeté à la mer, à huit milles des côtes somaliennes, le 17 mars 1984, onze passagers clandestins, vraisemblablement des Tanzaniens, après leur avoir fait subir des mauvais traitements. (ats)

Mer du Nord Découverte «considérable»

La compagnie pétrolière américaine Occidental Oil annonce qu'elle vient de faire une découverte «considérable» de pétrole et de gaz en mer du Nord pour le compte d'un consortium dans lequel elle détient un intérêt de 51,7 % et dont les autres membres sont l'Union Texas Petroleum (20 %) et la Thomson North Sea, du groupe canadien Thomson (28,33 %).

La découverte a eu lieu sur la concession 15/17, à 11 km. de la plate-forme de production du gisement de Piper et à environ 190 km. au nord-est d'Aberdeen (Ecosse). (ats, afp)

Massif du Mont-Blanc Deux alpinistes se tuent

Deux alpinistes, un Ecossais et une femme qui n'a pas encore été identifiée, se sont tués mardi à l'aiguille du Gouter, dans la partie française du massif du Mont-Blanc, apprenait-on hier auprès du peloton de gendarmerie de haute-montagne de Saint-Gervais.

Les deux alpinistes descendaient de l'aiguille du Gouter quand ils ont été surpris par une abondante chute de pierres et précipités dans le vide. Ils ont été tués sur le coup. L'identité des victimes n'a pas été révélée. (ats, afp)

Mitterrand à Mururoa: protestation australienne «Provocation et dédain»

Après la Nouvelle-Zélande, l'Australie a protesté officiellement hier contre le voyage du président François Mitterrand à Mururoa, site des essais nucléaires français dans le Pacifique-Sud, le qualifiant de «provocant et dédaigneux».

M. Mitterrand doit présider aujourd'hui sur l'atoll de Mururoa la première réunion du Comité français de coordination du Pacifique-Sud. «Le gouvernement et le peuple australien considèrent

cette réunion comme extrêmement provocante et dédaigneuse pour les pays du Pacifique-Sud, y compris l'Australie», déclare la note.

Elle poursuit en indiquant que «la réunion est semble-t-il destinée à souligner la détermination de la France à poursuivre ses essais nucléaires en face de la condamnation universelle et totale des gouvernements du Pacifique-Sud».

(ats, reuter)

opinion

Page 1

Le choix de tuer

Que la munition de tueur passe du barillet des gangsters dans le chargeur des policiers pour devenir un moyen de neutralisation instantanée est une escalade dramatique mais nécessaire, la montée de la violence criminelle l'impose, hélas!

Dans l'instruction du policier, la formation technique est importante mais celle du caractère doit l'être tout autant.

L'entraînement au «tir instinctif» répond aux besoins du métier car en situation extrême, il faut réagir au quart de seconde, il faut être capable de tuer pour ne pas être tué et empêcher que d'autres le soient.

Pour cela il faut un caractère bien formé et non point bien conditionné...

C'est le tréfonds du problème qui pourra être abordé après un acquiescement du tribunal si, un jour, on veut bien apporter de bonnes réponses aux vraies questions. C'est un débat politique.

Gil BAILLOD

COMMUNE DE BOVERESSE
Mise au concours
 Le poste de
cantonnier -
concierge - huissier communal
 est mis au concours.

Traitement et obligations légaux.

Pour se renseigner et prendre connaissance du cahier des charges s'adresser au bureau communal ou auprès du président de commune M. Edm. Jeanrichard.

Appartement à disposition.
 Entrée en fonction à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae doivent être adressées au Conseil communal de Boveresse, jusqu'au 20 septembre 1985 avec mention postulation.

Conseil communal 25191

Literie en dimensions spéciales

Vous trouvez chez nous duvets, coussins, draps-housse et parures de lit dans toutes les dimensions spéciales en stock ou - grâce à notre propre fabrication - en quelques jours.

Le plus grand choix jamais vu!

HILTBRUNNER
 FABRIQUE DE LITERIE SA
 A CÔTE DU CAFE FLORIDA
 2557 STUDEN
 032 53 14 14

Peugeot 504 Break
 75 000 km.
 Vert métallisé.
 Garage de la Prairie,
 ☎ 039/37 16 22.
91-203

Scies à ruban
 Mini-prix.
 Maxi-performances.
 Gfeller, affûtages,
 2610 Les Pontins
 ☎ 039/41 26 87.

Serre 90 - La Chaux-de-Fonds - ☎ 23 05 55 - Serre 90 - La Chaux-de-Fonds

CUISINES DE FRANCE
Arthur Bonnet
 Cuisine pilote chêne massif

pierrôt ménager

Fr. 7930.-

Cuisine complète chêne massif appareils et pose compris

Serre 90 - La Chaux-de-Fonds - ☎ 23 05 55 - Serre 90 - La Chaux-de-Fonds

Sécurité et économie
 avec le chauffage central

Multi-Energie Ener-Nat

- garantit votre confort et votre sécurité avec l'apport des différentes sources d'énergies,
- distribution adaptée à tous systèmes de chauffage,
- choix de la capacité d'accumulation,
- fournit et conserve l'eau chaude,
- 20 à 40% d'économie d'énergie,
- supprime les pertes à la cheminée.

KOHLI ener-nat SA
 zone industrielle, 1880 BEX, ☎ 025/63 16 61

Nos concessionnaires régionaux
 Neuchâtel: **Ceresa Armand**, ☎ 038/31 78 35
 Boudevilliers (Val-de-Ruz): **Balmer & Gabus**, ☎ 038/36 12 51
 La Chaux-de-Fonds / Le Locle: **Forney Noël**, ☎ 039/23 05 05
 Fleurier (Val-de-Travers): **Racheter Frères SA**, ☎ 038/61 31 91
36-4217

Publicité intensive
 publicité par annonces

multibois sa
tavannes
 1, rte de Reconvilier
 Tél. 032/91 28 38
91 29 32

Novopan, isolations, pavatex, produits d'imprégnation
 Maag, imprégnation de charpentes

swissdeco
 La lame de qualité suisse
 dès Fr. 8.50

Carrelets, lattes, bois de construction sec.
 Pose, réparation, ponçage et imprégnation de parquets
93-554

niklès sa
st-imier
 Scierie, raboterie
 ☎ 039/41 20 43

Ouverture officielle du nouveau centre ETC Informatique à Léopold-Robert 100

ETC Informatique

Le partenaire pour

- l'ordinateur personnel
- le système de traitement de texte
- la machine à écrire
- avec assistance pour logiciels et matériels

vous invite à sa **journée portes ouvertes aujourd'hui de 16 à 21 heures**

ETC Informatique est le soutien officiel du Giron jurassien de ski alpin

ETC Informatique
 Membre du groupe EBEL
 Département PC
 100, av. Léopold-Robert,
 2300 La Chaux-de-Fonds,
 ☎ 039/23 36 88

DISTRIBUTEUR OFFICIEL **olivetti**

24910

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

ESPAGNE
 du soleil toute l'année

Nous disposons des meilleurs lotissements sur la **COSTA DORADA** et la **COSTA BLANCA**

A vendre:
 des **APPARTEMENTS, VILLAS** et **BUNGALOWS** à des prix **IMBATTABLES**. Nous sommes le constructeur de nos villas, et nous vous définons de trouver moins cher pour la même qualité.

Inscrit au registre de commerce.
 Garanti 10 ans par la loi espagnole.

Informations: **IMMOBILIÈRE APARICIO**
 23, rue du Prieuré, 1202 Genève, Tél. **022/31 39 53**

EXPOSITION PERMANENTE TOUTE L'ANNÉE
 Nouveau: Nous disposons sur la **COSTA DORADA** à vendre des villas avec 5000 m² de terrain dès 60 480.- Frs. 18-1960

A vendre
CHALET
 sur les bords du Doubs (France), à 30 minutes de La Chaux-de-Fonds.
 Tél. 003381/44 22 76.
91-60240

Villa 1982, rive sud
LAC NEUCHÂTEL
 grand living, cheminée, 2 chambres, cuisine bien équipée, douche, WC séparés. Terrain 580 m².
 Fr. 245 000.-
 ☎ 022/96 53 89 ou 037/67 14 39.

ESPAGNE

Moi aussi, j'habite à **CIUDAD QUESADA ALICANTE**

Climat sec 16,5° C de moyenne à l'année. Idéal pour la retraite et les vacances.

!!!NOUVEAU!!!
LA QUALITE MEILLEUR MARCHÉ

A vendre directement du propriétaire **URBANISATION**, de premier ordre et construction de première qualité avec 2 supermarchés, 3 piscines, 4 courts de tennis, 4 restaurants, médecin-pharmacie, aéro-club, gardiens.
VUE SUR LA MER.

(I) BUNGALOWS
 Avec 1 pièce ou plus, cuisine, douche, terrasse, jardin.
 Pour 1.305.000 pesetas (environ frs. 19.500)

(II) VILLAS 60 m²
 Avec 2 chambres à coucher ou plus, salon, cuisine, salle de bain, terrasse, patio et jardin.
 Pour 2.916.000 pesetas (environ frs. 44.000)

(III) VILLAS 88 m²
 Avec 2 chambres à coucher ou plus, salon, cuisine, salle de bain, terrasse, patio, garage 20 m² avec solarium et jardin.
 Pour 4.241.600 pesetas (environ frs. 64.000)

QUALITÉ SUISSE

GRANDE EXPOSITION
 Samedi 14 et Dimanche 15 Septembre
 l'EUROTEL, Rue de la Gare, 15
 NEUCHÂTEL
 De 10 h. à 20 h.

Pour tous renseignements:
CIUDAD QUESADA-NORTEVE SA
 Chemin des Cèdres 2
 1004 Lausanne - ☎ 021/38 33 28/18
 Depuis-10 ans déjà avec vous

Dans le nouveau
Centre de loisirs des Franches-Montagnes
 en construction à Saignelégier, comprenant:
 piscine et patinoire couvertes, salle de gymnastique, fitness, saunas, dojo, salle de conférences, dortoirs, salle de fartage pour ski de fond,

à louer dès juillet 1986

1 RESTAURANT DE 70 PLACES comprenant également:
 1 salle à manger de 80 places
 et 1 terrasse ainsi que tous les locaux annexes nécessaires.

Ouvert toute l'année

Renseignements téléphoniques au 039/51 23 61, M. Claude Chèvre, président de la Commission financière du Centre de loisirs des Franches-Montagnes SA.

Offres écrites au Centre de loisirs des Franches-Montagnes SA, case postale, 2726 Saignelégier, jusqu'au 15 octobre 1985.
14-38046

SUISSE

Implantation des partis et carte politique de la Suisse Un reflet de la « formule magique »

Dans 96% des communes du pays, la place prépondérante est occupée par l'un des quatre partis gouvernementaux, radical, démocrate du centre, démocrate-chrétien ou socialiste. Editée hier par l'Office fédéral de la statistique (OFS), la carte politique de la Suisse reflète le soutien dont bénéficie la « formule magique » du collège gouvernemental.

L'implantation des quatre partis, dépositaires de traditions politiques bien définies, diffère largement comme le montrent les résultats statistiques des élections au Conseil national de 1983. Ainsi, le Parti démocrate-chrétien (pdc) et l'Union démocratique du centre (udc) sont majoritaires dans une grande partie du pays. Mais tous deux ont leurs bastions respectifs.

VALAIS, JURA...

Sur la carte de l'OFS, les taches oranges, couleur du pdc, montrent sa position

dominante dans la Suisse centrale, le Valais et le Jura tandis que l'udc, en vert, draine la majeure partie de son électorat dans le nord-est du pays, à Berne et dans les Grisons.

Leur prédominance se limite toutefois aux communes de petite et moyenne importance. Les chiffres le prouvent, puisque le pdc est majoritaire dans 34% des communes, mais celles-ci ne représentent que 24% de la population totale. Quant à l'udc, les 25% de communes où il est majoritaire ne sont habitées que par 10% de la population.

Le Parti radical-démocratique (prd) est pour sa part plutôt majoritaire dans les centres de moyenne importance du Plateau, et largement dans le canton de Vaud. Il domine dans 25% des communes, qui représentent tout de même 22% de la population.

DOMINATION PONCTUELLE

Le Parti socialiste suisse (pss) n'est dominant que de manière ponctuelle, et hors les agglomérations sa couleur rouge apparaît le plus souvent dans des communes du Plateau et la région nord-ouest du pays. Il recrute la majeure partie de son électorat dans les zones urbaines, ses fiefs (13% des communes seulement) constituant 41% de la population totale.

Il existe naturellement un rapport entre la force des partis et la structure socio-économique des communes. Assez marqué pour l'udc, le schéma d'implantation l'est toutefois moins pour le pss. Si elle domine à près de 40% en moyenne dans les communes à vocation agricole et artisanale, l'udc est quasiment absente en zone urbaine. A l'inverse, le pss dispose d'un puissant soutien dans les villes, où 32% des électeurs votent pour lui, et dans les communes comptant une proportion d'ouvriers et d'employés supérieurs à la moyenne (part des électeurs 26%). (ats)

FAITS DIVERS

Gros incendie à Saint-Gall Une échelle criminelle

Hier matin tôt, un incendie a dévasté un immeuble de la vieille ville de Saint-Gall abritant une boutique de mode. Les dégâts sont importants. Si on y inclut le stock de vêtements détruits, ils atteignent environ un million de francs. Il pourrait s'agir d'un incendie criminel. On a en effet pu établir qu'une échelle avait été placée contre la façade arrière de l'immeuble, permettant d'accéder au premier étage. Lorsque les pompiers sont intervenus, le feu était violent et avait atteint le deuxième étage.

FRIC-FRAC À HAEGGENSCHWIL

Une somme de plusieurs milliers de francs et une cinquantaine de vêtements en or ont été volés, hier matin, à la caisse Raiffeisen de Haeggenschwil (SG). Après s'être introduits par une fenêtre dans la maison familiale servant de siège à la caisse, deux inconnus ont obligé l'administrateur, sous la menace d'une arme, à ouvrir le coffre. S'étant saisi du contenu du coffre, les bandits ligotèrent encore l'administrateur et sa famille avant de prendre la fuite.

LUCERNE: FILLETTE MORTELLEMENT BLESSÉE

Sandra Zingre, âgée de 6 ans, a été mortellement blessée hier matin en traversant la route près de son domicile à Hochdorf. Rentrant du jardin d'enfants, elle voulut changer de trottoir. A ce moment, elle fut happée par un camion. Atteinte à la tête et projetée sur la chaussée, elle devait décéder peu de temps après son admission à l'hôpital cantonal.

GROS ACCIDENT SUR LA N 12

Un accident de la circulation s'est produit mercredi soir, au bas de la descente de l'autoroute N 12, sur la voie de raccordement de cette artère

avec l'autoroute N 9, près de l'échangeur de Vevey. Un train routier allemand, avec tracteur et semi-remorque, chargé de dix tonnes de pièces métalliques destinées à l'Italie, s'est renversé à cause d'une défaillance du système de freinage, et le chargement s'est répandu sur la chaussée.

Le chauffeur et sa passagère, tous deux Allemands, ont été blessés. Un groupe de défense contre la pollution par des hydrocarbures est intervenu, le contenu du réservoir, soit une centaine de litres de mazout, s'étant répandu sur la chaussée. Aucune pollution n'en est résultée.

RÜMLANG: PAS DE PISTE APRÈS UN MEURTRE

La police cantonale argovienne a reçu de nombreux témoignages après le meurtre du petit Daniel Suter, sept ans. Mais elle n'a aucune piste, a-t-elle fait savoir hier. Le résultat de l'autopsie n'a pas apporté d'élément nouveau. On ignore si l'enfant a subi des sévices sexuels, mais il se confirme qu'il a été étranglé au moyen d'une corde mince.

L'écolier zurichois avait disparu samedi à Rümlang, dans le canton de Zurich. Son corps avait été trouvé mardi dans un champ de maïs à Riniken, en Argovie. (ats, ap)

Office central de la Défense Rumeurs de démission

Le chef de l'Office central de la Défense, M. Alfred Wyser, aurait présenté sa démission pour la fin de l'année, a annoncé hier la «Thurgauer Zeitung» en se référant à une «source digne de foi». Le Département militaire fédéral toutefois, par la voix de son porte-parole M. Etienne Reichel, a déclaré ne pas en avoir connaissance.

M. Wyser (63 ans) est actuellement absent de son office pour raison de maladie. Pour la «Thurgauer Zeitung», les accusations faites à M. Wyser d'être tombé sous une trop grande influence de sa secrétaire ne seraient pas étrangères non plus à sa démarche. La commission de gestion du Conseil des Etats doit examiner prochainement si cette situation a pu influencer négativement la capacité de fonctionnement de la défense générale. (ats)

Lausanne: film «X» ...et botanique

Un film de vulgarisation scientifique, qui sera projeté le 25 septembre prochain par le Musée de zoologie de Lausanne, a eu droit, il y a deux ans, aux foudres de la censure douanière espagnole. Ce documentaire anglais, consacré à la vie sexuelle des plantes, avait été retenu à la frontière après un passage en Espagne. Les douaniers croyaient en effet qu'il s'agissait d'un film pornographique. Le professeur Goettlin, directeur du Musée lausannois, en rit encore et précise toutefois que le titre anglais «Sexual encounters of the floral kind» pouvait éventuellement prêter à confusion. Il a fallu plusieurs jours pour que les douaniers espagnols se rendent compte qu'en fait d'ébats sexuels, c'est la fécondation des plantes par le vent, les insectes et les oiseaux que décrivait le film. (ap)

EN QUELQUES LIGNES

● En marge de la troisième Conférence sur l'examen du Traité de non-prolifération des armes nucléaires (TNP), qui se tient depuis fin août à Genève, un tribunal populaire international se tiendra les 14 et 15 septembre contre le surarmement nucléaire.

● Le Conseil de direction de la Croix-Rouge suisse a élu le docteur Michel Vouilloz au poste de médecin-chef de la Croix-Rouge suisse. Michel Vouilloz est actuellement médecin cantonal du Valais et chef du service de la santé publique de ce même canton. Le docteur M. Vouilloz entrera en fonction le 1er juin 1986. Il remplacera à cette date le docteur Frédéric de Sinner, médecin-chef de la Croix-Rouge suisse depuis 1978 qui quitte pour raison d'âge.

● La Fédération suisse des PTT accueille le 25e Congrès Mondial de l'Internationale du personnel des Postes, Télégraphes et Téléphones (IPTT) qui s'ouvre mercredi prochain à Interlaken, jusqu'au 22 sep-

Etude sur la recherche d'emploi Mieux vaut ne pas être chômeur

La réussite ou l'échec de toute tentative de placement ou de recherche d'emploi est fonction de nombreux facteurs. Mais, les plus déterminants d'entre eux sont l'âge, la qualification, les prétentions de salaires et, surtout, le fait d'être chômeur ou non. Telles sont du moins les conclusions d'une étude réalisée par l'Université de Bâle, sous le patronat du Service suisse de placement commercial (SPC).

Comme l'a déclaré hier à Zurich M. Bruno Marelli, auteur de l'étude en question, les services de placement ont principalement pour tâche de fournir l'information nécessaire à la fois aux demandeurs et offreurs d'emplois. Leur but n'est donc pas de créer ou d'offrir des postes de travail.

En offrant des prestations rapides et de qualité, les bureaux de placement publics ou privés contribuent pourtant à la résorption du chômage et des déséquilibres du marché suisse du travail, estime M. Marelli. Mais

ceux-ci ne couvrent à l'heure actuelle que 20 à 25% du marché de l'emploi en Suisse.

Selon le chercheur bâlois, les personnes à la recherche d'un emploi procèdent en général à 17 postulations. Celles-ci aboutissent, dans 72,1% des cas, après trois mois de recherches. Les chances de succès, de 52,5% en moyenne sur l'ensemble du marché du travail, sont plus élevées auprès des bureaux de placement. Elles sont par exemple de 88,5% auprès du SPC. (ats)

Journée officielle au Comptoir suisse Otto Stich perplexe



Les officialités liquidées, M. Stich (à droite) a savouré le fromage suisse, à l'occasion d'une dégustation. (Bélino AP)

Plus de 700 invités suisses et étrangers ont participé, hier, à la journée officielle de la 66e Foire nationale de Lausanne. Parmi eux, le conseiller fédéral Otto Stich, les présidents des Chambres fédérales et du Tribunal fédéral et les anciens conseillers fédéraux Chevallaz et Graber.

Chef du Département fédéral des finances, M. Otto Stich a déclaré, dans son discours, qu'il recevait beaucoup de conseils en matière financière. «Pour la plupart, ils sont contradictoires, a-t-il constaté. D'un côté, on me transmet des requêtes nouvelles; de l'autre, on me propose des réductions d'impôts. Souvent, ces conseils contradictoires émanent des mêmes milieux. Je dois avouer ma perplexité. Je ne céderai pas au chant des sirènes. Je veillerai plutôt à améliorer les structures des finances fédérales, sans augmentation d'impôt, et à fixer rigoureusement les priorités en matières de dépenses.»

Parlant de la situation économique, M. Stich a demandé un engagement accru des collectivités publiques et du secteur privé pour maintenir et développer les emplois; ensemble, ils doivent diversifier, innover et créer. Seule une étroite coopération entre les pouvoirs publics et les milieux économiques fera reculer le chômage. (ats)

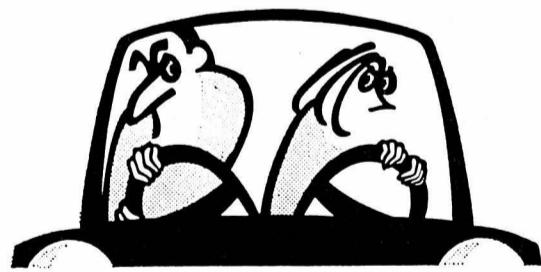
Pierre Aubert en Jordanie

Le conseiller fédéral Pierre Aubert est arrivé hier soir à Amman pour une visite de quatre jours à l'invitation de son homologue jordanien, M. Taher Masri. C'est la première visite en Jordanie d'un chef de la diplomatie suisse. Elle fait suite à celles que M. Aubert a effectuées en mai dernier à Tunis, Damas et Beyrouth. (ats)

● Pas de trêve pour les politiciens: c'est en effet le lundi du Jeune fédéral que conseillers aux Etats et conseillers nationaux reprendront le chemin de la capitale pour la session d'automne qui aura lieu du 16 septembre au 4 octobre. Points forts de la rentrée; la politique d'asile et le droit des sociétés anonymes au National, «M. Prix» aux Etats.

● Portes closes hier pour le public et les journalistes qui suivent le procès intenté à la filière helvétique de la «Pizza Connection». Jusqu'à 15 heures 30 d'importants témoins ont été entendus par la Cour d'assises luganaise présidée par le juge Plinio Rotalinti, soit trois fonctionnaires des services secrets, deux Américains et un Zurichois.

PUBLICITÉ



Apartheid familial

Selon le nouveau régime légal, chacun des deux époux s'occupe de ses propres affaires de son côté. Ils n'ont pas de finances communes. Ils peuvent engager des poursuites l'un contre l'autre. Le nouveau mariage est une séparation légale!

NON AU NOUVEAU DROIT MATRIMONIAL

Comité d'opposition au nouveau droit matrimonial. Resp. E. Hennly, Lausanne

INTER MEUBLES MEUBLES TAPIS RIDEAUX

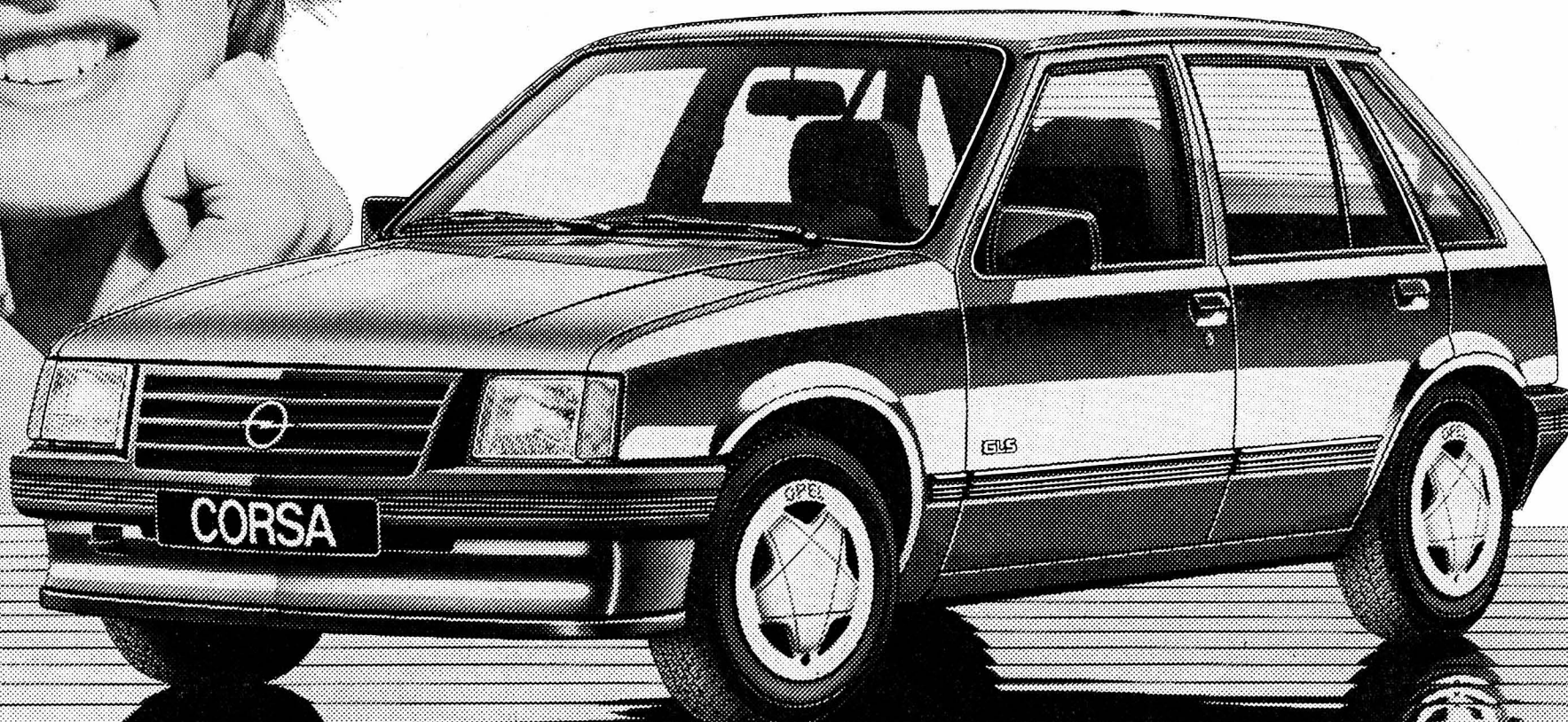
Rue du Collège 15 - Place du Marché 2-4 - ☎ 039/28 51 81 - La Chaux-de-Fonds Livraisons de meubles. Pose de tapis. Confection de rideaux et pose, très soignées

25313



**"Chouette et polyvalente,
ma nouvelle Corsa 5 portes!"**

Livrable aussi avec catalyseur à 3 voies et sonde Lambda, moteur 1.3i à injection (60 ch).



McCorm CON 11685 He

«J'en suis ravie, avec ses 5 portes elle est d'un accès si aisé, et en plus c'est un jeu d'enfant de la parquer en ville. Elle a du chic et du chien, ma Corsa!»

Offrez-vous le plaisir d'une découverte: le nouvel agencement intérieur des Corsa. Et celui d'une course d'essai. Démarrage tout de vivacité: moteur OHC 1.2 l (54ch/40kW);

consommation modeste (6.9 l aux 100 km, val. moyenne); traction avant; boîte à 4 ou 5 vitesses; souplesse de la direction; confort du châssis de sécurité. Freins à disque à l'avant!

Ce galop d'essai vous séduira. Enormément. Mais ramenez tout de même la Corsa au distributeur Opel. Il se fera un plaisir de vous dévoiler quelques aspects attrayants de la

gamme Corsa, tels les frais d'entretien réellement modestes, le choix entre les versions avec hayon (3 ou 5 portes) ou coffre conventionnel (2 ou 4 portes), les niveaux d'équipement PX, LS, GL, GLS et GT.

Et les prix: dès Fr. 10'350.-. Bref, il vous donnera confirmation: Une Corsa pour chacun. A chacun sa Corsa.

La Corsa, petite et quel brio!

OPEL 
FIABILITÉ ET PROGRÈS

02-2500

La nouvelle génération Opel. Le N° 1 en Suisse

Vos distributeurs OPEL: La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Le Locle: Garage du Rallye, W. Dumont; Saint-Imier et Villeret: Garage Gerster; Les Verrières: Garage et Carrosserie Franco-Suisse, A. Currit;

Vos distributeurs locaux: Couvet: Autoservices Currit; Le Noirmont: Garage Walter Salzmann; La Sagne: Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz: Garage P. Hürzeler.

**Le drink
dingue!**



Existents également
en Sixpack



ORIGINAL & FIZZY.
Quinine Water / Bitter Lemon

McCorm

DEMANDES D'EMPLOIS

EMPLOYÉ DE BUREAU + FABRICATION

Travaux sur ordinateur, lancement + ordonnancement, recherche emploi stable pour date à convenir.

Ecrire sous chiffre FP 25026 au bureau de L'Impartial.

MÉCANICIEN-ÉLECTRICIEN

sans permis frontalier, 37 ans, expérience, recherche changement de situation.

☎ 00 33 81/64 12 37 après 18 heures. 25125

JEUNE VENDEUR

possédant diplôme de vente, cherche place. Etudie toutes propositions.

☎ 0033 81/44 02 93. 25156

DAME

sérieuse, bonne ménagère, présentant bien, se placerait comme dame de compagnie ou gouvernante chez monsieur seul en bonne santé.
Ecrire sous chiffre JL 25143 au bureau de L'Impartial.

INGÉNIEUR ETS

orientation technico-administrative, organisation, informatique, gestion, qualités, cherche nouvelle situation.

Ecrire sous chiffre AB 22628 au bureau de L'Impartial.

HORTICULTEUR A

25 ans, connaissant le français, cherche place en Suisse romande pour le 1er octobre 1985 ou date à convenir.

Ecrire à M. René Rothmund - Bahnhofstrasse 9 - 9470 Buchs/SG. 25207

CADRE HORLOGER

ayant travaillé plusieurs années à l'étranger, expérience des voyages, parlant anglais, connaissances d'allemand, cherche changement de situation.

Faire offres sous chiffre 93-30053 à ASSA Annonces Suisses SA, 2800 Delémont

DAME

cherche à faire heures de ménage l'après-midi depuis 13 h. 30.

☎ 039/31 53 38 de 12 h. 30 à 13 h. et dès 18 h. 25004

DESSINATRICE TECHNIQUE

avec expérience, cherche travail à La Chaux-de-Fonds.

Ecrire sous chiffre IJ 24852 au bureau de L'Impartial.

**Pour tous vos imprimés
adressez-vous au bureau de L'Impartial**

MAGAZINE

grand écran

Réédition:

West side story
de Robert Wise

Il y a, chez Vincente Minelli, Stanley Donen, Gene Kelly, Otto Preminger ou plus loin dans le temps Busby Berkeley, des films enchantés ou dansés nettement supérieurs à «West side story». Ils sont souvent oubliés, sauf de quelques cinéphiles. Ces trente dernières années, le genre s'est affaibli. «Hair» de Forman et «West side story» sont pourtant ceux qui résistent le mieux. Et il faut attribuer la Palme d'or au film de Robert Wise qui réapparaît fréquemment.

Or il est tout de même entaché de quelques défauts. Les acteurs, Nathalie Wood et Richard Beymer surtout, sont censés jouer, danser et chanter. Ils ne font jamais les trois en même temps, ni même deux des trois parfaitement. Si les scènes d'action sont généralement bien conduites, si la chorégraphie de Jérôme Robbins est remarquable, la musique de Leonard Bernstein est plutôt faible dans les parties douces qui deviennent douceâtres - Maria, par exemple.

Dès lors, comment expliquer cette remarquable résistance à l'usure du temps. Wise s'y prend bien pour le passage du réalisme au stylisé de la danse. Sa caméra survole la ville en hélicoptère, décrit son architecture, s'approche des quartiers pauvres, s'arrête dans une arrière-cour. Et la danse commence, comme si le passage de l'un à l'autre était naturel.

Mais je crois que la force du film, plus encore que dans les moments de danse collective, réside dans son sujet, l'éternelle histoire de Roméo et Juliette, Capulet et Montaigu quittes pour renaître parmi les «jets» - une bande de jeunes blancs, immigrants polonais et autres, fiers d'être blancs - et les «stars» - Portoricains rejetés d'emblée à cause de la couleur de leur peau, rejet auquel ils répondent par une violence amplifiée.

Et puis, en 1961, Wise dénonçait ce qu'il convient encore de dénoncer en 1985, le racisme, donc aussi la société qui le secrète. Voici donc rapidement énoncées quelques raisons qui expliquent pourquoi «West side story» a mieux résisté que d'autres à l'usure du temps.

(1)

L'élément d'un crime de Lars von Trier



Michael Elphick et MeMe Lai en compagnie de Lars von Trier.

Film étonnamment neuf et qui fait que l'on se frotte les yeux pour essayer de comprendre cette œuvre anti-conformiste. Œuvre provocatrice venue d'ailleurs. Outrance du cauchemar qui rappelle parfois Zulawski, «L'élément d'un crime» recrée un univers définitivement à part.

Avec Lars von Trier, nous plongeons au fond d'une Europe d'après la décadence, enjouée sous le brouillard et les gravats. Scintillent encore comme des signes d'un monde périmé d'archaïques postes de télévision qui crachotent des images barbares.

Auteur de vingt-huit ans, von Trier a investi dans

son premier film beaucoup d'imagination et en compagnie de son ami Tom Elling (artiste peintre) il a trouvé des décors fantastiques, les a badigeonnés d'une lumière jaune et il situe ses personnes dans une sorte de grand aquarium glauque.

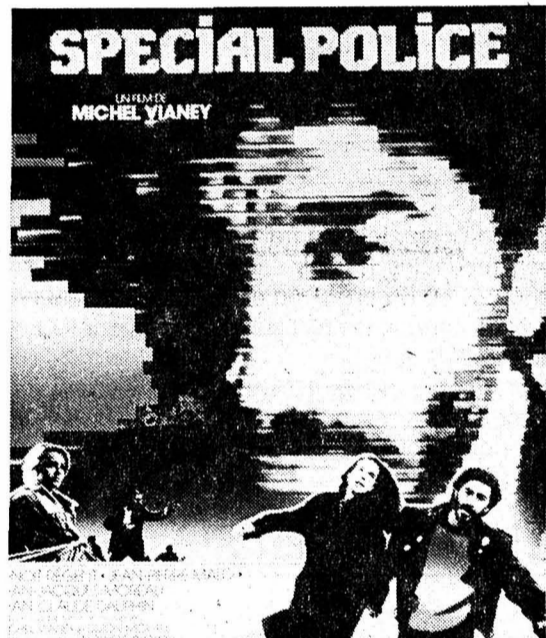
Nous sommes donc dans une Europe d'un autre temps que découvre Fisher un enquêteur juste de retour du Caire, qui rend visite à Osborne, son ancien professeur à l'Académie de police. Il est l'auteur d'un ouvrage fameux intitulé «L'élément d'un crime» que Fisher considère comme son livre de chevet alors que son auteur le rejette maintenant. Fisher en détective invétéré va se lancer dans une nouvelle enquête à la recherche des meurtriers de petites vendeuses de billets de loto. Il trouvera sur son chemin Harry Grey, l'homme invisible également sur l'affaire et dont la disparition accentue encore le mystère.

«Je suis fasciné par tout ce qui a de tout temps fasciné l'être humain: le sordide parfois, et la guerre pourquoi pas. J'appartiens à une génération qui n'a aucune raison de masquer ses envies, de freiner ses desirs. Il y a tant de choses, sinon, qu'on s'interdirait de faire...» déclarait Lars von Trier.

Étrange personnage que ce Danois de vingt-huit ans qui s'est présenté à sa conférence de presse à Cannes 84, le crâne rasé, un walkman à peine camouflé dans un vieux blouson cuir, et qui répond aux questions en lançant des slogans: «Il est plus que temps que l'émotion prenne le pas sur la raison...» «Il ne faut rien rejouer, surtout pas ses chimères». Très subtilement cet auteur démontre que l'on peut utiliser les poncifs du suspense pour fracasser les systèmes. Et s'il lorgne allègrement du côté de Hitchcock, Fleisher (de Zoo Zero) ou Tarkovski de Stalker, ça n'est pas moins pour trouver surprenante cette première œuvre qui n'aurait pu être qu'un simple bric-à-brac apocalyptique et qui est pourtant un film magique.

J.-P. Brossard

Spécial-police de Michel Vianey



Le cinéma de genre, ici le polar, français, plutôt de série B, a tout de même besoin de se renouveler. Un moyen d'y parvenir, c'est de saisir ce qui est dans le vent, à la mode. Voici venu le temps de l'informatique, dans le polar aussi.

David (Richard Berry), fonctionnaire au Ministère de l'intérieur, travaille au laboratoire scientifique de la police et donne des cours à des agents en formation. Il explique comment l'ordinateur peut reconnaître parmi des milliers une voix, même déguisée. Et une disquette qui garde en mémoire les noms des membres d'une organisation politique, qui cherche peut-être à renverser le gouvernement, devient un document pour lequel des gens meurent, parce qu'ils l'ont fabriqué, comme Robin, ancien membre du «mouvement» qui s'est rendu compte de ses véritables visées, ou qu'ils la transportent ou la cachent, comme Julie, (Fanny Cottençon), femme séparée de David, qui ne peut s'empêcher de rester trop curieuse et qui y laissera sa vie.

David est alerté par Isabelle (Carole Bouquet) qui a assisté à un double meurtre et connaît l'existence des documents. Elle a d'abord peine à le convaincre de la véracité de ses informations. Mais

quand David se rend compte qu'un double meurtre est camouflé par la police en suicide, il se prend au jeu, ne sait plus si ses collègues sont des amis ou des ennemis qui couvrent le «mouvement», voit les cadavres s'accumuler, finit par gagner seul contre tous, y compris l'amour d'Isabelle.

Le film pourrait proposer une dimension politique, car les magouilles, les organisations (comme la loge P 2), cela existe. Mais les Français sont plus doués dans l'art du camouflage (cf la récente affaire «Greenpeace») que dans la recherche de la vérité. Ainsi Vianey déclare-t-il qu'il a fait un film policier d'action et d'aventure, pas un film politique.

Il a probablement un peu manqué de matériel filmé après le tournage, si les acteurs y sont pourtant bons. Alors, il procède à une sorte de sauvetage au montage, avec recours systématique aux actions parallèles, qui devient vite lassant. (fyly)

A première vue

Tras-os-Montes

Ce film portugais d'Antonio Reis et Marguerida Cordeiro est annoncé par «Nocturne» à la TV romande dans quelques semaines. Mais il est heureux qu'il soit présenté d'abord sur grand écran, et en présence des réalisateurs qui devraient être à La Chaux-de-Fonds mercredi prochain. Cinéphiles, méritez le cinéma que vous aimez, allez voir ce film pour remercier la Guilde qui reprend vie et l'ABC qui l'accueille.

Le cinéma suisse s'est souvent occupé d'immigration, y allant parfois voir dans les pays d'origine. La télévision aussi, du reste. Mais c'est sans erreur la première fois que l'on peut voir sur grand écran dans notre pays le point de vue d'auteurs portugais sur la réalité du Portugal, celle d'une région pauvre qui se vide des hommes en âge de gagner leur vie, pour n'y laisser survivre que les enfants, les aînés et des femmes. Mais ceux qui reviennent, parfois, changent de comportement, en clôturant la maison qu'ils peuvent se construire... (imp)



Le cinéma sur RTN - 2001

Tous les vendredis de 18 h. 02 à 19 h., le magazine-cinéma de Frédéric Maire avec Freddy Landry. Les films dans le canton de Neuchâtel en notes brèves ou en analyses plus développées, un concours vers 18 h. 30, pour gagner des billets de cinéma, plusieurs rubriques, revue de presse, etc.

Dans les cinémas de la région

La Chaux-de-Fonds

● La rose pourpre du Caire

Le chef-d'œuvre de Woody Allen. Prolongation. (Scala, de vendredi à lundi, à 20 h. 45)

● Le kid de la plage

Un film gentiment amusant. (Scala, sa, di et lu à 15 h., ma et me à 20 h. 45)

● Spécial police

Voir ci-contre. (Eden, tous les soirs à 20 h. 45)

● West Side Story

Voir ci-contre. (Eden, sa, di et lu à 17 h. 30)

● Magiciennes sans tabou

(Eden, ve, sa, di à 23 h. 30 + ma et me à 18 heures 30)

● Un été en enfer

Sur une musique de François Valéry. (Corso, tous les soirs à 20 h. 45 + sa, di et lu à 14 h. 30)

● La chasse sanglante

(Plaza, tous les soirs à 20 h. 45 + sa, di et lu à 14 heures 30)

● Element of crime

Voir ci-contre. (abc, de ve à lu à 20 h. 30)

● Tras-os-montes

Voir ci-contre. (abc, me à 20 h. 30)

Le Locle

● Charlots Connection

Si vous aimez les Charlots... (Casino, ve, sa et di à 20 h. 30)

Couvot

● Le kid de la plage

Voir ci-dessus. (Colisée, je et ve à 20 h. 30 + di à 17 h.)

● Pale Rider, le cavalier solitaire

Clint Eastwood propose un western classique, avec des touches personnelles. (Colisée, sa, di, lu et ma à 20 h. 30 + di à 14 h. 30)

Neuchâtel

● Legend

Il était une fois. (Arcades, tous les jours à 15 h., 17 h. 30 et 20 h. 30 + Sa à 23 h.)

● Antartica

Prolongation. (Palace, sa, di et lu à 14 h. 15)

● Le baston

Film policier dans la tradition française. (Palace, tous les jours à 16 h. 15 et 20 h. 15)

● Spécial police

Polar français de série B. voir ci-contre. (Palace, tous les jours à 18 h. 15 et 22 h. 15)

● Police

Le dernier Maurice Pialat. Avec Depardieu et Sophie Marceau. (Studio, ve, lu, ma à 14 h. 15, 16 h. 15 et 21 h., sa à 21 h. et 23 h., di à 21 h.)

● Les damnés

Dans le cadre du cycle Visconti. (Studio, tous les jours à 18 h. 30)

● Ludwig II

Idem. (Studio, sa et di à 14 h. 30)

● Starman

Les aventures d'un extra-terrestre sur notre planète. (Rex, tous les jours à 20 h. 45 + sa et di à 15 h. et 17 h. 30)

● Les jours et les nuits de China Blue

Prolongation. (Bio, tous les jours à 18 h. 30 et 20 h. 45 + sa et di à 16 h.)

● La forêt d'émeraude

John Boorman une fois encore à la quête de son «Graal». (Apollo, tous les jours à 15 h., 17 h. 30 et 20 h. 30 + ve et sa à 22 h. 45)

Tramelan

● Dangereusement vôtre

Le dernier James Bond. (Cosmos, sa à 20 h., 30)

● Vivement dimanche

Un Truffaut avec Fanny Ardant et Jean-Louis Trintignant. (Cosmos, ve et di à 20 h. 30)

Bévilard

● Falling in Love

Une histoire d'amour entre quadragénaires. (Palace, ve, sa et di à 20 h. 30)

Moutier

● Cannonball 2

(Rex, ve à 20 h. 30 et di à 16 h.)

● Subway

L'univers fantastique du métro. (Rex, sa et di à 20 h. 30)

Les Breuleux

● Rendez-vous

D'André Téchiné. Prix de la mise en scène à Cannes 85. (Lux, ve, sa et di à 20 h. 30)

Le Noirmont

● Le poulet au vinaigre

Du très bon Chabrol. (Ve et di à 20 h. 30, sa à 20 h. 45)

Délémont

● Subway

Voir ci-dessus. (Lido, ve, sa, di et lu à 20 h. 30)

● Gorky Park

(Lido, me et je à 20 h. 30)

● Les nuits de la pleine lune

Un film d'Eric Rohmer. (La Grange, ve, di et lu à 20 h. 30 + sa à 19 h. 30 et 21 h. 30)

● Noces de sang

De Carlo Saura. (La Grange, ma et me à 20 h. 30)



Championnat Suisse de ligue nationale B

LE LOCLE reçoit BULLE

samedi 14 septembre à 17 heures

STADE DES JEANNERET



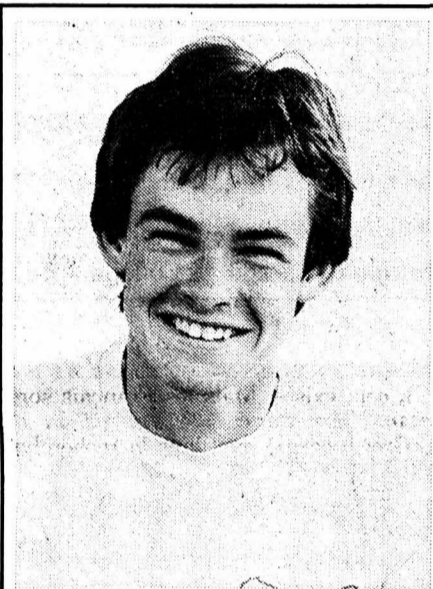
Carrosserie Oes

Le Locle

Jeanneret 18 - ☎ 039/31 41 22

Tôlerie - Peinture au four - Remise en état de tout véhicule.

Protégez votre voiture contre le vol !
avec la gravure de sécurité Gravograph



Comme **Daniel Chassot**
Faites confiance à

BRUSA SPORTS

Place du Marché, Le Locle, ☎ 039/31 85 33

Fournisseur officiel Puma de l'équipe-fanion du FC Le Locle

L'occasion était belle, dimanche dernier, pour les Loclois, de se refaire une santé et de reprendre confiance. Hélas, une nouvelle fois la formation des Jeanneret a essuyé un revers. L'aventure de la coupe se termine donc brutalement, presque avant même d'avoir commencé.

Pourtant le désir était évident de bien faire et de vaincre enfin cette malchance qui poursuit les Loclois depuis le début de la nouvelle saison.

« Nous avons décidé de monopoliser l'entre-jeu et de prendre la direction des opérations dès le début », confiait Claude Zürcher. « Je ne comprend pas ce qui s'est passé, nous avons passé à côté de la rencontre » affirmait encore l'entraîneur loclois.

Les prestations de l'équipe locloise des dernières sorties, malgré les défaites, paraissent encourageantes. On attendait enfin ce fameux déclic qui devait remettre la formation sur orbite.

Il faudra encore attendre. Mais le temps presse. Maintenant le seul objectif consiste à tout mettre en œuvre pour ne pas être distancé dans le championnat.

A cet égard la visite des fribourgeois de Bulle devrait sonner le réveil des Loclois. Un seul mot d'ordre pour samedi. Vaincre à tout prix !

Les Bullois éprouvent eux aussi quelques difficultés cette saison. Voici quelques semaines qu'ils recherchent leur équilibre. Ils ont également subi l'élimination en coupe et viendront au Locle avec le ferme désir de se racheter. La rencontre s'annonce donc intéressante et indécise.

Après le match de Vernier Claude Zürcher se posait quelques questions « Les joueurs n'ont-ils pas encore récupérés les fatigues de la saison dernière ? Les blessures de certains n'arrangent pas les choses. L'entraînement sera un peu allégé cette semaine, du fait du régime assez dur auquel nous avons été soumis depuis le début d'août. D'autre part nous aurons une réunion jeudi afin de discuter tous les problèmes. Nous devons absolument faire le maximum pour signer notre premier succès demain. »

Les ballons du match sont offerts par:
Imprimerie Typoffset
Café-Restaurant Le Bas-des-Frêtes
M. et Mme Bernard Jossi



ZENITH
International S.A.

Réalisation: **assa** Le Locle ☎ 039/31 14 44

Boucherie-Charcuterie

F. BONNET

Les Brenets, ☎ 039/32 10 30

Pour vos brochures:

- rôti de porc à la provençale
- poulet frais monseigneur
- merguez « maison »

L'ART DU MEUBLE

E. Zwahlen - Le Locle - Rue de France 4, 6 et 8
11 vitrines de meubles... !



CONFECTION

Daniel-JeanRichard 15
Le Locle

VOYEZ NOS VITRINES

Parc derrière l'immeuble

UNE NOUVELLE IDÉE DU COUPÉ SPORTIF.
SPRINT 1.5.



La nouvelle Sprint 1.5 offre une vision plus typée de la « sportive ». Grâce à ses 105 chevaux, elle dépasse les 180 km/h.

Garage et carrosserie des Eroges

Agence: **Alfa Romeo**
Depuis toujours, une technologie qui gagne.
G. Rustico - Le Locle - ☎ 039/31 10 90

Restaurant du Doubs

Les Brenets

Deux truites Maison pour Fr. 12.-
Cuissons de grenouilles Fr. 6.50 la douz.
Feuilleté aux morilles Fr. 9.-

Veillez réserver svp. 039/32 10 91

Pendant la saison, ouvert 7 jours sur 7

L'IMPARTIAL



la voix
d'une région

Eric ROBERT

RADIO - Hi-Fi - DISQUES
VIDEO LE LOCLE

agence générale
de La Chaux-de-Fonds
Gilbert Sauser

Collaborateurs:

Bernard Corti
☎ 039/31 24 40

Claude Vidali
☎ 039/23 15 92

Un vrai service

SCHWEITZ
ASSURANCE

L.-Robert 58, ☎ 039/23 09 23
2300 La Chaux-de-Fonds

VAC

RENÉ JUNOD SA

L.-Robert 115, La Chaux-de-Fonds
Tapis, rideaux, articles de ménage
Radio, TV, Hi-Fi, Photo-Ciné, etc.

Ameublement

Crêts 130
La Chaux-de-Fonds

Ouvert tous les jours,

Fermé le lundi matin



Delay
LE LOCLE

39, rue des Envers
039/31 28 45

Pureté des
formes
Harmonie des
couleurs

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer, à La Chaux-de-Fonds

petit café

Bien situé, au centre de la ville.
Loyer modéré. Fonds à disposition.
Ecrire sous chiffre MP 25165 au bureau
de L'Impartial.

A louer aux Petits-Ponts

maison familiale

4 chambres, cuisine agen-
cée, garage, terrasse.

Tout de suite
ou à convenir.

☎ 039/37 15 65. 91-32743

L'IMPARTIAL est lu
partout et par tous

Jura
Berne
Holz Bois

LAMES-LAMBRIS
dès Fr. 7.80 le m²

ISOLATIONS
diverses (au prix d'entrepreneurs)

Panneaux agglomérés et contreplaqués
dès Fr. 5.70 le m²

Sur demande, découpe selon plans

2615 Sonvilier
BOBA SA ☎ 039/41 44 75
06-12031

A louer ou à vendre à Villeret,
Vignette 4, dans

IMMEUBLE NEUF

bénéficiant de l'aide fédérale

APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES

grand standing, cuisine équipée,
machine à laver la vaisselle, cheminée
de salon, tapis tendus, dépendance,
pelouse arborisée, charge minimale.
Loyer dès Fr. 820.-
+ charges Fr. 80.-.

GARAGE

Loyer dès Fr. 70.-.

Pour renseignements et visites:
SERFICO, Midi 13, Saint-Imier,
☎ 039/41 15 05.

93-73

A louer,
pour le 1er novembre 1985,
rue de l'Hôtel-de-Ville 19

APPARTEMENT 6 PIÈCES

cuisine habitable, bain et WC sépa-
rés, chambre-haute et cave voûtée,
buanderie et séchoir, chauffage
central général, tout confort.

Logement rénové avec l'aide
de la Confédération.

Loyer: Fr. 720.- + charges.

S'adresser à
Fiduciaire KUBLER,
avenue Léopold-Robert 50,
2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ 039/23 23 15. 20377

NEUCHÂTEL - A louer dès le 1er octo-
bre à 3 minutes du centre et de la gare
BEL APPARTEMENT

de 8 pièces sur 2 étages, grand salon,
cheminées, petit jardin. Fr. 1 920.- par
mois, chauffage, eau chaude et concier-
gerie compris. Convientrait également
pour appartement personnel avec
bureau. Garage dans l'immeuble. Fr.
100.- par mois.

☎ 038/25 27 46, entre 18 et 20 heu-
res. 28 300983

**La Neuchâteloise
Assurances**
Neuchâtel

A louer, rue Jaquet-Droz 12a,
La Chaux-de-Fonds

1 pièce meublée avec confort

Cuisine agencée, douche et WC.
Libre dès le 1er septembre ou date à
convenir. Loyer Fr. 420.-, charges
comprises.

Renseignements:
☎ 038/21 11 71, int. 420. 28 35

Accidents Maladie
Vie Transport
Incendie

Pertes d'exploitation
Dégâts des eaux
Bris des glaces. Vol
Risques autres que
Véhicules à moteur

Vacances
Repos

ESPAGNE Residence
Plage sablonneuse Soleil

Villa frs 98 190.-

Terrain 1000 m² valeur frs 24 000.-
compris. Route asphaltée. éclairage.
Entourage: orangers. C'est beau!

Salon avec chemi-
née. 3 chambres à
coucher, cuisine,
salle de bain, dou-
che wc: 86.22 m².
porche 12.00 m².
terrasse 8.85 m².
Vue panoramique
incomparable et im-
prenable sur Medi-
terranée. Qual. de
constr. irréproch.
Cables electr. sous
terre: eaux canal.
stat. d'épur. C'est
simplement parfait!

E. + R. WEINBERGER SA, chemin de Beau-Val 26
case postale 285, 1000 Lausanne 12, tél. 021/32 80 80

A louer à Saint-Imier

APPARTEMENT 2 PIÈCES

cuisine, salle de bains.

Libre tout de suite ou date à
convenir.

☎ 039/41 10 38, dès le 16
septembre 1985. 93-57915 A

A louer dans ancienne ferme à La
Roche-des-Crocs, La Corbatière

locaux pour week-end

convientrait pour famille ou sociétés.
Libre automne, printemps et été.

☎ 039/23 62 29

A louer à Saint-Imier pour le 1er octo-
bre 1985, rue Baptiste-Savoie:

APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES

rez-de-chaussée, entièrement rénové,
cuisine aménagée, salle de bains/WC,
chauffage central/eau chaude, cave,
galetas, machine à laver.
Location mensuelle: Fr. 500.- +
Fr. 80.- avance de chauffage.

☎ 039/41 29 88. 05-14552

devo plus de 25 ans
d'expérience

Nous louons pour tout de suite ou à
convenir à l'avenue Léopold-Robert à
La Chaux-de-Fonds

cabinet médical

(aménagement pour bureaux possi-
ble). Comprenant hall, quatre pièces,
un laboratoire, WC. Loyer Fr. 1051.-
(sans charges). Renseignements:
Gérances DEVO SA, Frobbergstrasse
15, 4601 Olten, ☎ 062/32 26 26
29 472

Vous êtes sensible à l'environne-
ment ?

Vous aimez le calme ?
Vous appréciez la vie culturelle, les
sports, le plein air ?

Choisissez le Val-de-Ruz pour y vivre.

Nous vendons en PPE, de

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

Environ 100 m² dans immeuble
entièrement rénové à la rue Rousseau
3, à Fleurier, comprenant deux salles
d'eau, cuisine agencée, cheminée de
salon, jardin, verger.

Financement assuré, fonds propres
nécessaires: Fr. 20 000.-.

Renseignements par Bureau fiduciaire
F. Anker, Goulettes 4, 2024 Saint-
Aubin, ☎ 038/55 16 49. 28-838

Au Pâquier/NE

merveilleuse situation ensoleillée
et calme, en lisière de forêt

chalet

en madriers, de 2 pièces, cuisinette,
terrain de 400 m².

prix de vente Fr. 120 000.-
à 20 minutes de Neuchâtel.

Ecrire sous chiffre 87-1457,
ASSA Annonces Suisse SA,
2, Fbg du lac, 2001, Neuchâtel.

FIAT

Agence officielle: Garage de la Ronde 28 33 33

Agence locale: Garage Sporoto 26 08 08

Agence locale: Garage du Versoix 28 69 88

Le Locle: Garage de la Jaluse 31 10 50

Le Locle: Garage Eyra 31 70 67

Les Breuleux: Garage du Collège 54 11 64



PONCTUALITÉ GARANTIE: LA NOUVELLE RITMO 100 S.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer pour le 1er novembre 1985, rue des Jeanneret, Le Locle
appartement de 3 1/2 pièces
 tranquille et ensoleillé avec balcon, cave, galetas, cuisine agencée.
 Loyer: Fr. 304.- + frais Fr. 149.- (TV, chauffage et concierge).
 ☎ 039/31 16 90, après 19 heures.
 79-4134

EXCEPTIONNEL
TRÈS BEL APPARTEMENT
 de 5 chambres + grand salon avec cheminée, 2 salles de bains, cuisine habitable entièrement équipée, machine à laver la vaisselle.
 Dans immeuble rénové. Possibilité de choisir tapisseries, catelles, etc. Prix très intéressant.
 KAIFI SA, ☎ 038/31 55 15.
 28-248

A remettre au Locle
CAFÉ-RESTAURANT
 pour le 1er octobre ou date à convenir.
 ☎ 039/31 60 62.
 91-62341

A vendre à LA CHAUX-DE-FONDS (Quartier de l'Est)
APPARTEMENTS EN PPE
1, 2, 3 et 4 pièces
 Immeuble avec ascenseur. Locaux de services. Garages. Place de parc. Place de jeux pour enfants. Logements confortables et de bonnes dimensions. Situation privilégiée. A proximité immédiate du centre sportif des Arêtes, des écoles, des transports publics, etc... Prix intéressants.
 Exemple: 3 pièces, 2e étage: Fr. 100 000.-. Fonds propres: Fr. 10 000.-. Coût mensuel: Fr. 550.- charges comprises.

A vendre aux BRENETS
maison familiale
 Construction récente. Dégagement important. Terrasse couverte, garage, grand local en sous-sol, 6 pièces, 2 salles d'eau, cuisine agencée, cheminée de salon.
 Terrain 1200 m².
 Fonds propres nécessaires: Fr. 50 000.-. Loyer Fr. 1 700.-, charges comprises.
 ☎ 024/37 17 21 (heures de bureau).
 22-152 635

À LOUER - Les Hauts-Geneveys, bordure de forêt
APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES
 Tout confort, vue, balcon.
 Loyer: Fr. 1 400.-.
 Téléphoner de 19 à 21 heures au 038/53 45 69.
 87-30973

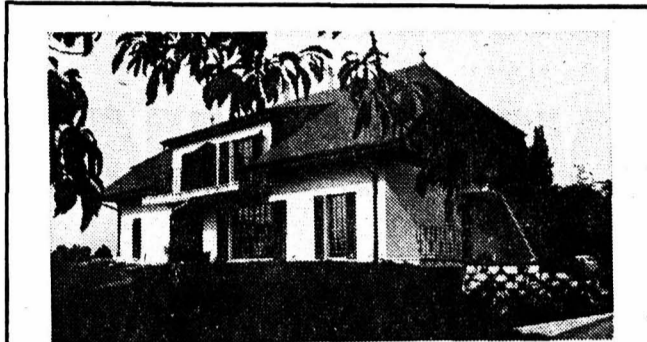
A vendre dans le Jura neuchâtelois
garage et carrosserie de 800 m²
 complètement équipé.
Comprenant: atelier, bureaux et vitrines d'exposition.
 Représentation de première marque de voitures.
 Ecrire sous chiffre 91-1256 à ASSA, Annonces Suisses SA, Léopold-Robert 31, 2300 La Chaux-de-Fonds.

FIDUCIM SA
 J.-J.-Lallemand 5, Neuchâtel, ☎ 038/24 47 49 87-297

A vendre à La Chaux-de-Fonds (centre ville)
un appartement spacieux de 4 1/2 pièces, 132 m²
 FINANCEMENT ADAPTÉ À VOS POSSIBILITÉS
 Location-vente lors de la 1re année sans apport personnel OU Fonds propres personnalisés dès Fr. 12 500.-.
 Contactez notre collaborateur sur place, ☎ 039/23 83 68
 22-1228

Nous vous proposons aussi de devenir propriétaire de votre appartement à:
La Chaux-de-Fonds: 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 pièces
Le Locle: 3 et 5 pièces
La sécurité de l'habitat, c'est: «VIVRE CHEZ SOI»
Consultez-nous !

Famille de paysans (4 enfants), ayant plusieurs années d'expérience, cherche à louer
DOMAINE ferme
 de préférence à la montagne.
 Téléphoner au 038/55 13 57.
 URGENT - Couple sans enfant, cherche à louer en campagne ou maisonnette avec jardin, même sans confort.
 ☎ 037/24 76 96.
 87-60159



VENEZ VIVRE À LA CAMPAGNE (Cheyres au village)
 A vendre
très bel appartement de 3 1/2 pièces avec jardin privé
 Hall d'entrée; séjour avec cheminée de salon; poutres apparentes; salle à manger combinée avec cuisine agencée en bois de chêne; 2 belles chambres à coucher; 1 salle de bain. Balcon; jardin privé. Galetas, cave; buanderie avec machine à laver. Construction traditionnelle de la meilleure qualité. Chauffage; isolation maximum. Accès facile par voiture et train. Vue sur le lac. Région tranquille et ensoleillée. A proximité directe: lac et forêt. Possibilité de louer une place de bateau. Village et magasins à 2 minutes à pied. Disponible tout de suite.
 Avec une mise de fonds de Fr. 25 000.- et une location mensuelle au début de Fr. 915.-, vous êtes propriétaire de cet appartement.
 Pour visite des lieux: ☎ 037/63 34 48 ou 63 21 51 ou écrire sous chiffre Q 28-540476 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel.

HABITATIONS POUR TOUS SA
 Agence cantonale: Rue des Moulins 51 2000 Neuchâtel Tél. (038) 25 94 94
 Direction générale 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully Lausanne Tél (021) 29 61 38

A louer au Corbusier 14, au Locle, pour le 1er novembre,
appartement de 3 pièces
 avec cuisine équipée et dépendances.
 Loyer, charges comprises: Fr. 380.-.
 Téléphoner à l'Etude l'Epée, Neuchâtel, ☎ 038/24 60 51.
 87-300



Grâce à la Ritmo 100 S, vous ne serez plus jamais en retard à vos rendez-vous. Son moteur 1,6 litre de 105 ch et son châssis sportif vous garantissent une ponctualité exemplaire, même pour un rendez-vous fixé au sommet d'un col de montagne. Et le plus beau, c'est que vous allez faire grande impression: la carrosserie est restylisée, de nouveaux sièges vous assurent confort incomparable, le qualificatif «luxueux» définit

parfaitement l'équipement intérieur. De plus, vous transporterez aisément le plus beau des bouquets de roses, votre tente de camping, les demoiselles d'honneur et Belle-Maman pour qui cinq larges portières s'ouvriront galamment. Et lorsque tout ce beau monde saura que vous êtes ponctuel en économisant de l'essence et que vous n'avez investi, pour tout cela, que Fr. 16 450.-, alors le rendez-vous sera un succès total.

Et, selon le genre de rendez-vous que vous aurez fixé, d'autres modèles Ritmo (dès Fr. 13 950.-) s'offrent à vous: la nouvelle Ritmo 70 CL, la nouvelle Ritmo 85 S, la nouvelle Ritmo Diesel CL, la nouvelle Ritmo Abarth 125 TC, comme la nouvelle Ritmo 75 catalyseur. Au fait, si vous fixiez un rendez-vous avec votre concessionnaire Fiat.



NATURELLEMENT SANS PLOMB.

Notre exposition sur 3 étages (1000 m²)
se visite librement.

Facilités de paiement
Reprise de vos anciens meubles

Vincent et Dominique Bartolomeo



BARTO meubles

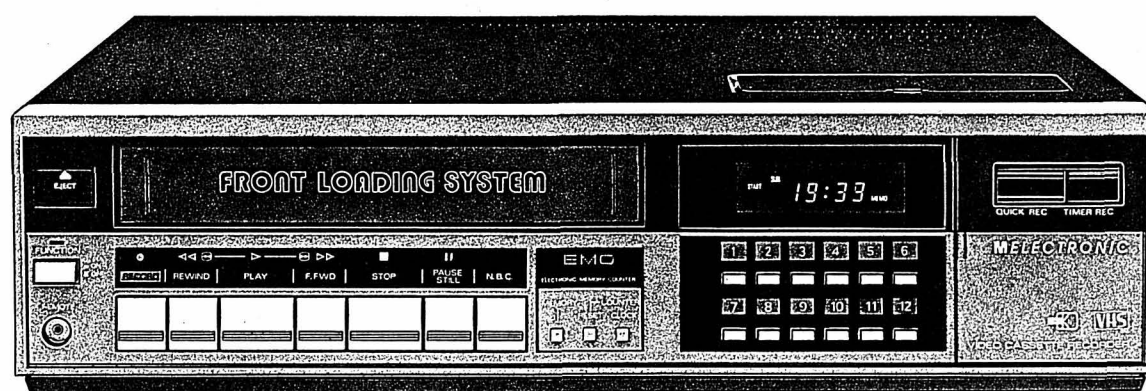


La Chaux-de-Fonds – Serre 65 – Tél. (039) 23 14 60

MELECTRONIC AURA ENGENDRÉ UNE GAMME ENTIÈRE DE PRODUITS... DONT SON DERNIER, LA VIDÉO, À DES PRIX CON- FORMES À NOTRE MARQUE!

Melectronic, la marque du rapport prix/qualité, vient de lancer sur le marché un appareil vidéo. Les intervalles prolongés qui marquent la sortie de nouveautés sur le marché, ont leurs raisons d'être, car nous sommes spécialement sévères quant au contrôle de qualité. Par conséquent, il faut investir beaucoup avant que le laboratoire de contrôle ne donne son accord pour la vente d'un nouvel appareil. Nous évitons ainsi que ce dernier soit vendu trop cher. Il a un design Slim-line et offre 12 programmes, une recherche de l'image accélérée et une image fixe, une entrée et une sortie vidéo, un

timer sur 2 semaines, une touche d'enregistrement rapide et un compteur électronique. Le tout à un prix de 1100.- seulement. L'appareil multi-standard, lui, est 1280 francs. Pour une cassette vidéo VHS Melectronic d'une durée de 3 heures, vous ne payez que 14 francs.



Magnétoscope MELECTRONIC E-V1 1100.-. Magnétoscope multi-standard MELECTRONIC E-V1m 1280.-

Bonne qualité et bon prix ne font toutefois pas tous les atouts de notre marque. Melectronic offre également le conseil de spécialistes, la livraison à domicile et un service après-vente efficace. Melectronic tout au service de la clientèle.

M 60 ans
d'une idée jeune.

MELECTRONIC

VIDÉO MIGROS

MM La Chaux-de-Fonds et Le Locle

VÉHICULES À MOTEUR

Mrs. Willmann
Automobiles

Honda Prélude 1,8

1983, grise, 36 000 km, Fr. 16 900.-
Garantie totale.

Serre 110. - ☎ 039/234-681 (688)
La Chaux-de-Fonds 25152

Opel Record E

1980, 70.000 km.,
expertisée
Fr. 6900.-.

Station Shell
☎ 039/23 16 88
91-460

AUDI 100

expertisée
Fr. 3400.-.

Station Shell
☎ 039/23 16 88
92-460

20 occasions bon marché expertisées

toutes marques et
utilitaires
dès Fr. 2500.-

Station Shell
Boinod 15
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 16 88

A vendre

Fiat Ritmo 65 Targa Oro

Fr. 6900.-

J.-C. Béring
☎ 039/28 61 56.
Repas.

1-102231

PEUGEOT 504 INJ.

Servo-direction.
Très soignée.
Fr. 4 750.-.

Garage de la Prairie,
☎ 039/37 16 22.
91-203

Golf

modèle 1978,
expertisée.
Fr. 4 800.-.

Station Shell,
☎ 039/23 16 88.
91-460

Scirocco GL

80 000 km,
expertisée,
Fr. 6 900.-.

Station Shell,
☎ 039/23 16 88.
91-460

À VENDRE

RENAULT
ESTAFETTE

surélevée
expertisée

Fr. 3 500.-

☎ 039/23 00 55

Mazda 323 1300 GLS

5 portes, 12 000 km.
Super occasion.

Garage de la Prairie,
☎ 039/37 16 22.
91-203

Occasions impeccables

VW

Carat 1984
gris atlas, 15 500 km
GTI Spéciale 1984
blanche, 14 900 km
GTI 1983
noire, 19 400 km
GTI toit coul. 1984
vitres teintées, rouge,
24 300 km
GTI 1983
argent mét., 23 200 km
GOLF GL 1984
lhasa, 19 900 km
GOLF CL, 1984
quartz, 16 200 km
GOLF GX Royal 1983
argent, 19 300 km
Jetta GL 90 CV 1984
brune, 10 800 km
Jetta GLI 1982
brun mét., 43 000 km
Passat GL 5E, 1984
bleue, 50 200 km
Passat GL aut. 1983
toit coul., beige, 54 500 km
Passat GL 1982
argent, 39 700 km
Santana GLX SE, 1984
blanche, 35 100 km
Santana GLX SE, 1983
grise, 31 000 km

AUDI

80 SC, 1984
blanche, 37 500 km
80 GLE 1980
inari mét., 59 000 km
Coupé GT 1984
brun-zibeline, 19 900 km
Coupé GT 1984
toit coul., grise, 23 500 km
100 C 5E, 1983
gris mét., 25 000 km
100 CD 5E, 1981
gris mét., 72 900 km
200 Turbo aut., 1983
toit coul., bl., grise,
25 000 km
200 Turbo aut., 1981
climatisation, vert mét.,
66 000 km
Quattro Turbo 1984
Porto rosé, 70 500 km

DIVERS

Porsche 928 S 1982
platine, 47 300 km
Kombi 2 R 1982
grise, 66 700 km
LT 35 fourgonnette, 1981
grise, 71 700 km
LT 35 Diesel, 1983
Châssis-cabine, 15 700 km
Volvo 244 GL Turbo, 1982
argent, 49 000 km
AMC Eagle 4x4 aut., 1980
grise, 59 700 km
Lancia Prisma, 1983
vert mét., 14 200 km
Peugeot 505 SR aut., 1980
grise, 38 000 km
BMW 320 2/6, aut., 1980
rouge, 45 000 km
Suzuki SJ 410, 1983
brun mét., 17 000 km
Alfaud Togliolo Verte, 1983
argent, 47 000 km
Toyota Celica 2800i
Supra, 1984
bleue, 16 000 km

Garantie 100%
Echange / Crédit

Ouverture
quotidiennement:
8.00 à 12.00 h
et 13.30 à 19.00 h
Samedi: 8.00 à 17.00 h

AMAG
Bienne

Nouvelle route de Berne
☎ 032 251313

ECONOMIE

Avec une belle participation suisse Le quart de la production française assurée par des groupes étrangers

Modification de la stratégie d'implantation des groupes industriels étrangers en France: la tendance à produire moins sur le sol français, mais à privilégier les activités commerciales est de plus en plus marquée révèle une étude de la direction générale de l'industrie - du ministère du même nom à Paris - publiée mercredi, et intitulée «L'implantation étrangère dans l'industrie au 1er janvier 1984».

La date indique qu'elle est basée sur les dernières statistiques disponibles desquelles est tiré le bilan suivant en quelques données: 19% des effectifs des entreprises industrielles sont employés par les entreprises contrôlées par des capitaux étrangers. Ils réalisent 24,4% du chiffre d'affaires de l'industrie - énergie exclue - et 27,8% du total des exportations. Ces chiffres étant inversés en 1974-1975.

La crise économique mondiale semble avoir enrayé le mécanisme traditionnel d'implantation des groupes industriels étrangers estiment les experts français.

Au moment de la rédaction du document, les filiales étrangères en France représentaient 9,9% du nombre total des entreprises installées dans l'Hexagone. Leurs effectifs totalisaient 747.000 personnes.

Ces entreprises effectuent 13,1% des investissements. Les firmes françaises dans lesquelles des résidents étrangers détiennent plus de 20% du capital sont fort nombreuses et représentent une part non négligeable de l'économie. On leur attribue 455 milliards de francs français de chiffre d'affaires industriels et, nous l'avons vu, 27,8% du total des exportations. Si l'on tenait compte du secteur énergétique, les pourcentages seraient nettement plus lourds aussi bien en chiffre d'affaires qu'en commerce extérieur.

Sans entrer dans les détails statistiques, relevons encore que les capitaux

étrangers alimentent plus volontiers ces dernières années les «grosses» petites et moyennes industries - entre 500 et 1000 personnes du point de vue français - et les petites sociétés 200 à 500 personnes. La statistique étant établie sur des entreprises industrielles de plus de 20 personnes.

PRÉFÉRENCE À LA CHIMIE ET À L'INFORMATIQUE

Si l'on examine le document sous l'angle des secteurs industriels, on retrouve deux grands axes de pénétration étrangère: chimie, agrochimie, pétrole, équipements, électronique ensuite, informatique en tête.

LES PLUS «PRÉSENTS»

Les Etats-Unis demeurent le pays le plus présent dans l'industrie en France avec 22,7% du nombre des entreprises, 31,7% de l'effectif et 37,6% des ventes. Presque en équivalence, l'Allemagne fédérale du point de vue du nombre des entreprises à participation étrangère: 20%, mais avec 16,4% des effectifs et 11,3% des ventes. Dans l'ordre d'importance, suivent le Royaume-Uni avec, dans ces valeurs respectivement: 11,4%, 10,6% et 12,3%; les Pays-Bas (5%, 7,3% et 14%) la Belgique et le Luxembourg, l'Italie etc. Suède et Canada prennent rang dans les grands investisseurs.

Rubrique économique:
Roland CARRERA

L'implantation d'unités de production pour mieux pénétrer le marché français se fait moins systématiquement et de nombreuses firmes multinationales se contentent d'un soutien accru de leurs activités commerciales. Cela aboutit, relèvent les auteurs de l'étude, à une baisse de l'accumulation des firmes étrangères en capital productif.

Textiles suisses aux USA Possibles restrictions

L'industrie textile suisse craint l'introduction prochaine de restrictions pour les importations sur le marché américain. Un projet de loi va être examiné par le Congrès. Le projet, de nature protectionniste, vise à instaurer des plafonds pour les importations de produits textiles. Une décision pourrait intervenir au mois d'octobre. On sait que le président Reagan a l'intention d'opposer son veto à de telles restrictions, mais ce veto pourrait être surmonté si deux tiers du Sénat et de la Chambre des représentants approuvent les mesures.

Les exportations de textiles suisses vers les Etats-Unis, qui ont fortement augmenté au cours des dernières années, ont atteint en 1984 quelque 60 millions de dollars. Dans le cas de la Suisse, le projet de loi américain ne permettrait qu'un accroissement annuel maximal de six pour cent des exportations. Ce taux de croissance a été nettement plus élevé durant les dernières années. (ats)

Demande intérieure suisse Croissance attendue

La demande intérieure suisse devrait poursuivre, au cours des prochains mois, la croissance enregistrée au deuxième trimestre. Les principales impulsions sont attendues du côté des biens d'équipement et des constructions de l'industrie et des arts et métiers. La construction de logements devrait par contre diminuer dans les mois à venir, indique la Commission pour les questions conjoncturelles dans un communiqué publié hier. Quelques indicateurs laissent par ailleurs prévoir une légère reprise de la consommation privée.

La situation sur le plan des commandes s'est encore améliorée dans l'industrie au second trimestre et les commandes en carnets ont augmenté, malgré les

différences existant entre les branches. Les perspectives d'occupation sont légèrement meilleures dans l'industrie et les arts et métiers que dans le secteur des services, estime en outre la commission. Le nombre de personnes occupant un emploi devrait par ailleurs lentement augmenter. (ats)

● Le premier équipement de câble en fibres optiques, conçu et réalisé en Suisse pour le trafic téléphonique des PTI, est entré officiellement en service jeudi à Worb, près de Berne. Le câble relie les villes de Worb, Ittigen, Belp et Münsingen, indique jeudi dans un communiqué la société bernoise Hasler S.A., réalisatrice de l'équipement.

Mention spéciale à la Suisse et au Japon

Relativement à la taille modeste du pays, la Suisse réalise à elle seule 15,2% des participations, 13,1% des effectifs, mais peu de ventes: 7,3% à l'exportation s'entend.

Le Japon n'est pas encore inclue dans ces statistiques.

En effet ce n'est que l'année dernière que les Japonais ont «envahi» la France. Et pour les raisons que l'on sait: le protectionnisme et les barrières techniques en tout premier lieu. C'est ainsi qu'on trouve: Akai, Canon,

Daïwa, dans les implantations d'industries, ou Sumitomo dans les prises de contrôle (Dunlop).

Les étrangers selon un calcul de la Délégation à l'aménagement du territoire (DATAR) auraient sauvé ou créé 13.400 emplois. On doit aux sociétés japonaises 4700 (en chiffre rond) emplois sauvegardés ou créés.

Cependant l'intervention japonaise en France 2% des investissements du Soleil Levant à l'étranger, ce qui est tout de même assez modeste ne va pas bouleverser sensiblement la statistique...

Pour un fabricant suisse de microprocesseurs Le soutien des banques

Les deux grandes banques suisses, la Société de Banque Suisse (SBS) et l'Union de Banque Suisses (UBS), ont mis du capital-risque à disposition de l'invention suisse «Lasarray». Les banques ont pris une participation de 25% chacune au capital de Lasarray Holding (4 millions de francs) par l'intermédiaire de leurs filiales (Banque fédérale et Indelec). Les contrats ont été signés dans le courant de l'été, a déclaré un porte-parole de la Banque fédérale. Le troisième partenaire est M. Ernst Uhlmann, inventeur du système Lasarray.

Pour le reste des actions, un partenaire industriel suisse et un européen sont encore recherchés, à en croire le quotidien zurichois «Tagesanzeiger». Avec leur apport en capital-risque, les banques désirent permettre la construction d'un premier prototype. Celui-ci devrait être présenté pour la première fois à l'exposition des moyens de production électronique «Productronica» qui se tiendra à mi-novembre à Munich. Le procédé Lasarray sert à fabriquer des semi-conducteurs grâce à la technique du laser et semble être particulièrement approprié pour une production de ces pièces en petite série.

Outre la participation au capital, les

● Les résultats de l'économie soviétique pour les huit premiers mois de l'année paraissent dans l'ensemble insatisfaisants, à en juger par des indications généralement non chiffrées publiées hier par la Pravda.

deux banques ont également mis un prêt convertible de 2,5 millions de francs à disposition du holding. L'entreprise Lasarray SA, Brügg près de Bienne, sera responsable de la construction du système Lasarray en Suisse. Dans un second temps, la production du système est envisagée dans une filiale américaine de Lasarray. (ats)

Règlement de la dette sud-africaine

M. Leutwiler intermédiaire?

Après les tentatives infructueuses du gouverneur de la Banque centrale sud-africaine, Gerhard de Kook, de négocier le rééchelonnement des dettes de son pays auprès des banques, il apparaît que Fritz Leutwiler, ancien président de la Banque Nationale Suisse (BNS), pourrait servir d'intermédiaire entre Pretoria et les grandes banques. C'est du moins ce qu'affirmait hier l'hebdomadaire zurichois «Schweizerische Handelszeitung». Il n'a pas été possible d'atteindre Fritz Leutwiler pour confirmation. A Berne, les autorités fédérales ne veulent pas s'exprimer à ce sujet.

En revanche, les grandes banques suisses souhaitent que ce mandat soit effectivement confié à Fritz Leutwiler. Selon des milieux financiers zurichois, l'ex-président de la BNS accepterait ce rôle de négociateur à condition d'obtenir le feu vert de Berne. (ap)

BOURSE

HORS BOURSE		ACTIONS SUISSES		ACTIONS ETRANGERES		BILLETTS (CHANGE)		DEVICES		NEW YORK		MÉTALUX PRÉCIEUX		CONVENTION OR		
Roche b.jee	13500.-	102500.-	A	B	Abbott Labor	136.-	136.50	1 \$ US	2.43	2.46	A	B	\$ Once	319.-	322.-	
Roche 1/10	10275.-	10275.-	Swissair p.	1445.-	1430.-	Aetna LF cas	106.-	105.50	1 \$ canadien	1.7625	1.7925	Alcan	26%	26.-	25.050.-	25.350.-
SMH p.(ASUAG)	297.-	295.-	Swissair n.	1160.-	1145.-	Alcan alu	65.-	64.50	1 £ sterling	3.1650	3.2150	Alcoa	34%	33%	157.-	169.-
SMH n.(ASUAG)	96.-	96.-	Bank Leu p.	3810.-	3820.-	Amx	35.75	35.50	100 fr. français	26.70	27.40	Amx	14%	14%	149.-	161.-
Crossair p.	1400.-	1390.-	UBS p.	4260.-	4290.-	Am Cyanamid	128.50	128.50	100 lres	0.1225	0.1250	Asarco	22%	22%	187.-	201.-
Kuoni	12100.-	12100.-	UBS n.	770.-	775.-	ATT	52.50	52.-	100 DM	82.-	82.80	Att	21%	20%	470.-	485.-
SGS	5620.-	5590.-	UBS b.p.	159.50	161.-	Amoco corp	156.50	156.-	100 yens	0.9950	1.0070	Amoco	64.-	64.-	52%	51%
			SBS p.	470.-	470.-	ATL Richf	145.50	146.-	100 fl. hollandais	72.50	73.70	Atl Richfld	60.-	59%	15%	15%
			SBS n.	330.-	326.-	Baker Intl. C	42.75	42.75	100 fr. belges	4.03	4.13	Baker Intl	17%	17%	77%	75%
			SBS b.p.	407.-	408.-	Baxter	34.-	34.-	100 pesetas	1.38	1.42	Boeing Co	47%	47%	60.-	59%
			C.S. p.	3040.-	3030.-	Boeing	116.50	117.50	100 schilling autr.	11.68	11.80	Burroughs	64.-	63%	47%	47%
			C.S. n.	575.-	575.-	Burroughs	156.50	155.50	100 escudos	1.37	1.41	Canpac	12%	12%	64.-	63%
			BPS	1915.-	1940.-	Caterpillar	86.50	86.50				Caterpillar	35%	34.-	12%	12%
			BPS b.p.	191.-	193.-	Caterpillar	107.-	105.-				Citico	42%	42%	35%	34.-
			Adia Int.	4175.-	4125.-	Coca Cola	164.-	165.50				Citico	42%	42%	34.-	34.-
			Elektrowatt	3450.-	3440.-	Control Data	55.75	56.50				Coca Cola	68%	68%	37%	37%
			Forbo p.	2360.-	2410.-	Du Pont	134.50	134.50				Crown Zeller	37%	37%	37%	37%
			Galenica b.p.	660.-	650.-	Eastm Kodak	106.50	106.-				Dow chem.	35.-	34%	35.-	34%
			Holder p.	3600.-	3600.-	Exxon	126.-	126.50				Du Pont	55%	55%	55%	55%
			Jac Suchard	7125.-	7050.-	Gen. elec	146.50	147.-				Eastm. Kodak	43%	43%	43%	43%
			Landis B	2140.-	2170.-	Gen. Motors	168.50	165.-				Exxon	52%	51%	52%	51%
			Motor col.	1145.-	1135.-	Gulf West	101.-	101.-				Fluor corp	15%	15%	15%	15%
			Moeven p.	5175.-	5200.-	Halliburton	69.75	68.50				Gen. dynamics	77%	75%	77%	75%
			Buerhle n.	1680.-	1710.-	Homestake	60.-	59.50				Gen. elec.	60.-	59%	60.-	59%
			Buerhle n.	336.-	337.-	Honeywell	156.-	153.50				Gen. Motors	68.-	67%	68.-	67%
			Buehrle b.p.	400.-	410.-							Genstar	22%	22%	22%	22%
			Schindler p.	4900.-	5050.-							Halliburton	28.-	27%	28.-	27%
			Sibra p.	655.-	655.-							Homestake	24%	24%	24%	24%
			Sibra n.	440.-	440.-							Honeywell	63%	61%	63%	61%
			La Neuchâteloise	670.-	685.-							Inco ltd	13%	13%	13%	13%
			Rueckv p.	12800.-	12600.-							IBM	127%	127.-	127.-	127.-
			Rueckv n.	4640.-	4630.-							ITT	33%	32%	33%	32%

Achat 100 DM Devise 82.-	Achat 100 FF Devise 26.70	Achat 1 \$ US Devise 2.43	LINGOT D'OR 25.050 - 25.350	INVEST DIAMANT Septembre 1985: 285
------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------

(A = cours du 11.9.85)
(B = cours du 12.9.85)

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

IND. DOW JONES INDUS.: Précédent: 1320.23 - Nouveau: 1312.39

MAGAZINE

anniversaire

Fluckiger & Fils S.A. Saint-Imier

Les 125 ans de l'un des grands visagistes de la montre

Le cadranier, le fabricant de cadrans est à la montre ce que l'esthéticien est à la jolie femme: un visagiste.

Le travail des créateurs de l'habillement de la montre - qu'il s'agisse de ce que l'on pourrait appeler ici le prêt-à-porter, la confection soignée ou la haute couture - serait très incomplet en effet si le visage de la montre, comme l'avaient nommé en son temps les fabricants de cadrans dans leur publicité, ne faisait l'objet d'autant de soins.

Saison après saison, année après année, on reconnaît autant le millésime de la montre à son cadran qu'au galbe et à l'esthétique de sa boîte. Suivre les tendances de la mode, les précéder le plus souvent, c'est apporter des touches inédites aux vibrations des tons du métal, aux fonds satinés, brossés, vernis, aux index et aux chiffres estampés ou rivés...

Le cadran est ainsi le produit d'une multiplication de diverses sciences techniques conjuguées aux arts appliqués. Derrière lui, il y a d'importants moyens techniques, mécaniques et maintenant électroniques, souvent «faits maison», il y a la chimie des vernis et des traitements de surface mitonnée dans le laboratoire ou la «cuisine» des galvanoplastes. Il y a un zeste d'invention, une pincée de créativité, un fond d'expérience et de savoir-faire avec ce nouvel ingrédient: l'ordinateur. Depuis celui qui commande les machines automatiques et semi-automatiques à l'ordinateur d'aide au dessin technique. Une bête électronique qui, une fois domptée se révèle un précieux auxiliaire, aussi bien dans la créativité que dans les tâches répétitives, l'élaboration de plans de fabrication livrés en peu de secondes par la machine.

Le cadran c'est la mise en œuvre de gros investissements en idées, en moyens matériels variés. A ce propos, le fabricant de cadrans est confronté à des calculs de rentabilité bien particuliers et inconnus dans d'autres branches. En effet, pour obéir aux caprices de la mode, certaines machines spécialisées doivent parfois être délaissées durant des mois, sinon des années, jusqu'au moment où la vogue de fonds, d'index, de forme et de traitement, pour un temps abandonnée, revient de plus belle. Et il faut être prêt.

Surtout lorsque «l'on fait tout et même ce que les autres ne veulent pas faire ou projeter...» ainsi que nous l'a soufflé un collaborateur de Fluckiger & Fils S.A. Tenir 125 ans contre vents,

fondamentaux permettant aux entreprises de passer les périodes difficiles; la constance de l'équation: une entreprise - un patron. Premier gage de vie et de survie.

Sérieuse gestion, créativité, qualité; autres éléments de survie ces dernières années, mais aussi d'inévitables restructurations. Par exemple l'usine de Cousset, rachetée en 1973, dont la production a été rapatriée à Saint-Imier. A l'interne, certains bureaux ou ateliers ont été fermés, transformés. Des diversifications recherchées et mises en œuvre. Malgré cela depuis 1977, chaque année a signifié une baisse en volume de production et en personnel, jusqu'en 1984.

Le point d'équilibre atteint, il s'agit de diminuer les risques de chômage et

dans le cadran: tout d'abord, le client commande et achète tous les composants de la montre, sauf le cadran qui est au bout de la chaîne de production.

Ensuite, il y a une évolution au niveau esthétique plus importante qu'auparavant, car la précision est devenue avec l'électronique à quartz, aussi commune, aussi habituelle que l'eau jaillissant du robinet... On n'y pense presque plus, sinon chez ceux qui en sont responsables.

**Texte: Roland CARRERA
Photos: Marcel GERBER**

A l'échelon du produit fini, la distinction s'opère par conséquent sur l'esthétique de l'ensemble boîte-bracelet-cadran-aiguilles. Avec quelques exceptions lorsqu'il s'agit des mouvements finis à la main du très haut de gamme, ceux des Rolls-Roys de l'horlogerie.

ET LES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Pousser l'esthétique implique une bonne part d'interventions où l'automatisme, la robotisation ne sont pas applicables. A part la découpe, la frappe et les opérations similaires.

La fabrication n'entraîne que sporadiquement l'utilisation de technologies nouvelles, car elle conserve toujours ses trois points essentiels, d'abord les moyens mécaniques: étampage, emboutissage, perçage, contournage, soudage avec des machines plus perfor-

L'évolution du personnel

En 1965, l'entreprise occupait non moins de 635 personnes. Aujourd'hui il en reste 186, après la période difficile. Il n'en demeure pas moins qu'avec un niveau qualitatif répondant aux exigences actuelles qui ne sont pas minces, ce personnel réalise - ou réalisera puisqu'il s'agit en l'occurrence de 1985, un chiffre d'affaires et une production dont les valeurs sont assez comparables à celles d'il y a une vingtaine d'années.

La période de pointe, à titre comparatif, 1974, avec l'usine de Cousset enregistrait une production d'un tiers plus forte que celle d'aujourd'hui, mais avec un chiffre d'affaires d'un peu plus de 10% supérieure seulement. Le personnel avait un effectif de 586 travailleurs.

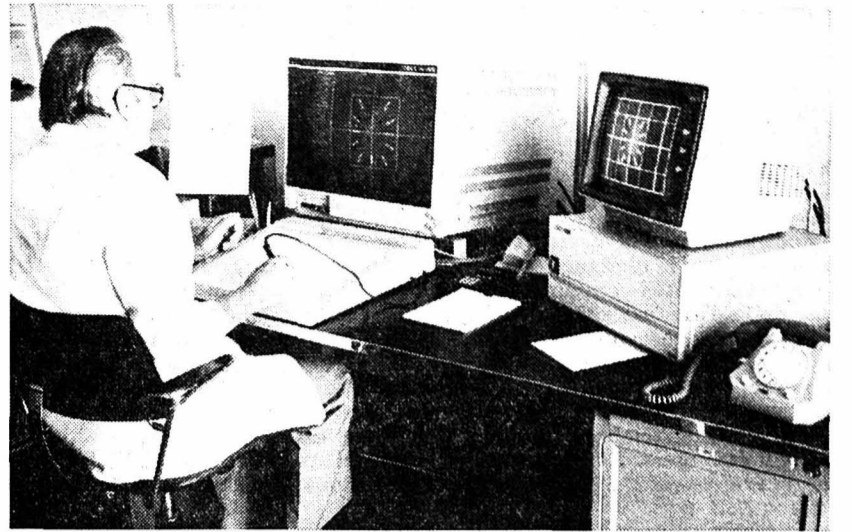
Des chiffres assez significatifs de l'amélioration du rapport productivité/qualité.

Exporter: une part du chiffre d'affaires

A l'exportation, qui représente une certaine part du chiffre d'affaires de l'entreprise, les marchés changent: autrefois la France et l'Espagne avec une qualité bien typée pour ces marchés. Aujourd'hui les Etats-Unis. Dans l'entretemps le Japon... Le développement sur les marchés extérieurs reste difficile et le rapport prix/produit encore plus. Mais Fluckiger & Fils S.A. ne négligent point ces débouchés extérieurs.

Diversifications

D'abord lancée sur l'électronique et l'appareillage de pointe, la diversification est revenue, expérience faite, à la notion essentielle: la meilleure des diversifications est celle qui permet de mettre à profit à la fois notre expérience et surtout les machines dont nous disposons. Exemple: les machines à décalquer grâce auxquelles Fluckiger & Fils S.A. marquent des briquets jetables, des flans de canifs, etc. Le laquage de briquets soignés. Ou encore la fabrication de cadrans de boussoles...



Dernier venu dans l'équipement des fabricants de cadrans: l'ordinateur d'aide au dessin technique. Un précieux auxiliaire des tâches créatives et répétitives tout à la fois.

mantes souvent, mais aussi et encore avec des méthodes plus classiques... Ensuite le brossage, l'adoucissage, le polissage, la décalque, la pose des signes rivés ou même le sertissage de diamants. Dans certaines exécutions, l'utilisation de compositions et de matériaux spéciaux ne permet pas de satisfaire à toutes les modes et de suivre les filières traditionnelles de production.

Dans le cadre des nouveaux revêtements, alors que chaque fabricant possède sa propre galvano, il est inutile d'investir dans des domaines très spécifiques. Les revêtements spéciaux sont demandés à l'extérieur, à des entreprises hautement spécialisées.

En une phrase comme en cent, les nouvelles technologies sont difficiles à

adapter aux besoins et au matériau voulu dont le principal reste le bon vieux et irremplaçable laiton!

Sans parler des séries en fabrication, autre frein à l'introduction de technologies avancées.

Entre des séries de 10.000 cadrans, que seules d'importantes fabriques d'horlogerie sont aujourd'hui capables d'absorber - encore qu'il y ait passablement de variétés de terminaison - et la plus petite série: celle qui n'excède pas une pièce, réservée aux montres joaillerie (lorsqu'il s'agit par exemple, prenons un cas concret, celui d'un cadran pavé de non moins de 4000 diamants) s'échelonnent toutes sortes de quantités 50, 100, 500, 1000 qui ne justifient pas un automatisme poussé au-delà du nécessaire.

Regard en arrière

Tout ce qui précède concerne en somme le présent. Un anniversaire est toutefois le prétexte à s'arrêter et à jeter un regard en arrière, sur le chemin parcouru.

Depuis la fondation de la maison Fluckiger à Saint-Imier, en 1860 par Zélim Jacot, dont les initiales ZJ caractérisant les cadrans Fluckiger perpétuent la mémoire, depuis les délicates disciplines du graveur, du ciseleur et du peintre sur émail, bien des choses ont changé.

Lorsqu'en 1872, Zélim Jacot est déjà fournisseur de la fabrication des Longines, son gros client, on ne fabrique encore que le cadran émail, pratiquement à la main. Et l'on y excelle. Au point d'obtenir une médaille d'or à l'exposition cantonale de Thoun en 1889. C'est en 1904, à la mort du fondateur que la fabrique est reprise par son beau-frère Fritz Fluckiger, collaborateur du défunt et praticien du cadran. Donc apte à suivre à la fois l'évolution du produit et celle de la technique, notamment de la mécanique. Car même dans la fabrication du cadran émail, on était parvenu à automatiser certaines phases de production: la machine semi-automatique à limer et la double perceuse en sont les témoins.

Quatre ans après la reprise des responsabilités de l'entreprise M. Fritz Fluckiger décède à son tour. Et c'est sa veuve Mme F. Fluckiger, qui va poursuivre le travail et initier ses deux fils aînés au goût et à la discipline du métier...

L'ère du cadran émail va bientôt connaître son déclin au profit d'une renaissance: celle du cadran métal dont la variété des exécutions va connaître un développement encore jamais vu. Avec une large évolution du métier

qui va se poursuivre au fil des années avec les changements de modes.

Un rappel? Après la fin de la Première Guerre mondiale, c'est le temps des frappeurs, planeurs, guillocheurs, des mastiqueuses ensuite - aussi appelées les «épargneuses» qui ménageaient les zones à protéger durant certaines phases de fabrication. Une méthode encore actuelle du reste. Virent les butteurs, les savonneuses, les zaponneuses, les dégrossisseurs, les adoucisseurs et polisseurs... Et les greneurs, les doreurs, les creuseurs de seconde, les perceurs et les poseurs d'appliches or ainsi que les perleurs et les limeurs...

L'applique or! Dès 1950, la vogue des heures frappées et des minuteriers perles fait place à celle des heures appliques or, au moins en ce qui concerne les montres soignées.

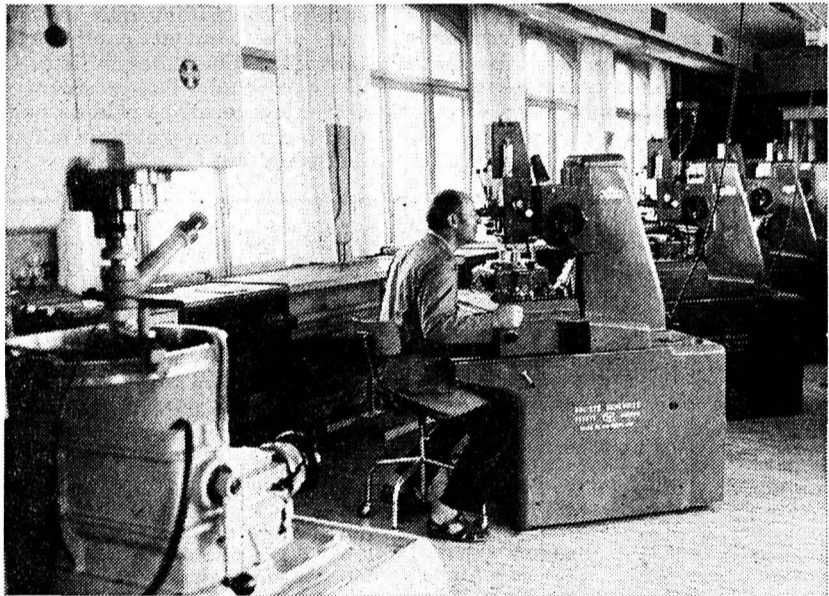
Une évolution qui prend une énorme importance dans les ateliers, où l'on voit s'installer des processions de facettesuses semi-automatiques, et des lignes d'établissements de riveteurs...

Quinze ans environ de vogue de l'applique or. Qui disparaîtra rapidement victime du prix du métal précieux et des nécessités, des exigences concurrentielles, remplacées par les signes appliques métal. Et que dire de la grande peur du «digital» et la fabrication des verres gravés pour l'électronique? Que dire encore du retour de la vogue rétro, relançant dessins, gravures, signes, et méthodes d'autrefois.

Reverra-t-on les fusineurs, les ébaumeurs, les doreurs remplacés dans la fin des années cinquante par les galvanoplastes?

Il faut encore et toujours savoir tout faire et nous retiendrons cette phrase de M. Pierre Fluckiger, l'aîné des patrons encore à l'usine: «On a un fichu métier... mais quel beau métier!»

R. Ca.



Le cadran à l'instar des autres composants de la montre, est une œuvre de précision. Ici le travail sur la machine à pointer pour la réalisation des étampes.

marées ou calmes plats, cela signifie évidemment quelque chose, et non simplement de la chance.

SURVIVRE 125 ANS

En 125 ans d'existence, Fluckiger & Fils S.A. a vu disparaître dans les spasmes économiques, et les grandes crises boursières, des maisons dont les bases semblaient pourtant inébranlables. Gros clients compris!

La chance, si elle existe à l'état brut, c'est finalement quelque chose que l'on forge soi-même et cela devient la réussite. En l'occurrence on l'a forgée dans cette entreprise. D'abord lieu de rencontre de techniciens, d'artisans et d'artistes, de travailleurs experts, avant que naisse le temps des gestionnaires. Pour qui le droit à l'hésitation existe à peine et le droit à l'erreur pas du tout. Sinon, c'est l'enlèvement dans les sables mouvants conjoncturels.

«Nous avons eu une bonne équipe...» affirme simplement le plus jeune des deux patrons, M. Paul-André Fluckiger, pour expliquer en peu de mots comment l'entreprise a traversé la zone dangereuse. Il est vrai que, gestionnaire formé en partie aux Etats-Unis, M. Fluckiger fils est arrivé à point nommé pour aider son père à «driver» la machine!

Et nous voyons ici un des éléments

c'est ainsi que la polyvalence de travailleurs jusqu'ici très spécialisés a été poussée au maximum. Encore faut-il savoir que le personnel occupé en production pure a été moins touché que les tranches «périphériques» par les conséquences de la conjoncture difficile.

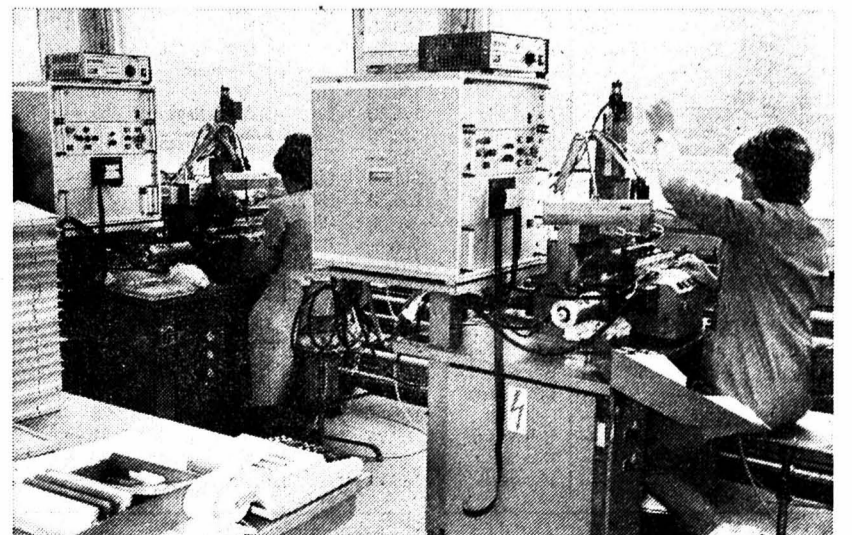
...ET PLUS

Tout risque n'est pas écarté. Jusqu'en 1984, la plupart des fabricants de cadrans - dont Fluckiger & Fils S.A. - travaillaient mois par mois. Aujourd'hui, la réserve de travail peut être estimée à trois mois. C'est encore assez court. Et dans cette marge de manœuvres encore étroite, le volume de travail devrait pouvoir être augmenté. Mais la concurrence en veut aussi!

Survivre et vivre est un exercice quotidien et malgré l'équilibre actuel rien n'est garanti pour l'avenir en dehors d'une gestion très serrée de tous les éléments en présence, de la créativité aux finances.

QUAND LA PRÉCISION VA... LA PHILOSOPHIE CHANGE

La concurrence est vive plus particulièrement dans le domaine de la recherche esthétique. Car il s'est produit un changement de philosophie



Témoins de l'évolution technologique en fabrication, les perceuses commandées par CNC - il s'agit de l'ordinateur logé dans l'armoire électronique de commande visible à gauche des machines.

SPORTS

Jeunesse et tennis de table

Un grand concours

Comme nous l'avons annoncé dans notre édition de vendredi dernier, les Associations romandes de tennis de table, en collaboration avec plusieurs journaux romands dont «L'Impartial», lancent un grand concours sur les connaissances de ce sport.

Le premier prix sera un week-end avec les joueurs de l'équipe de Suisse aux championnats d'Europe à Prague. Le deuxième lauréat participera à un match international quel que part en Europe.

Voici le règlement de ce concours réservé aux jeunes (garçons et filles) âgés de 10 à 15 ans, n'étant pas membre d'un club de tennis de table.

RÈGLEMENT DU CONCOURS JEUNESSE

Article 1: le concours est ouvert à tous les jeunes (garçons et filles) âgés de 10 à 15 ans révolus. (Voir également notre édition du 6.9.85).

Article 2: le participant au concours s'engage à ne pas être membre d'un club de tennis de table.

Article 3: les bulletins de participation devront être envoyés à l'adresse de l'Association régionale couvrant la localité du participant:

Pour le Jura et Neuchâtel: à l'Association neuchâteloise et jurassienne de tennis de table, M. Michel Voyame, Romains 6, 2800 Delémont.

Pour Fribourg - Valais - Vaud: à l'Association Vaud - Valais - Fribourg, case postale 22, 1853 Yverne.

Pour Genève: à l'Association genevoise de tennis de table, Maison

des sportifs, 4 chemin du Plonjon, 1207 Genève.

Article 4: chaque association sera chargée de contrôler que le bulletin de participation est valable, en collaboration avec ses clubs, puis de les transmettre à l'AGTT qui se chargera du dépouillement.

Article 5: le nombre de réponses par candidat ne sera pas limité, ceci afin d'augmenter les chances de chacun, mais seuls les bulletins de réponses publiés dans la presse seront admis.

Article 6: une question subsidiaire départagera les ex-aequo.

Article 7: si toutefois ce fait se produisait malgré tout, un tirage au sort serait effectué par l'huissier.

Article 8: le dernier délai pour l'envoi des réponses sera le 17 décembre 1985 minuit, le cachet de la poste faisant foi.

Article 9: les réponses seront publiées dans les journaux du 17 janvier 1986, en même temps que la liste des gagnants.

Article 10: les réponses exactes seront contenues dans une enveloppe cachetée par Me Piguet, huissier judiciaire, au cours d'une petite cérémonie fin août. Cette enveloppe ne sera ouverte que par lui-même le jour du dépouillement, soit le 3 janvier 1986. Il contrôlera également la régularité de celui-ci.

Article 11: il ne sera échangé aucune correspondance au sujet de ce concours et seule la liste officielle fait foi. (comm)

Le HC La Chaux-de-Fonds et la Coupe du Jura Lausanne HC comme adversaire

Le verdict est tombé. En s'inclinant par 8 à 2 face à Genève-Servette (voir ci-dessous), Lausanne Hockey-Club sera l'adversaire du HC La Chaux-de-Fonds ce soir à Porrentruy dans le cadre de la Coupe du Jura. Cette rencontre constituera la finale pour la cinquième place.

Hier soir également, Ajoie a subi la loi du HC Fribourg, sur le score de 8 à 2. Les Jurassiens disputeront ainsi demain à 18 heures, la finale pour la troisième place. Quant à la grande finale, elle mettra aux prises demain soir (20 h. 30) Genève-Servette à Fribourg.

Pour affronter Lausanne, Jan Soukup ne disposera malheureusement pas de tout son contingent. Il sera privé des services du gardien Alain Amez-Droz et du défenseur Laurent Dubois, tous deux blessés.

Thierry Gobat, en raison de son mariage, sera également absent. Il en va de même pour Michel Seydoux qui aura l'honneur d'être le témoin de cette union.

Le mentor chaux-de-fonnier a donc dû remanier quelque peu ses lignes. J'ai décidé de faire confiance à Goumaz et Siegrist en défense. Quant à nos buts, ils seront défendus par Patrick Tanner. Toutefois, cette rencontre, malgré l'enjeu, s'inscrit toujours dans le cadre de notre préparation. Aussi, le résultat importe peu. Nous allons simplement faire le maximum. Il n'est pas exclu non plus que je profite de l'occasion pour procéder à quelques essais.

Dès lors, l'équipe chaux-de-fonnière devra avoir le visage suivant: Tanner; Kübler, D. Dubois; Vuille, Dubé, Stehlin; Héche, Bourquin; Mouche, Retten-

mund, Bader; Goumaz, Siegrist; Guerry, Marti, Guichard; Birrer, Barragano, Lengacher. (md)

Ajoie déçoit

● AJOIE - FRIBOURG 1-8 (0-2 0-3 1-3)

Ajoie a déçu. On attendait beaucoup plus de cette équipe qui jusqu'ici avait montré beaucoup de qualités. Elle aura oublié tout ce qu'elle a appris en une soirée. Il est difficile aussi de comprendre pourquoi en l'absence de Niederhauser, blessé, il fallut chambarder complètement l'ordonnance d'une équipe qui tournait rond. Plus que les chiffres, le résultat de cette opération est négatif à tout point de vue. Quant à Fribourg, il a bien joué le coup mais n'est absolument pas imbattable.

En partant sur les chapeaux de roue, les Jurassiens en firent voir de toutes les couleurs aux Fribourgeois. Mais en se lançant dans l'offensive à outrance, ils oublièrent quelque peu les consignes défensives. Un but stupide concédé par sa défense coupa net leur élan.

La machine s'enraya au point de concéder de la même façon un second but à Gottéron. Les dernières minutes de la première période furent palpitantes à souhait. Meuwly, le portier de Fribourg, dut sortir le grand jeu pour endiguer les attaques des Ajoulots qui reprenaient leurs esprits.

Pas pour longtemps car la deuxième période fut cauchemardesque pour Ajoie. Fribourg déjà bien en jambes n'a pas forcé son talent. La réussite qui lui avait déjà souri deux fois ne la lâcha plus.

Aussi avec la complicité, bien involontaire, et les maladrotes criardes des arrières jurassiens peu inspirés, les pensionnaires de la ligue A firent la différence très facilement.

Au programme

CE SOIR

Finale pour la 5e place: La Chaux-de-Fonds - Lausanne (20 h. 30).

DEMAIN

Finale pour la 3e place: Sierre - Ajoie (18h.).

Finale pour la 1re place: Genève-Servette - Fribourg (20 h. 30).

Buts: 6' Jaquier 0-1; 13' Montandon 0-2; 30' Brasey 0-3; 32' Grand 0-4; 35' Pfeuti 0-5; 43' Montandon 0-6; 47' Trotter 1-6; 50' Montandon 1-7; 59' Raemy 1-8.

Note: 1800 spectateurs.

Pénalités: 3 x 2' contre Ajoie; 5 x 2' contre Fribourg (bv)

Vaudois étrillés

● LAUSANNE - GENÈVE SERVETTE 2-8 (0-1 1-2 1-5)

Le premier match à Porrentruy de la Coupe du Jura n'a pas tenu toutes ses promesses. Lausanne domina nettement le premier tiers mais n'arriva jamais à réaliser, empêché en cela par les prouesses extraordinaires du gardien Fernandez.

Au deuxième tiers, le jeu se stabilisa et les Genevois peu à peu refirent surface.

Dans le dernier tiers, Servette promena proprement une équipe lausannoise beaucoup trop personnelle et sans système de jeu malgré les vedettes que sont Lussier et Boucher. Finalement, le score reflète assez bien la physionomie de la partie.

Buts: 18' Bischoff 0-1; 28' Neukomm 0-2; 31' Rod 1-2; 32' Bischoff 1-3; 41' Trumpler 1-4; 47' Bischoff 1-5; 52' Côté 1-6; 54' Kossmann 1-7; 55' Côté 1-8; 59' Boucher 2-8.

Pénalités: 6 x 2' contre Lausanne; 6 x 2' contre Servette.

Note: 700 spectateurs. (rav)

Tournoi Suisse-Nord de rugby à Bâle

Et de trois pour La Chaux-de-Fonds



R.C. La Chaux-de-Fonds: une première à Bâle. (Photo archives Schneider)

Le Rugby-Club La Chaux-de-Fonds commence très bien la saison puisqu'il a remporté pour la troisième fois consécutive le tournoi Suisse-Nord organisé le week-end dernier à Bâle. Ce IXe tournoi rassemblait 8 équipes regroupées en 2 groupes: La Chaux-de-Fonds, Bâle, Ticino, Thoun et Neuchâtel, Zurich

Berne, Münschenstein. Samedi se jouaient les qualifications pour les demi-finales dès le dimanche entre Bâle et Zurich et La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

Samedi, dès le premier match contre Ticino, les Chaux-de-Fonniers montrèrent leurs ambitions. Acculant les Tessinois dans leur camp, ils marquèrent 3 essais. Menant 12-0 à la fin de la première mi-temps, ils se relâchèrent dans la seconde pour finalement conserver le score intact.

Thoune, jeune équipe récemment inscrite à la FSR fut le deuxième adversaire des Chaux-de-Fonniers. Equipe sans expérience, elle posa quelques problèmes aux Chaux-de-Fonniers qui ne purent développer leur jeu technique et collectif. Les Bernois, cassant toutes combinaisons par des hors-jeu et mauvais placements, créèrent une grande tension entre les deux équipes. Les Chaux-de-Fonniers inscrivirent tout de même 3 essais personnels pour terminer sur le score de 12-0.

Les choses sérieuses commencèrent avec le dernier match de la journée contre Bâle. Les Bâlois commencèrent le match sur les chapeaux de roues, dominant les Chaux-de-Fonniers aussi bien en mêlée qu'en touche.

Malgré tout, grâce à une défense implacable, les Neuchâtelois réussirent à les contenir, et en deuxième mi-temps, le pacte se ressaisit et reprit peu à peu le dessus jusqu'à aller dominer la fin du match. Manquant de peu l'essai, ils terminèrent sur un score vierge. Bâle meilleur au goal average, termina en tête du groupe A. Dans l'autre groupe, Neuchâtel devança Zurich de 2 points.

Dimanche matin les Chaux-de-Fonniers rencontrèrent leurs vieux rivaux de

Neuchâtel dans un match de bonne qualité technique.

Rapidement les haut-Neuchâtelois prirent le dessus en marquant un très bel essai d'ensemble. Dès lors le jeu fut très ouvert et les balles disputées. Finalement les deux équipes marquèrent 2 essais chacune mais les Chaux-de-Fonniers transformèrent et se qualifièrent pour la finale par 12-8.

Pour le gain de la coupe ils affrontèrent Zurich, équipe réputée pour sa rudesse. Décidés à vaincre, les Chaux-de-Fonniers lancèrent toutes leurs forces dans ce dernier match. Dès le coup d'envoi ils s'imposèrent en mêlée, gagnant bon nombre de ballons. Ainsi à la 5e minute, les Chaux-de-Fonniers portèrent le score à 4-0 grâce à une formidable descente des trois-quart et une percée finale de Saunier.

Les deux équipes se livrèrent un match de toute beauté mais les Zurichois échouèrent à chaque fois contre le mur neuchâtelois.

A la reprise, sur le score de 4-0, la même volonté gagna les Chaux-de-Fonniers et ils inscrivirent un 2e essai libérateur en coin par Ben Attice suite à une pénalité des avants et à 2 minutes du coup de sifflet final. Lüthi envoyait un drop de 30 mètres sur le poteau, faisant trembler une fois de plus les seconds de ce tournoi. Le score se scella par 8-0. Un record dans le rugby helvétique suisse nord puisque La Chaux-de-Fonds est la première équipe à remporter la coupe trois fois consécutivement.

DEMAIN AUX ARÊTES

Le RCC ouvrira le championnat par le match l'opposant au vice-champion suisse Yverdon, le samedi 14 septembre à 14 h. au terrain des Arêtes.

La Chaux-de-Fonds: Perry, Schwarz, Richard, Egger, Kipfer, F. Neuenschwander, Ferrari, Laudwerlin, R. Neuenschwander, Lüthi, Remont, Lopez, Saunier, Coudray, Ben Attia. P. L.

Pari mutuel romand

Ordre d'arrivée de la course du jeudi 12 septembre à Vincennes:
18 - 13 - 5 - 7 - 9 - 1 - 3.

RAPPORTS

Trio	
Ordre, cagnotte	Fr. 6.060,95
Ordre différent	Fr. 459,60
Quarto	
Ordre, cagnotte	Fr. 2.350,70
Ordre différent	Fr. 1.007,45
Loto	
6 points	Fr. 491,25
5 points	Fr. 17,80
Quinto, cagnotte	Fr. 15.208,05
	(si)

Football

Troisième ligue neuchâteloise

● FONTAINEMELON - LES GENEVEYS-S./COFFRANE 1-0 (1-0)

Le derby opposant les deux formations du Val-de-Ruz n'a pas tenu toutes ses promesses. Fontainemelon a rapidement ouvert la marque sur une splendide reprise de volée de Arrigo. Cinq minutes plus tard, Sales retenait un penalty tiré par Zanetti.

Par la suite, le jeu devint quelque peu désordonné de même que l'arbitrage, les deux équipes multipliant les mauvaises passes. La nervosité à quelque peu crispé les 22 acteurs.

Fontainemelon: Daglia; Langel, Zbinden (60' Guidi G.), Arrigo, Manton, Fontela, Capt, Izquierdo, Guidi F. (16' salvi), Zanetti, Schwab.

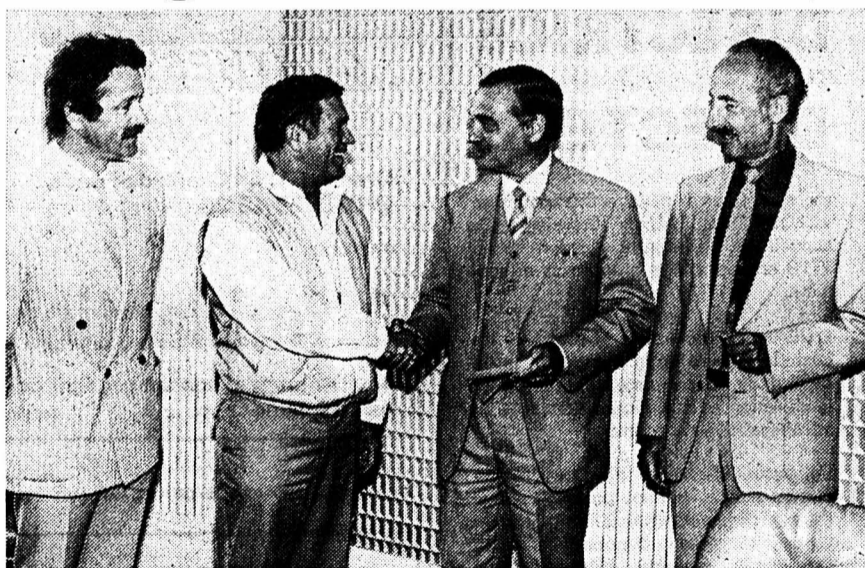
Les Geneveys-sur-Coffrane: Sales; Narduzzi (46' Ventura), Sponsiello, Richard, Gretillat, Jeanrenaud, Moeri C., Trepier, Giorgis, Bearzi, Chollet.

Arbitre: M. Fornasière de Peseux.

Buts: 18' Arrigo, 1-0.

Avertissement: 65' Richard (jeu dur). (c + p)

Pour la section junior du HC La Chaux-de-Fonds De grandes ambitions



La Banque Cantonale Neuchâteloise se plaît à soutenir les activités sportives des jeunes de la région. M. Edgar Farron (deuxième depuis la droite), directeur, remet à M. Gérard Stehlin, président du Hockey-Club La Chaux-de-Fonds, en présence de M. Rémy Degen, responsable des équipes « juniors » (à gauche) et de M. Pierre Fénart, sous-directeur à la BCN, un chèque en vue de l'achat de maillots. (Photo Schneider)

Le HC La Chaux-de-Fonds ce n'est pas seulement sa première équipe qui va tenter cette prochaine saison de disputer les finales de promotion en LNB. Il y a aussi toute la section junior, une section importante qui compte plus de 120 jeunes.

A son égard, la politique menée par les dirigeants du HCC a aussi été modifiée. En mars de l'année dernière, le comité directeur du club neuchâtelois a décidé de s'attacher les services d'un professionnel. Il a alors engagé le Canadien Robert Paquette. Ce dernier, en une saison a déjà réalisé un excellent travail. Toutes les équipes juniors inscrites en championnat ont terminé au plus mal à la troisième place de leur catégorie respective! Cette année, cet effort sera poursuivi et même intensifié.

Robert Paquette a repris ses fonctions le mois dernier. Depuis, les six équipes juniors (élites B, juniors A, novices élites, minis, A, minis B, Moskitos) s'entraînent de manière très soutenue.

Pour la future saison, la LSHG a quel- que peu modifié le mode de champion-

nat. Toutes les catégories de jeu à l'exception toutefois des Moskitos disputeront un tour préliminaire (aller et retour). Les quatre premières formations de chaque groupe seront qualifiées pour le tour final en compagnie des quatre meilleures équipes du groupe Vaud-Fribourg-Vallais.

Robert Paquette a placé la barre un peu plus haut. C'est logique. Je souhaite que chacune de nos formations disputent le tour final affirme l'entraîneur canadien. C'est à ce prix que nous assurerons la relève.

ON CHERCHE DES JEUNES

De la relève parlons-en. En plus des équipes juniors, Robert Paquette s'occupe aussi de l'Ecole de hockey sur glace. A ce propos, il lance un appel. Notre contingent n'est pas tout-à-fait complet. Il nous manque une vingtaine de jeunes nés entre 1976 et 1979.

Alors avis aux amateurs. Pour de plus amples renseignements, il suffit de se rendre à la patinoire des Mélèzes chaque jour entre 16 et 18 heures. (md)



**La souveraineté
BMW
vient à vous.
BMW 318i
quatre portes.**

Même la plus compacte des BMW le prouve: l'expérience acquise par BMW dans la construction de limousines de luxe, son perfectionnisme en matière de sécurité et de qualité, son avance technique et technologique - tout cela se répercute de la plus prestigieuse à la plus agile des BMW. Un exemple: l'injection électronique à coupure d'alimentation en décélération qui accroît simultanément la vitalité et la sobriété du quatre-cylindres de 1,8 litre. Ou l'indicateur de consommation indiquant très exactement la consommation à chaque régime. Découvrez l'exceptionnel rapport performances/prix de la BMW 318i: un test sans engagement sera plus éloquent que nous.

BMW 318i, deux et quatre portes. Disponible en option avec catalyseur.

**Garage - Carrosserie de la Charrière
Gérolf ANDREY, La Chaux-de-Fonds**

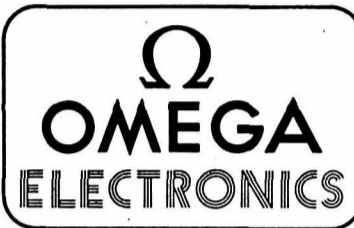
Agence officielle BMW
Charrière 24, tél. 039/28 60 55/56



90-1301

BMW (SUISSE) S.A., 8157 Dielsdorf

R D13185



Etes-vous intéressé à exercer une activité en relation avec le monde sportif, au moyen d'appareils de mesures de temps ?
Notre entreprise de moyenne importance, spécialisée dans le domaine des biens d'équipements, est à la recherche d'

**ingénieurs ETS en électronique,
expérimentés**

- Nos futurs collaborateurs doivent dominer les domaines de
- l'électronique digitale et analogique
 - la micro-informatique
 - l'électronique de puissance.

Ils seront intégrés à une équipe compétente, dynamique, développant des systèmes de chronométrage, d'affichage public et sportif sophistiqués, et gérant des manifestations sportives internationales.

Vos offres de services écrites sont à adresser à **OMEGA ELECTRONICS SA**, rue Stämpfli 96, case postale 6, 2500 Bienne 4. Pour un premier contact, vous pouvez appeler Mme Zeni, ☎ 032/42 92 11. 06-2106

Compagnie d'assurances cherche
collaborateurs

ayant la volonté de pratiquer un métier de conseiller et de vente à plein temps.
Début de l'activité: 1.10.85/1.11.85/1.12.85.
Les candidats devront participer financièrement à leur formation.
Délai pour vos offres: 23 septembre 1985.
Faire offres sous chiffre 87-1477 à ASSA, Annonces Suisses SA, faubourg du Lac 2, 2000 Neuchâtel.

Je donne
leçons de guitare

pour débutants.
☎ 039/23 18 39, à midi

JE REPARE

consciencieusement, rapidement, pendules, montres et réveils anciens et nouveaux. Service à domicile sur demande.

Horlogerie ROCHAT
Rue Jardinière 41 - ☎ 039/23 75 00

Fr 30 000.-

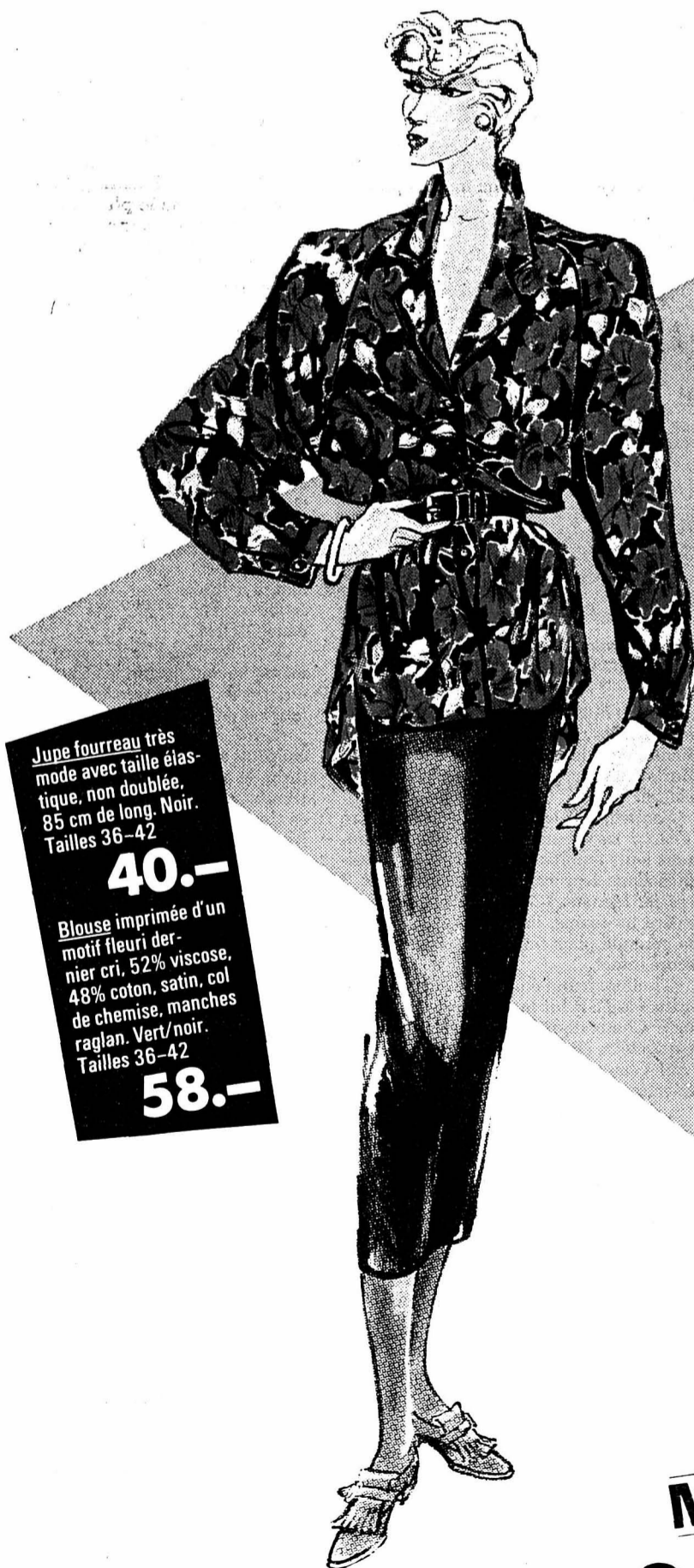
c'est le montant que nous vous prêtons. Rapidité - discrétion sans garantie.

Finances Services
Pérolles 55 - 1700 Fribourg
☎ 037/24 83 26

8 h - 12 h, 13 h 30 - 18 h
mardi-jeudi, jusqu'à 20 h

17-1404

La mode hardie qui accentue la silhouette!



Jupe fourreau très mode avec taille élastique, non doublée, 85 cm de long. Noir. Tailles 36-42

40.-

Blouse imprimée d'un motif fleuri dernier cri, 52% viscose, 48% coton. satin, col de chemise, manches raglan. Vert/noir. Tailles 36-42

58.-

MM La Chaux-de-Fonds et Le Locle

**M 60 ans
d'une idée jeune.**

28-92

Oui, à MIGROS



La Fondation neuchâteloise en faveur des handicapés mentaux met au concours le poste de

**DIRECTRICE
ou
DIRECTEUR**

de son Centre pédo-thérapeutique «CLOS-ROUSSEAU» à Cressier (NE), accueillant, en internat et externat, 15 à 18 enfants d'âge préscolaire et scolaire.

En liaison directe avec le directeur du secteur scolaire de la Fondation, la ou le titulaire de ce poste devra assumer la direction pédagogique, éducative et administrative du centre.

En outre, elle ou il devra collaborer étroitement avec l'équipe médicale et thérapeutique attachée à l'institution. La préférence sera donnée à la ou au candidat(e) titulaire d'un diplôme d'éducateur(trice) spécialisé(e) ou au bénéficiaire d'une formation jugée équivalente, ayant

- de l'expérience ou des aptitudes pour diriger une équipe pluridisciplinaire;
- une expérience de plusieurs années dans le domaine de l'éducation spécialisée;
- des connaissances, de l'intérêt et une sensibilité liés aux enfants nécessitant une prise en charge thérapeutique.

Entrée en fonctions: 1er janvier 1986 ou date à convenir

Traitement: en fonction de la formation, de l'âge, de l'expérience et des activités antérieures, ceci dans le cadre des dispositions légales en la matière.

Les offres de services manuscrites, avec curriculum vitae, photographie, copies de titres et certificats, doivent être adressées jusqu'au 30 septembre 1985 au directeur du secteur scolaire de la Fondation neuchâteloise en faveur des handicapés mentaux, M. Pierre Ducommun, 2208 Les Hauts-Geneveys. 87-36

L'entreprise



CORTESY S.A.
sanitaire - ferblanterie
chauffage - couverture

Grenier 31, La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 18 23

cherche

1 ferblantier

Veillez prendre contact par écrit ou par téléphone s.v.p. 24518

«L'Impartial» est lu partout et par tous



**DÉPARTEMENT DES
TRAVAUX PUBLICS**

Service des ponts
et chaussées

A la suite du décès du titulaire, le Service des ponts et chaussées offre à repourvoir un poste de

cantonnier

pour le cantonnement No 4, secteur Marin-Thielle-Cornaux.

Entrée en fonction: 1er novembre 1985 ou date à convenir.

Conditions d'engagement:

- être citoyen suisse,
- jouir d'une bonne santé,
- domicile souhaité à Marin ou région limitrophe.

Traitement légal.

Adresser les offres de services accompagnées d'un curriculum vitae, au Service des ponts et chaussées, case postale 1332, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 24 septembre 1985. 28-119

SPORTS

Suisse-Eire dans la presse romande
Une élimination devenue inéluctable!

Au lendemain du match Suisse - Eire, l'impression prévalait à la lecture de la presse romande que l'élimination de la formation helvétique de la course au Mexique, devenue inéluctable pour la totalité des chroniqueurs à la suite du 0-0 de Berne, était attendue. Visiblement, les journalistes romands ne débordaient pas d'optimisme avant la rencontre...

Jean-Jacques Rosselet, dans *La Suisse*, illustrait cet état d'esprit: Nous avons bien dit que dans l'état actuel des choses, il fallait s'accrocher à un miracle. Or, il ne s'est pas produit.

Christian Moser (*Le Démocrate*) allait dans le même sens: La Suisse décevante?... Pas vraiment dès lors qu'on connaît les péripéties de notre sélection.

Dans la *Nouvelle Revue de Lausanne*, Pierre-Alain Dupuis apportait de l'eau au moulin: Le départ en fanfare de l'équipe nationale... entretient une fausse illusion.

Ainsi donc, l'équipe de Suisse ne disposait pas des moyens propres à assurer

la qualification pour le Mexique, l'opinion à ce sujet était très largement répandue. Quelques divergences apparaissaient en revanche quant aux causes de cet état de fait. Pour Raoul Ribeaud (*Le Journal du Jura*), Le matériel humain dont dispose Wolfisberg est nettement insuffisant. Argument repris par Philippe d'Espine dans *Le Journal de Genève*: Une nouvelle fois, la Suisse... mesure tout l'écart qui la sépare d'un football de classe, créatif et rapide.

Beaucoup en revanche mettaient en cause la tactique de Wolfisberg, comme Jean-Antoine Calciò dans *La Suisse* gabegie tactique.

Fabrice Payot pour la *Feuille d'Avis de Neuchâtel* La tactique, elle, est restée à l'état d'embryon, ou encore Pierre Nussli dans la *Tribune de Genève*, qui parlait de désarroi tactique et de système de jeu aberrant, allant même jusqu'à proposer la nomination d'un nouvel entraîneur pour les deux derniers matchs éliminatoires.

Quels que soient les motifs invoqués, la conclusion était toutefois la même: la Suisse n'aurait rien eu à faire au Mexique.

Claude Crottaz dans la *Tribune de Genève*: ... la Suisse n'a pas la pointe mexicaine, Philippe d'Espine dans le *Journal de Genève*: On imagine mal ce qu'aurait été y faire ces Suisses timorés et craintifs, Pierre-Alain Dupuis dans la *NRL* ... Aucune des deux formations ne méritait un billet pour le Mexique résumaient la pensée de leurs confrères.

Le Matin, à l'opposé de la plupart des autres journaux, avait toutefois noté une progression par rapport aux matchs précédents. Sous la plume de Jean-François Devely: La Suisse a paru (...) incontestablement mieux organisée qu'auparavant, comme sous celle de Fred Hirzel: Il y avait enfin un système,

servi par des hommes connaissant leurs tâches précises. Philippe Dubath (*24 Heures*) pour ce qui concerne la seconde mi-temps tout au moins, était du même avis: La Suisse... démontra un progrès très net dans son jeu collectif.

La vérité de l'un n'étant pas celle de l'autre, Jacques Mariéthoz, dans le *Nouveliste*, avait lui la dent dure au sujet de la formation helvétique: Ridicule... elle le fut encore hier soir au Wankdorf. Marcel Gobet, moins sévère dans *La Liberté*, avançait une explication au pâle comportement des Suisses: la peur. Ils n'avaient pas... la foi en eux-mêmes... C'est pourquoi ils n'ont récolté que le salaire de la peur. Un élément repris notamment par François Pahud dans la *FAN*, où il évoquait la «trouille», la «peur au ventre» des Suisses, et Christian Moser dans *Le Démocrate*, qui employait pour sa part l'expression frousse bleue. (si)

Championnat des espoirs
Wettingen ce soir à La Charrière

Dans le cadre du Championnat des espoirs, le FC La Chaux-de-Fonds affrontera Wettingen. Cette rencontre aura lieu ce soir à 20 heures au stade de La Charrière. (Imp)

Tennis

Pour Jimmy Connors
42 jours de suspension

L'Américain Jimmy Connors a finalement été frappé d'une amende de 2500 dollars et de 42 jours de suspension (et non 21) pour «abus de langage» envers un juge-arbitre pendant l'US Open à Flushing Meadow. Connors a dépassé le plafond de 7500 dollars d'amende dans l'année en cours, ce qui entraîne le doublement de la durée de la suspension. Il devra donc renoncer aux tournois de Los Angeles et San Francisco, ces deux prochaines semaines. (si)

Tour final du concours multiple par équipes en athlétisme
Deux équipes neuchâteloises à Glaris

Il faut s'attendre à de magnifiques compétitions lors de ce tour final du concours multiple par équipes en athlétisme qui se déroulera à Glaris ce prochain samedi, car les résultats enregistrés dans les tours de qualification n'ont jamais été aussi élevés.

Les quatre meilleures équipes des quatre régions du pays et par catégories ont disputé le 17 août dernier une épreuve qualificative pour désigner les finalistes de Glaris, auxquels il faut encore ajouter

Championnats interclubs cadets d'athlétisme
Un record pour l'Olympic

Euphorie galopante chez les jeunes athlètes de l'Olympic avec un remarquable record des cadets A, mercredi soir, au Centre sportif. Après les juniors qui sont en finale nationale, ce sont les cadets A qui se hissent à la cime du classement national de leur catégorie en s'introduisant dans le groupe restreint des plus de 6000 points.

Dans la rencontre triangulaire qui les opposaient aux équipes de la SFG Bassecourt et du CA Fribourg, les jeunes Chaux-de-Fonniers ont réalisé des performances d'un très bon niveau tels Nicolas Dubois sur 1500 m., puis sur 400 m. ou Douglas Gaillard au saut en hauteur puis en longueur.

La performance d'ensemble a été fortement influencée par Christophe Kolb, le champion suisse du marteau. Côté jurassien, c'est le perchiste Alain Christe qui s'est mis en évidence avec 3 m. 80, alors que le talentueux Thierry Charmillot a été un animateur du 1500 m.

L'équipe des cadettes A de l'Olympic a également concrétisé un excellent total qui lui vaudra un classement dans les quinze premières équipes. A noter surtout que trois féminines de l'Olympic ont dépassé les 5 mètres en longueur avec notamment 5 m. 31 pour Corinne Landry, alors que Barbara Kullmann se signalait par trois records personnels au disque, en longueur et en hauteur.

RÉSULTATS

Cadets A. - 100 m.: 1. Zahnd (Fribourg) 11"90; 2. Frey (Bassecourt) 12"07; 3. Pipoz (Olympic) 12"09. - 400 m.: 1. Dubois (Olympic) 53"40; 2. Zahnd (Fribourg) 54"12; 3. Vallat

(Bassecourt) 55"07. - 1500 m.: 1. Dubois (Olympic) 4'23"40; 2. Charmillot (Bassecourt) 4'23"69. - 110 m. haies: 1. Gaillard (Olympic) 16"08; 2. Waeber (Fribourg) 17"61; 3. Christe (Bassecourt) 17"71. - 4 x 100 m.: 1. Fribourg 46"41; 2. Olympic 46"66; 3. Bassecourt 46"82. - Hauteur: 1. Gaillard (Olympic) 1 m. 86; Aebly (Fribourg) 1 m. 83. - Longueur: 1. Zahnd (Fribourg) 6 m. 07; 2. Gaillard (Olympic) 6 m. 04; 3. Frey (Bassecourt) 6 m. 04. - Perche: 1. Christe (Bassecourt) 3 m. 80. - Poids: 1. Kolb (Olympic) 11 m. 78; 2. Frey (Bassecourt) 10 m. 73. - Disque: 1. Erard (Bassecourt) 38 m. 98. - Marteau: 1. Kolb (Olympic) 52 m. 44; 2. Cattaneo (Olympic) 38 m. 04. - Classement final: 1. SEP Olympic 6059 points; 2. SFG Bassecourt, 5631; 3. CA Fribourg 5310.

Cadettes A. - 100 m.: 1. C. Landry 13"29. - 800 m.: 1. M. Fleury 2'33"57. - 100 m. haies: 1. N. Rosselet 17"63. - 4 x 100 m.: Olympic (Landry, Fleury, de Torrente, Kullmann) 51"73. - Hauteur: 1. B. Kullmann 1 m. 42. - Longueur: 1. C. Landry 5 m. 31; 2. B. Kullmann 5 m. 07; 3. G. de Torrente 5 m. 02. - Poids: 1. N. Rosselet 10 m. 02. - Disque: B. Kullmann 32 m. 68. - Résultat final: 1. Olympic 5019 points. Jr.

Suisse-Norvège
On jouera au Wankdorf

Le dernier match à domicile de l'équipe de Suisse dans le cadre des éliminatoires de la Coupe du monde, face à la Norvège (13 novembre), aura lieu comme les autres au Wankdorf de Berne.

Quant à la rencontre des «moins de 21 ans» suisses et norvégiens, le jour précédent, elle se déroulera vraisemblablement à Fribourg. (si)

Socrates pour deux ans à Flamengo

L'international brésilien Socrates, qui jouait la saison dernière à la Fiorentina, a signé un contrat de deux ans avec Flamengo. Le salaire mensuel du milieu de terrain brésilien sera la première année de 7.500 dollars et la seconde de 10.000 dollars. Le montant de son transfert n'est pas connu, mais Flamengo devrait disputer des rencontres amicales en Italie. (si)

Echec et mat à la quinzaine
Tournoi d'échecs open jurassien

Les clubs d'échecs jurassiens se sont concertés dernièrement pour mettre sur pied un tournoi open. Cette compétition avec titre de champion jurassien en jeu se déroulera en sept rondes selon le système suisse. La première ronde aura lieu samedi 21 septembre dès 14 h. à l'Hôtel de la Couronne à Bassecourt

Tous les adeptes du noble jeu sont invités à participer à cette joute régionale. Le tournoi ne sera pas

annoncé à la Fédération suisse des échecs pour le calcul des points de classement, ceci afin d'éviter toute limitation quant au nombre de participants.

Les joueurs intéressés par ce tournoi peuvent s'adresser à un responsable de club ou prendre contact avec M. Walter Zingg à La Neuveville, tél. (038) 51 14 61. Le délai d'inscription est fixé au 16 septembre. (comm)

12e édition de la Course d'orientation du Jura neuchâtelois
Les favoris ont répondu présent

Les nombreuses manifestations mises sur pied dans la région ce week-end, n'ont guère favorisé les organisateurs de la 12e édition de la course d'orientation du Jura neuchâtelois.

Dimanche matin par un soleil automnal, seuls 65 concurrents prenaient le départ de cette course fort bien organisée par le CO Calirou.

Les parcours étaient tracés sur la carte des Fontenettes dans les difficiles forêts au nord-ouest des Sagnettes dont la caractéristique principale du sol est le lapé.

Dans les différentes catégories les favoris se sont imposés logiquement, notamment en cat. HA où K. Buttikofer l'emporte devant le Neuchâtelois Henri Cuhe.

JPG

PRINCIPAUX RÉSULTATS

Cat. H12, 9 postes, 2,8 km. 110 m.: 1. Stefan Lauenstein, CO Chenau, 44'50; 2. Nikka Luthi, OLG Berne, 47'39; 3. Guillaume Perret, CO Chenau, 1 h. 08'14.

Cat. H14, 11 postes, 3,8 km. 120 m.: Gilles Renaud, CO Chenau, 43'57; 2. Pascal Cuenin, CO Chenau, 55'02; 3. Sébastien Krattinger, CO Chenau, 1'34'44, Olivier Faivre, CO Calirou, disqualifié.

Cat. H16, 12 postes, 5,1 km. 155 m.: 1. Alain Berger, CO Chenau, 40'37; 2. Jan Béguin, CO Chenau, 48'23; 3. Patrick Rossier, CA Rose, 57'13; 4. Claude Jaggi, OLG Bienne, 1 h. 33'50.

Cat. H18, 15 postes, 6,6 km. 210 m.: 1. Luc Béguin, CO Chenau, 54'08; 2. Grégoire Perret, CO Chenau, 56'32.

Cat. HA, 17 postes, 9,8 km. 370 m.: 1. Klaus Buttikofer, OLV Hindelbank, 1 h. 02'03; 2. Henri Cuhe, CO Chenau, 1 h. 10'46; 3. Pascal Junod, CO Chenau, 1 h. 14'14; 4. Bruno Baechler, OLG Biberist, 1 h. 14'56; 5. Beat Hintermann, OLG Bern, 1 h. 22'34; 6. Pierre-Alain Matthey, Les Caballeros, 1 h. 25'08; 7. Alain Junod, CO Chenau, 1 h. 31'48; 8. Roger Zimmermann, CO Chenau, 1 h. 35'57; 9. Michel Duruz, CO Lausanne-Jorat, 1 h. 49'09.

Cat. HB, 14 postes, 7,4 km. 250 m.: 1. Jakob Buchi, Anco, 1 h. 21'19.

Cat. HC, 12 postes, 5,1 km. 155 m.: 1. Claude Meyer, CO Chenau, 1 h. 18'27; 2. Matthias Schmocker, OLG Seeland, 1 h. 20'17; 3. Hubert Rossier, CA Rose, 1 h. 22'34; 4. Simon Schoch, Yverdon, 1 h. 57'09.

Cat. H35, 14 postes, 7,4 km. 250 m.: 1. Leu Cuhe, CO Chenau, 1 h. 07'29; 2. Marcel Cuenin, Anco, 1 h. 13'25; 3. Toni Brauchle, OLG Berne, 1 h. 17'15; 4. Joseph Eyer, OLG Bienne, 1 h. 21'42; 5. Pierre-André Baumgartner, Careveve, 1'41'38.

Cat. H40, 12 postes, 5,8 km. 210 m.: 1. Eric Bucher, CO Lausanne-Jorat, 1 h. 05'16; 2. Hans-Rudolf Luthi, OLG Bern, 1 h. 07'05; 3. Jean-Claude Schnoerr, Anco, 1 h. 15'47; 4. Roland Egli, OLG Basel, 1 h. 16'38; 5. Bruno Huber, OLG Solothurn, 1 h. 31'48.

Cat. H50, 13 postes, 5 km. 150 m.: 1. Richard Keyser, CO Lausanne-Jorat, 2 h. 16'04, Hans Spychiger, Langenthal, disqualifié.

Cat. H55, 13 postes, 5 km. 150 m.: 1. Rolf Nuscheler, OLG Bern, 1 h. 44'55.

Cat. D12, 8 postes, 2,6 km. 105 m.: 1. Isabelle Monnier, CO Calirou, 1 h. 01'57.

Cat. D14, 9 postes, 2,8 km. 110 m.: 1. Véronique Monnier, CO Calirou, 42'27; 2. Annick Baehler, CO Calirou, 44'01; 3. Marie-Claude Rossier, CA Rose, 52'45.

Cat. D16, 11 postes, 3,8 km. 120 m.: 1. Véronique Renaud, CO Chenau, 41'57; 2. Noémie Perret, CO Chenau, 45'23; 3. Nathalie Baehler, Co Calirou, 1 h. 07'48; 4. Diana Keyser, CO Lausanne-Jorat, 2 h. 15'02.

Cat. DA, 11 postes, 5,4 km. 188 m.: 1. Camille Cuhe, CO Chenau, 1 h. 49'12, Regula Scherrer, OLV Hindelbank, disqualifiée.

Cat. DB, 10 postes, 4 km. 125 m.: 1. Claire Béguin, CO Chenau, 2 h. 26'27, Heidi Naef, OLV Langenthal, disqualifiée.

Cat. D35, 10 postes, 4 km. 125 m.: 1. Anne-Marie Monnier, CO Calirou, 2 h. 20'00.

Cat. SPT, 8 postes, 2,6 km. 105 m.: 1. Jurg Moser, OLG Murten, 46'36; 2. Istvan Nagy, Mézières, 50'36; 3. Famille Bucher, CO Lausanne-Jorat, 1 h. 03'35; 4. Bernard Faivre, CO Calirou, 1 h. 27'30.

Jelena Kokonova et la Coupe d'URSS
La troisième de tous les temps

Jelena Kokonova (22 ans) a tenu la vedette lors de la première journée de la Coupe d'URSS des clubs à Alma Ata. Avec un bond de 7,31 mètres au saut en longueur, elle a en effet pris place en troisième position dans la liste des meilleurs athlètes de tous les temps dans la discipline. Seules la détentrice du record du monde, la Roumaine Anisoara Cusmir-Tanciu (7,43 m.), et l'Allemande de l'Est Heike Drechsler (7,40 m.) ont déjà sauté plus loin.

Kokonova a par ailleurs amélioré de deux centimètres le record d'Union soviétique, qui appartenait à la championne d'Europe en salle Galina Chistiakova avec 7,29 mètres. Les 7,31 mètres de Jelena Kokonova constituent en outre la deuxième meilleure performance mondiale de l'année derrière les 7,39 mètres de Drechsler. (si)

les deux équipes qui ont atteint le plus de points lors des tours intermédiaires.

Chez les actifs, la section d'Unterseen tentera le «coup de chapeau» pour remporter ainsi définitivement le challenge. Son adversaire le plus sérieux sera la section de Sargans qui a déjà atteint dans le tour intermédiaire le total de 13.124 points, soit le résultat le plus élevé depuis la création de ce genre d'épreuves, ce qui représente une excellente moyenne de 3300 points par athlète. (Les spécialistes apprécieront!)

La valeur seuil de 12.000 points a d'ailleurs été atteinte à plusieurs reprises cette année. Chez les juniors, le titre ira certainement à une équipe bernoise car les jeunes de ce canton ont dominé toutes les épreuves de qualification.

En catégorie seniors, on enregistre aussi un nouveau record lors des éliminatoires, celui de 11.000 points réalisé par l'équipe de Rain SFG qui sera un adversaire très sérieux pour celle de Gachnang-Islikon, vainqueur des deux dernières finales.

Non seulement les résultats sont réjouissants, mais le nombre de participants ne l'est pas moins, puisque ce son finalement 580 sections, représentant 3500 gymnastes-athlètes qui auront été en lice jusqu'aux épreuves de qualification.



PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL

Stade de La Maladière
Samedi 14 septembre
à 20 h.

**NE XAMAX
BADEN**

Match de championnat

Location d'avance: Muller Sports,
Tosalli Sports Neuchâtel et Colombier,
Piaget Sports Peeseux,
Secrétariat du club.

Transport public gratuit jusqu'au stade
pour les membres et détenteurs de billets.

25063

SPORTS

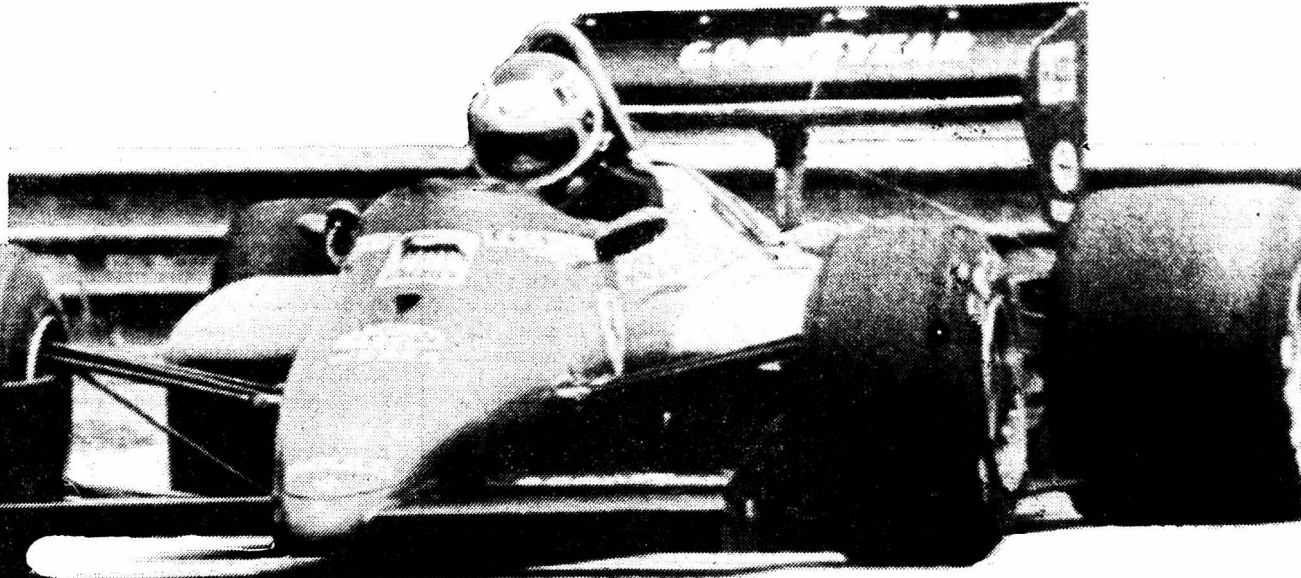
Grand Prix de Belgique de formule 1 dimanche à Spa-Francorchamps Alain Prost deviendra-t-il champion du monde?

Alain Prost tentera de poursuivre sur sa lancée et de s'assurer un avantage décisif sur l'italien Michele Alboreto dans la course au titre mondial, dimanche, sur le circuit de Spa-Francorchamps au revêtement refait, à l'occasion du Grand Prix de Belgique, 13e manche du championnat du monde de formule 1.

Le pilote français de la McLaren-Porsche, fort de ses douze points d'avance sur son rival, après la victoire, dimanche dernier, à Monza, possède tous les atouts pour atteindre son but. Dans l'hypothèse la plus favorable pour lui, soit un succès et une quatrième place au mieux pour Alboreto, Prost pourrait même être sacré dès dimanche soir...

A la condition toutefois que le championnat du monde compte finalement 15 manches et non 16 comme initialement prévu, soit en cas d'annulation du Grand Prix d'Afrique du Sud. En attendant une décision définitive à ce sujet, Prost aura pour objectif d'utiliser la supériorité actuelle de sa voiture et de mettre à profit les problèmes rencontrés par les Ferrari.

A Spa, le 2 juin dernier, avant que les commissaires ne décident du report de la course en raison du danger représenté



Michele Alboreto doit à tout prix s'imposer en Belgique dimanche s'il veut conserver l'espoir de décrocher le titre mondial. (Bélino AP)

par le revêtement dégradé de la piste, Alboreto et sa Ferrari avaient signé le meilleur temps de la première séance d'essais pendant que Prost cassait rien moins que trois moteurs. Mais, depuis un mois, les monoplaces de la «Scuderia», pourtant largement modifiées, ont été distancées, jusqu'à connaître une véritable humiliation à Monza: cinquième place pour le Suédois Stefan Johansson et abandon pour «Albo».

ROSBERG POUR ADVERSAIRE

En Italie, en revanche, Prost réussissait à enlever son cinquième Grand Prix de la saison après l'abandon de Keke Rosberg. Pour peu que le moteur de sa Williams-Honda tienne jusqu'au bout cette fois, le Finlandais s'annonce

comme le plus sérieux adversaire du Français, qu'il rejoindra l'an prochain au sein de l'écurie McLaren.

Le Britannique Nigel Mansell, lui aussi au volant d'une Williams-Honda, le Brésilien Ayrton Senna et l'Italien Elio de Angelis, tous deux sur Lotus-Renault, auront également des ambitions en Belgique. Problème principal pour Senna et de Angelis: utiliser la pleine puissance de leurs moteurs sur le très long circuit routier (6 km. 949) tracé dans les forêts ardennaises, près de la frontière ouest-allemande.

Prost, victorieux à Spa il y a deux ans avant qu'Alboreto n'enlève à Zolder l'édition 1984 du Grand Prix de Belgi-

que, espère que le Milanais sera devancé par plusieurs pilotes. En premier lieu, par son coéquipier, l'Autrichien Niki Lauda, mais aussi le Brésilien Nelson Piquet et le Suisse Marc Surer (Brahmham-BMW), dont le comportement dépendra pour une grande part de leurs pneumatiques Pirelli. Si ceux-ci se révèlent performants, le Balois pourrait viser le premier podium de sa carrière...

Alors que l'Allemand de l'Ouest Christian Danner effectuera ses débuts en formule 1 avec la Zakspeed, l'Australien Alan Jones sera absent au rendez-vous ardennais. L'ancien champion du monde, qui n'a pas beaucoup tourné à Monza, devrait toutefois revenir à Brands Hatch trois semaines plus tard. (si)

Pas de Renault en Afrique du Sud

Il n'y aura pas de Renault en Afrique du Sud si le Grand Prix a lieu à Kyalami le 19 octobre prochain. La direction de la Régie a pris cette décision moins de vingt-quatre heures après l'intervention du ministre français de la Jeunesse et des Sports, Alain Calmat.

La direction de Renault a en effet publié le communiqué suivant: M. Alain Calmat, ministre de la Jeunesse et des Sports a demandé aux constructeurs français engagés en formule 1 de considérer en conscience les implications qu'aurait leur participation au Grand Prix d'Afrique du Sud. Renault annonce qu'il a décidé de ne pas engager ses monoplaces dans cette épreuve.

La prise de position de l'écurie française est un nouveau coup porté au Grand Prix d'Afrique du Sud, dont il semble de plus en plus probable qu'il sera annulé. (si)

Balmer au pied du mur lors du Rallye de Saint-Cergue Il doit gagner à tout prix!

C'est samedi matin, à 6 h. 35, d'Etoy que le premier - en l'occurrence Jean-Pierre Balmer - des 107 concurrents du Rallye de Saint-Cergue entamera son périple de 472 km. dont 169 seront chronométrés.

Septième manche du championnat suisse, c'est également l'antépénultième de cette édition 1985. C'est dire toute l'importance de ce rendez-vous vaudois.

Certes Eric Ferreux sur sa Renault 5 turbo a déjà pris une très sérieuse option sur la couronne, mais rien n'est mathématiquement joué. Aux commandes de

sa Lancia Rally, Jean-Pierre Balmer est pourtant maître de son destin. En effet, même si le pari est difficile, en cas de victoires lors des trois épreuves restantes au programme cette année, il sera champion suisse! Impossible? N'oublions pas que Ferreux était dans une situation identique l'an dernier et qu'il s'est retrouvé titré.

Il faut toutefois comparer ce qui est comparable. Si l'an dernier les prétendants se limitaient à un duo, cette année, les Audi Quattro du Valaisan Jean-Marie Carron et du Genevois Jean Krucker, la Lancia Rally de Jaquillard et la Renault 5 turbo de l'Yverdonnois Eric Chapuis peuvent tout à fait venir brouiller les cartes. Ce d'autant plus que les deux premiers nommés n'ont pas abandonné tout espoir d'être couronnés. Il ne faut pas oublier non plus que Balmer n'est pas forcément obligé de tout gagner. Seules six manches sont prises en considération et Ferreux a engrangé trois victoires, une deuxième, une quatrième et une cinquième place. Le Chaux-de-Fonnier, lui, possède à son actif une victoire et deux deuxième places.

OUBLIER D'ABORD

Lors du dernier Rallye de Reichstadt, Balmer est très violemment sorti de la route et il va falloir maintenant oublier.

Autre handicap, il doit, suite à son accident, se passer de son équipier habituel Denis Indermühle qui n'est pas encore totalement remis. Pour parer à cette «défection», Balmer a fait appel à la Chaux-de-Fonnière Lysiane Chapuis, qui naviguait son frère Dominique ces dernières saisons.

Le parcours comprend les grandes lignes des années précédentes, puisque seules deux nouveaux tronçons (Valorbe-Le Pont et le col du Marchairuz dans sa totalité, départ au Brassus et arrivée à Bière) sont venus rehausser cette édition. Pour les amateurs de vitesse, signalons que ce rallye passe très près des terres neuchâteloises avec le col de l'Aiguillon (13 h. 54 et 16 h. 44) avec arrivée à L'Auberson, aux portes de Sainte-Croix et l'épreuve de Champvent-Rances (14 h. 51 et 17 h. 41) dans le Nord vaudois. L'arrivée sera jugée à Saint-Cergue samedi soir aux environs de 21 h. 30.

BATTRE LES OPEL

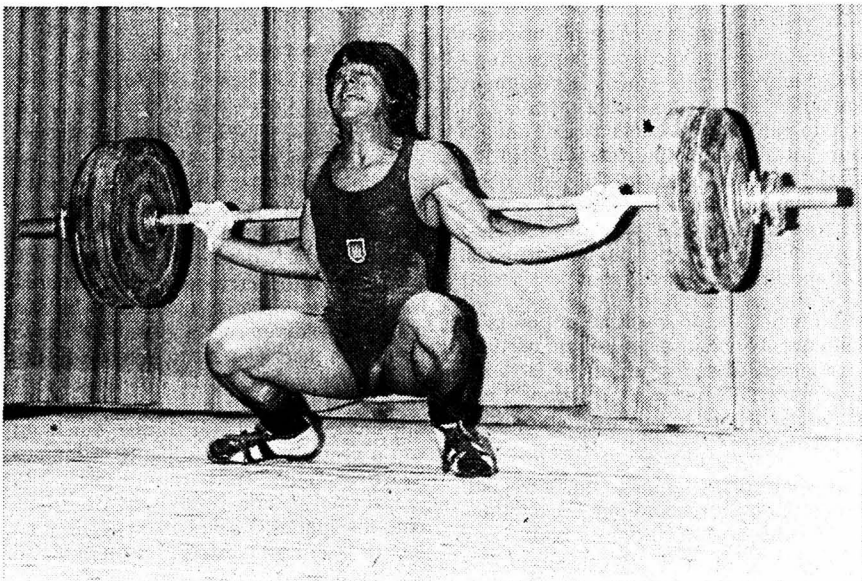
Dans le groupe A, il va être ardu d'aller chercher les Opel de Roux ou Rosset qui apparaissent comme les plus sérieux prétendants à une couronne de groupe. Cet exploit, c'est Philippe Scemama au volant de sa Peugeot 205 GTI qui tentera de le réaliser, d'autant plus qu'au Rallye des Alpes vaudoises, le Neuchâtelois avait laissé apparaître de réelles possibilités. Sur un parcours aussi rapide aux routes étroites, il tentera tout pour ne pas se faire larguer par les voitures germaniques.

Christian Borel



Jean-Pierre Balmer va jouer une carte capitale sur les routes vaudoises. (Photo cb)

Championnats suisses juniors d'haltérophilie Les Jurassiens en force



Dimitri Lab de Moutier: il sera l'un des principaux favoris.

Samedi, dès 14 heures à l'aula de Chantemerle, le Club d'haltérophilie de Moutier met sur pied les championnats suisses d'haltérophilie 1985 pour les catégories écoliers, cadets et juniors.

Au cours d'une conférence de presse tenue mardi soir, le président de la société organisatrice, M. Jacques Méroz, inspecteur d'assurances à Moutier, a présenté son club, cette compétition importante et l'athlète No 1 du club, Dimitri Lab, 20 ans, un des plus sûrs espoirs suisses et qui disputera son dernier championnat dans la catégorie des juniors.

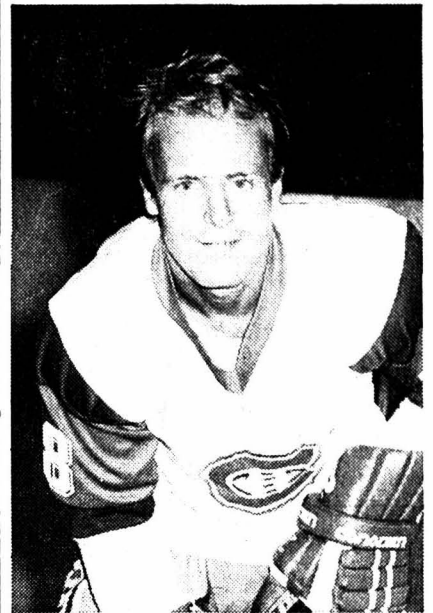
25 athlètes au total seront présents à ce championnat qui promet, dont une dizaine du Jura bernois et du Jura. Après le premier plateau de 14 h., ce sera dès 16 h. 30 les meilleurs jeunes athlètes du pays qu'on pourra applaudir.

1er plateau: Martin Pieren, Soleure; Raphaël Gigon, Buix; Pascal Bürgy, Fribourg; Alex Rüfli, Granges; Robert Wiedmer, Granges; Fritz Minikus, Sirmach; Daniel Wirth, Sirmach; Marco Matute, Moutier; Philippe Monnerat, Moutier; Urs Kern, Arbon; Martin Kohler, Arbon; René Wirth, Sirmach; Daniel Haller, Sirmach.

2e plateau: Marco Vettori, cadet, Tramelan; David Gigon, cadet, Buix; Gabriel Prongué, cadet, Buix; Nicolas Terrier, cadet, Buix; Simon Spatharis, cadet, Sirmach; Harald Schenk, cadet, Granges; Richard Marchand, cadet, Moutier; José Werro, junior, Fribourg; Fiorello Epper, junior, Sirmach; Steve Schneeberger, junior, Moutier; Dimitri Lab, junior, Moutier; Philippe Bart (hors concours), Moutier. (sp)

M

mystère



Quel est le prénom et le nom de cet hockeyeur chaux-de-fonnier qui portait la saison dernière les couleurs du HC Fribourg-Gottéron ?

En inscrivant la réponse exacte sur le talon-réponse ci-dessous et en le collant sur une carte postale adressée à

L'IMPARTIAL

Service de promotion
Concours «Face à Face»
2301 La Chaux-de-Fonds

jusqu'à dimanche à minuit dernier délai, vous participerez au tirage au sort de notre nouveau grand concours.

Le gagnant qui sera ainsi désigné affrontera mercredi prochain peut-être, dans les colonnes de L'IMPARTIAL, un sportif d'élite. Tous deux devront tenter de pronostiquer la colonne exacte du Sport-Toto. Celui qui obtiendra le plus grand nombre de points sera automatiquement qualifié pour la semaine suivante. Le meilleur lecteur-chroniqueur au cours des six prochains mois se verra offrir un magnifique voyage à l'étranger.

Dans votre talon-réponse, n'oubliez pas de mentionner votre adresse et le numéro de téléphone où nous pourrions vous atteindre lundi entre 12 et 13 heures.

Même si la chance ne vous sourit pas cette semaine, votre carte postale participera au tirage au sort de notre grand concours annuel de fidélité.

Ne vous découragez pas et participez nombreux!

✂

Talon-réponse à découper et à expédier avant dimanche à minuit à

L'IMPARTIAL

Service de promotion
Concours «Face à Face»
2301 La Chaux-de-Fonds

Personnage reconnu:

Nom:

Prénom:

Rue:

Localité:

Téléphone:

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
 Fleurier (038) 61 35 75
 Neuchâtel (038) 41 35 15

Cernier (038) 53 22 72
 Saint-Imier (032) 97 61 33 (intérim)
 Tramelan (032) 97 54 47
 Saint-Brais (066) 58 41 55

la voix d'une région

R

regard

La Chaux-de-Fonds Le courage d'être fou

«Ils sont fous». Le mot est lancé hier après-midi par deux locataires de l'immeuble Beau-Site 5-7, à La Chaux-de-Fonds, à l'encontre des autorités de la ville. Il concerne le projet Crêtets-Beaubourg. La rénovation d'un collège doublée de la construction de halles de gymnastique... et d'espace vital. Au prix de la démolition d'un immeuble. Le leur.

Un choix «ni facile ni agréable», disent les autorités, conscientes des difficultés posées aux locataires de 14 appartements. «Des victimes» même, selon la gérance communale.

Certes. On décline à nouveau l'antagonisme cause privée/intérêts collectifs. L'enjeu ne vaut-il pas dans ce cas l'amputation du patrimoine urbain?

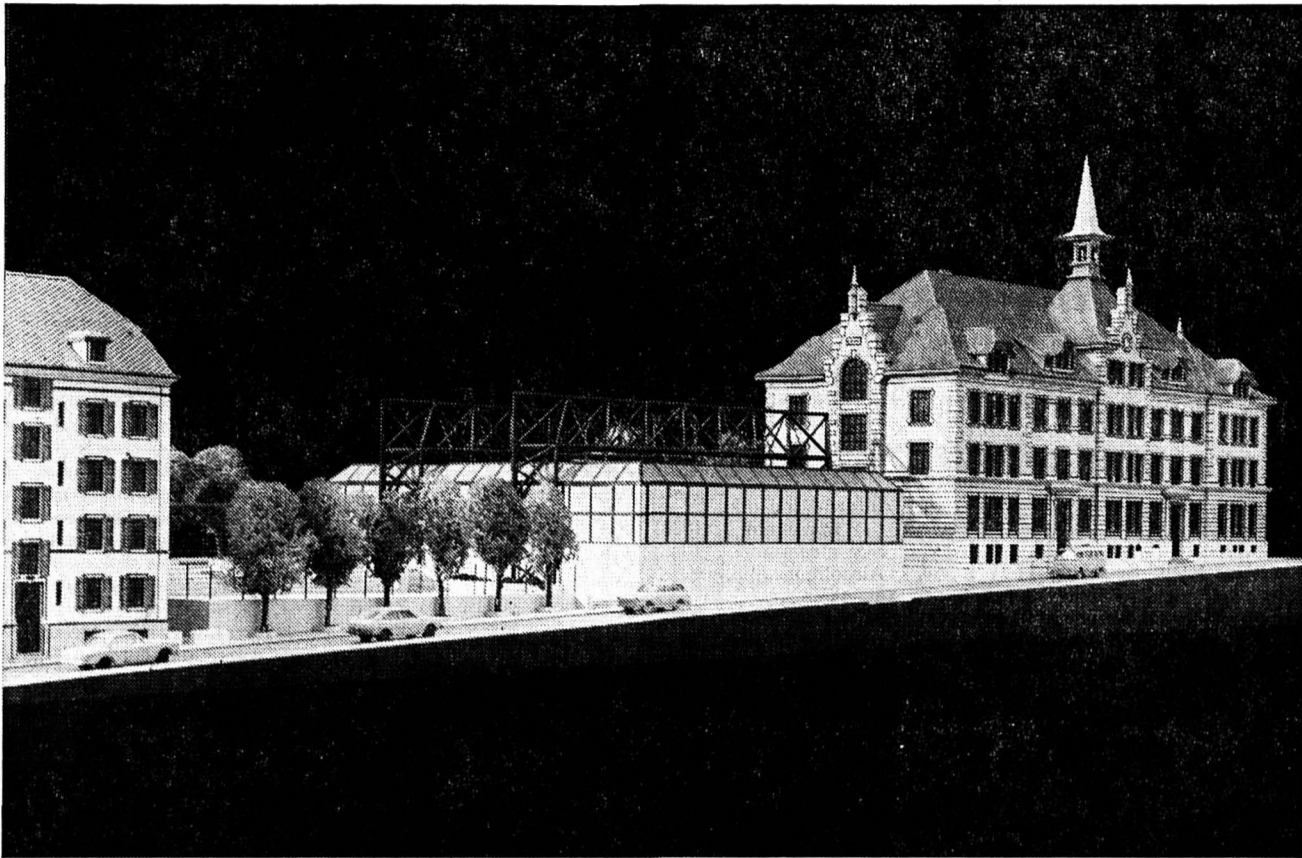
On reproche trop souvent à la politique helvétique d'être une mélasse de compromis délavés. Ici, l'exécutif chaux-de-fonnier a osé trancher. Un pari audacieux. Une réalisation qui serait tout à l'honneur de l'image de la ville à l'extérieur. Juste pour dire qu'un urbanisme affirmé, ça n'arrive pas qu'aux autres.

Ça coûte un immeuble en bon état. N'est-ce pas un luxe qu'on peut s'offrir à La Chaux-de-Fonds où le marché du logement n'est pas aussi engorgé que sur les rives lémaniques.

Etre fou. Faut parfois en avoir le courage. La preuve qu'on est en santé.

Patrick FISCHER

Pari urbanistique à La Chaux-de-Fonds Les Crêtets-Beaubourg pour 10 millions



Pari scolaire et urbanistique à La Chaux-de-Fonds. Les autorités proposent au législatif d'accepter un projet de rénovation du Collège des Crêtets et de construction de halles de gymnastique budgété à plus de 10 millions de francs... et la démolition d'un

immeuble locatif. Les habitants refusent de partir. L'épreuve de force pourrait être le prix d'une conception urbanistique résolument moderne. (pf)

● LIRE EN PAGE 19

Séance du Parlement jurassien Les «caisses noires» bernoises en évidence

La séance de rentrée après les vacances estivales tenue hier à Delémont par le parlement jurassien a été marquée par l'adoption d'une résolution relative aux

«caisses noires» utilisées par le Gouvernement bernois pour pratiquer divers financements illégaux. Une résolution y relative a été adoptée sans opposition par le Parlement.

Les députés radicaux se déclarant opposés à ce genre de pratique mais n'apportant par principe pas leur soutien à une résolution, un style d'intervention dont ils jugent qu'elle «encombre» le débat parlementaire.

En outre, une motion du groupe chrétien-social indépendant demande au gouvernement d'intervenir de diverses manières dans cette affaire afin de préserver les droits du peuple jurassien. (v.g.)

Gouffres-poubelles dans le canton de Neuchâtel Du chenit...

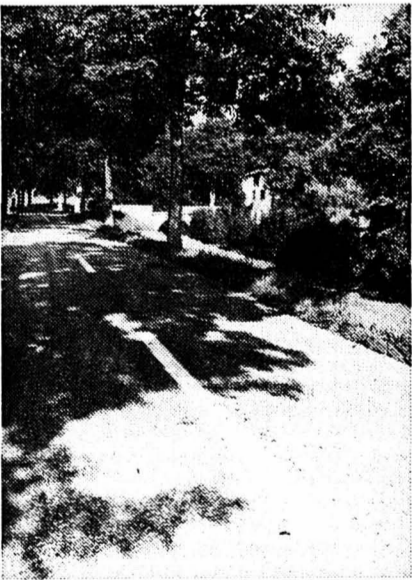
Hier, le président du Tribunal du Val-de-Travers, Bernard Schneider, s'est baladé dans le canton. Le matin, il tenait audience à La Chaux-de-Fonds et à Cernier; l'après-midi, il se trouvait à Boudry. Pour entendre huit prévenus à qui l'on reprochait d'avoir jeté des détritus dans des gouffres.

Rien à voir avec l'audience de lundi à Môtiers où des paysans s'étaient débarrassés de cadavres d'animaux. Là, il ne s'agissait que de chenit. Des sacs à ordures, de la ferraille. C'est interdit mais pas très grave. D'ailleurs, le procureur ne requiert que des amendes de 200 francs. Jugement à Môtiers le 23 septembre pour toutes les causes. (jic)

● LIRE EN PAGE 22

Ecologie et routes L'exemple de Bayerel

Bayerel, au fond du Val-de-Ruz. Un endroit romantique avec un vieux moulin recyclé. Mais surtout un biotope de valeur, unique en son genre dans la région, tant pour la variété de sa végétation que de sa faune. La route qui passe là devait être élargie, notamment pour assurer sa sécurité en hiver où elle est fréquentée par de nombreux skieurs qui se rendent de Neuchâtel aux Bugnens, en autocar en particulier. Pas question pourtant de sacrifier la nature au trafic: une entente a été trouvée entre Ponts et Chaussées et organisations de protection de l'environnement sur un projet de compromis. La route va être mise en chantier incessamment, mais selon des plans qui respectent l'essentiel des exigences de la nature. Un exemple d'évolution dans la construction routière: dans le canton de Neuchâtel, l'étude d'impact écologique, la



prise en compte de tous les paramètres de protection de l'environnement contre les nuisances diverses, est de plus en plus systématique pour tout projet routier de quelque importance.

(MHK - photo Schneider)

● LIRE EN PAGE 22

Année de la jeunesse prise au sérieux Conseil général des jeunes à Cortaillod

A Cortaillod, l'Année de la jeunesse n'est pas un vain mot. Les autorités ont décidé de laisser les jeunes créer un conseil général pour eux. Qui aura un pouvoir à peine plus réduit que le «vrai». 15 filles et 8 garçons ont été choisis au collège des Cerisiers et à Cesecole. Le bureau sera nommé lors de la première séance de ce «conseil général des jeunes»: le 1er octobre 1985, à 18 h. 30, à Cortaillod, salle du Conseil général. (ao)

● LIRE EN PAGE 22

Les vignerons neuchâtelois réunis à Saint-Blaise Vers une récolte favorable pour le vignoble

● LIRE EN PAGE 31

billet

Coluche fait école. Ce paragon de grossièreté sévit maintenant l'après-midi sur les antennes d'Europe 1. Sans doute pour tenter de faire pièce, à la même heure, aux Grosses têtes de RTL, qui cogitent souvent au-dessous de la ceinture. Ils frétillent ainsi, l'un et les autres, dans la fange et éclaboussent des millions d'auditeurs. Ils pensent peut-être assurer le rayonnement de la France. Comme l'exemple vient de haut, il n'y a pas de raison que ce langage de corps de garde n'imprègne pas aussi les gens de chez nous...

Comme cette adolescente, l'autre jour dans un trolley de la Tchaux. Si jolie qu'elle pourrait servir de reflet à Blanche-Neige dans un miroir à la Max Linde.

Elle était debout dans le couloir et discutait avec une de ses copines. Et elle ponctuait chacune de ses phrases d'un sonore (pardonnez-moi, mais c'est comme ça): «ça fait ch...»
 - C'matin, en déjeunant, j'me suis cassé un ongle. Ça fait ch...
 - Cet enfoiré de Bernard, il est pas venu à notre rendez-vous, hier soir. Ça fait...

- L'institut m'a collé une punition pour demain et j'pourrai pas sortir avec Agnès. Ça fait...
 - Dimanche, j'voulais aller à Lausanne avec mon cousin, mais mes vieux y veulent pas. Ça fait...
 - J'ai pas pu voir le film à la télé, l'autre soir, parce que mon pater a voulu regarder le match. Ça fait...
 Etc., etc. Et ainsi de suite. Une véritable obsédée du popotin!

Un vieux monsieur qui s'apprêtait à quitter le bus fouilla dans son caba à commissions et en sortit quelque chose qu'il donna à la jowencelle:
 - Tenez! Si vous faites vraiment tout ce que vous dites, vous en aurez bien besoin.
 Et il descendit du véhicule tandis que la gamine ouvrait son petit paquet: un rouleau de papier hygiénique!

J.E.

Q

quidam

Etre New-Yorkaise et passer ses vacances à La Chaux-de-Fonds n'est pas tout à fait évident. Mais tout s'explique quand la jeune Ruth Metzger précise que son père vient de la région, et qu'il y a même vécu jusqu'à l'âge de vingt ans. Représentant en horlogerie, il s'est alors installé à New Rochelle dans la vaste banlieue new-yorkaise.

Accueillie par une cousine, Ruth Metzger a fait en sa compagnie plusieurs balades dans le Jura neuchâtelois. Mais elle a aussi passé quelques jours en France voisine, notamment à Strasbourg et Paris.

De cette grande ville, elle pense que les touristes y sont trop nombreux, et que la capitale française semble incapable de les absorber tous. En fait, elle préfère La Chaux-de-Fonds.

A l'automne, elle reprendra les classes à l'école secondaire de son quartier. Elle aime particulièrement les mathématiques et le français et pratique assiduellement le tennis.

Malicieuse, elle se réjouit tout particulièrement de la surprise de son père, lequel est un lecteur régulier de «L'Impartial», outre-Atlantique, lorsqu'il y verra une photo de sa fille.

Elle précise encore qu'elle a grimpé sur la tour du Grand Temple afin de contempler les vieux toits de la ville. Ce n'est pas tous les jours New York à La Chaux-de-Fonds. (gis)



B

bonne nouvelle

La crème à prix réduit

Depuis hier et jusqu'au 24 septembre, la crème entière sera vendue à prix réduit. La baisse de prix sera de un franc par litre, mais s'appliquera proportionnellement aux quantités plus petites ou plus grandes. Actuellement, nous mangeons 6,4 kilos de crème par personne et par année, ce qui nous place en deuxième position sur le plan international, juste derrière le Danemark. (Imp)

S

sommaire

LE LOCLE. - Elèves et profs dos à dos.

PAGE 21

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DU VAL-DE-RUZ. - L'amour aveugle.

PAGE 22

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Maison du Peuple: 20 h. 30, concert chanteur Dominique Savioz.
Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h. 30-20 h.
Vivarium: 14-17 h. Expo zoos du monde.
Musée paysan: tous les jours sauf ve, 14-17 h.
Musée international d'horlogerie: 10-12, 14-17 h.
Musée des beaux-arts: 10-12 h., 14-17 h. Expo Olivier Mosset.
Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.
Musée d'histoire et médaillier: expo «La Chaux-de-Fonds en fêtes», lu-ve, sur demande; sa, 10-12 h., 14-17 h.
Galerie L'Echoppe: expo Roger Huguenin, sculpteur, graveur, dessinateur, médaillier, 14-19 h.
Galerie du Manoir: expo sculptures de Paul Suter; 15-19 h., me, 15-22 h.
Galerie Louis Ducommun: ma, je, sa, 17 h. 30-21 h.
Galerie Sonia Wirth: peintres neuch. et suisses, 1890-1950.
Bibliothèque de la Ville, discothèque et département audio-visuel, 9-12 h., 13 h. 45-20 h. Expo Monique Saint-Héliar.
Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32, et Jardinière 23: 13 h. 30-18 h.
Ludothèque: Serre 16, ma, 16-19 h., je, 16-18 h.
Ménageothèque: rens. ☎ 28 14 46.
Piscine des Mélézes: 9-20 h.
Piscine des Arêtes: lu-ma, 10-20 h., me-je-ve-sa, 10-21 h., di, 9-18 h.
Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions.
Le Scotch: Bar-Dancing-Attractions.
Club 55: Dancing-Attractions.
Le Domino: Cabaret-Attractions.
La Boule d'Or: Bar-Dancing-Attractions.
Centre de rencontre: ma, je, ve, 16-18 h., 19 h. 30-22 h., me, 17-22 h., sa, 14-22 h., di, 14-20 h.
Centre de loisirs pour enfants, ferme Gallet: lu-ma-je-ve, 16-18 h., me, 15-18 h.
Centre de jeunesse suisse allemand: Doubs 107, me, 17-22 h., ☎ 23 24 26.
Informations touristiques: ☎ 28 13 13, rue Neuve 11.
Planning familial: Sophie-Mairet 31, ☎ 28 56 56, lu, 12-18 h., ma, 15-18 h., me, 15-19 h., ve, 15-18 h.
Consultations conjugales: Collège 9, ☎ 28 66 72.
Service d'aide familiale: ☎ 23 88 38 et 23 98 00, 8-12 h., 14-16 h.
Ecole des parents: ☎ 26 87 76 et 23 10 95. Garderie, ma, ☎ 23 28 53, ve, ☎ 26 99 02.
Parents information: ☎ (038) 25 56 46.

Le Locle

Cinéma Casino: 20 h. 30, Charlots Connection.
Musée d'horlogerie: 10-12 h., 14-17 h., expo l'Académie des créateurs indépendants de l'horlogerie.
Biblioth. Ville: 14 h. 30-18 h. 30, sa fermée.
Bibliothèque des jeunes: lu au ve 13 h. 30-18 h., sa fermée.
Ludothèque: M.-A.-Calame 5, lu, je, 15 h. 30-17 h. 30.
Piscine du Communal: ouverte.
L'oiseau bleu: bar-dancing, ve-sa, 21-2 h.
Le Dragon d'or: bar-dancing, sauf di.
Pharmacie d'office: Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures, le numéro 117 renseignera.
Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, ☎ No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, ☎ (039) 31 52 52.
Permanence dentaire: No 117 renseignera.
Soins à domicile: 16 h. 30-18 h. 30, lu, ve, ☎ 31 20 19. Ma, me, je, ☎ 31 11 49, 17-18 h. 30.
Information diabète: Hôpital, lu après-midi, ☎ 31 52 52.
La Main-Tendue: ☎ No 143.
Pro Senectute: gym., ma, 9-10 h., Café de la Place.
AVIVO: ☎ 31 51 90.
Service aide familiale: ☎ 31 82 44, 9-10 h.
Planning familial: ☎ 28 56 56.
Consult. conjugales: ☎ (038) 24 76 80.
Office social, Marais 36, ☎ 31 62 22.
Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets» ☎ 28 70 08.
Crèche pouponnière: ☎ 31 18 52, garderie, tous les jours.
Ecole des parents: ☎ 31 85 18. Garderie ve, 14-17 h.
Société protectrice des animaux: ☎ 31 13 16 ou 31 41 65.
Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, je, 14-18 h. 30.
Contrôle des champignons: Hôtel de Ville, bureau No 13.
Montagnes neuchâteloises
Service d'aide familiale: ☎ 37 13 94 ou 36 13 26.
Le Grand-Cachot-de-Vent
Expo peintures et gouaches de Lois Frederick, 14 h. 30-17 h. 30.

Neuchâtel

Bibliothèque publique et universitaire: Fonds général, lu-ve, 10-12 h., 14-18 h., je jusqu'à 21 h., sa, 9-12 h. Lecture publique, lu, 13-20 h., ma-ve, 9-20 h., sa, 9-17 h. Salle de lecture, lu-ve, 8-22 h., sa, 8-17 h. Expo Rousseau, me, sa, 14-17 h.
Plateau Libre: 22 h., Black Cat Bone, blues-rock.
Musée d'ethnographie: 10-12 h., 14-17 h. Expo «Temps perdu, temps retrouvés».
Musée d'art et d'histoire: 10-12 h., 14-17 h., je, 14-21 h., expo Léo Châtelain, architecte; peintures de Marie-Claire Bodinier.
Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.
Musée d'archéologie: 14-17 h.
Galerie Ditesheim: 10-12 h., 14-18 h. 30, expo gravures de Crozat, Dado, Diaz, Dmitrienko, Mohlitz, Ortner, Sepiol.
Galerie du Faubourg: me-ve, 14 h. 30-18 h. 30, sa-di, 15-18 h., expo peintures de Anna Recker.
Galerie de l'Orangerie: expo aquarelles de Francine de Chambrier, vern. ve, 18 h.
Pharmacie d'office: jusqu'à 21 h., Tripet, rue du Seyon. Ensuite ☎ 25 10 17.
Information diabète: Fbg Hôpital 65, me après-midi, ☎ (038) 24 33 44.
SOS alcoolisme: ☎ (038) 25 19 19.
Alcooliques Anonymes: ☎ (038) 55 10 32 (le soir).
La Main-Tendue: ☎ 143.
Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets» ☎ (038) 25 84 72.
Consultations conjugales: ☎ (038) 24 76 80.
CINÉMAS
Apollo: 15 h., 17 h. 30, (v.o.), 20 h. 30, 22 h. 45, La forêt d'émeraude.
Arcades: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 30, Legend.
Bio: 18 h. 30, 20 h. 45, Les jours et les nuits de China Blue.
Palace: 16 h. 15, 20 h. 15, La baston; 18 h. 15, 22 h. 15, Spécial police.
Rex: 20 h. 45, Starman.
Studio: 14 h. 15, 16 h. 15, 21 h., Police; 18 h. 30, Les damnés, v.o.

Hauterive

Galerie 2016: expo peintures de Bogaert, vern. ve, 20 h.

AVIS URGENTS

Fondation Le Grand-Cachot-de-Vent
EXPOSITION

Lois Frederick

dernier récital de la saison

Marc Pantillon

3 sonates de Beethoven:
Opus 10 No 3 ré-majeur
Opus 101, la-majeur
Opus 80a Les Adieux

dimanche 15 septembre à 17 heures
25266

Canton du Jura

Service social tuberculose et asthme: ☎ (039) 51 11 50.
Aide familiale: ☎ 51 14 37.
Rossemaison
Centre culturel: 20 h., vern. expo photos de J. Ditisheim, bijoux de M. Joray et dentelles aux fuseaux.
Delémont
Cinéma Lido: 20 h. 30, Subway.
Cinéma La Grange: 20 h. 30, Les nuits de la pleine lune.
Musée jurassien: je, ve, sa, 14-16 h. 30, di, 14-17 h. Expo «Duc de Berry et art du fac-similé».
Bibliothèque ville (Wicka II): lu-ma-je, 15-19 h., me, 16-20 h. 30, ve, 14-18 h., sa, 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes: rue de l'Hôpital, lu-ve, 14-17 h. 30.
Ludothèque (rue du Fer 4): ma, me et je, 14-17 h. 30, ve, 15 h. 30-20 h., sa, 9-11 h.
Centre culturel régional: ☎ 22 50 22.
Auberge de jeunesse: ☎ 22 20 54.
Maison des jeunes: me, sa, 14-18 h., ve, 15 h. 30-18 h.
Piscine couverte: lu à ve, 9-21 h., ma, 11-21 h., sa, 9-19 h., di, 9-18 h.
Bureau renseignements: ☎ 22 66 86.
Services industriels: ☎ 22 17 31.
Service du feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 21 53 53.
Police municipale: ☎ 22 44 22.

Jura bernois

Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, ☎ (032) 93 51 66.
Service social du Jura bernois, (inform., renseignements et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, ☎ (039) 44 14 24. Corgémont, Centre Village, ☎ (032) 97 14 48. Bévillard, rue Principale 43, ☎ (032) 92 29 02.
Centre social protestant: service de consultation personnelle, conjugal et sociale sur rendez-vous, ☎ (032) 93 32 21.
Pro Senectute Jura bernois: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, ☎ (032) 91 21 20.
Information diabète (ADJB): Case postale 40, Saint-Imier.
La Main-tendue: No 143.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h. 30, Le kid de la plage.
Môtiers, La Bulle: 20 h. 30, diaporamas.
Môtiers: Expo nationale de sculpture, 9-18 h.
Môtiers, Château: expo «Les coulisses de l'Expo suisse de sculpture», photos, 10-23 h.
Couvet, ludothèque: lu, 17-18 h. 30, me, 14-16 h.
Fleurier, collège primaire Longereuse: bibliothèque communale, lu-ma, 17-20 h., je, 15-18 h.
Baby-sitting: ☎ 61 17 29.
Fleurier, Centre de rencontre: ☎ 61 35 05.
Informations touristiques: gare Fleurier, ☎ 61 10 78.
Police cantonale: ☎ 61 14 23
Police (cas urgents): ☎ 117.
Police du feu: ☎ 118.
Fleurier, service du feu: ☎ 61 12 04 ou 118.
Centre de secours du Val-de-Travers: ☎ 63 19 45; non-réponse, ☎ 63 17 17.
Hôpital de Fleurier: ☎ 61 10 81.
Hôpital et maternité de Couvet: ☎ 63 25 25.
Ambulance: ☎ 61 12 00 et 61 13 28.
Fleurier, infirmière visit.: tél. 61 38 48.
Fleurier, Pro Senectute: Grand-Rue 7, lu et je matin, ☎ 61 35 05, repas à domicile.
La Main-Tendue: ☎ 143.
SOS alcoolisme: ☎ (038) 25 19 19.

Val-de-Ruz

Les Geneveys-sur-Coffrane: fête villageoise; démonstr. de bicross.
Château de Valangin: 10-12 h., 14-17 h.; fermé ve après-midi et lu.
Hôpital et maternité: Landeyeux, ☎ 53 34 44.
Ambulance: ☎ 53 21 33.
Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu au ve, 11-12 h., 17 h. 30-18 h. ☎ 53 15 31.
Aide familiale: ☎ 53 10 03.
La Main-Tendue: ☎ 143.
SOS alcoolisme: ☎ (038) 25 19 19.
Protec. suisse des animaux: ☎ 53 36 58.

Saint-Imier

CCL: expo artisanat, lu-je, 14-17 h., je, 19 h. 30-21 h., sa, 15-18 h.
Bibliothèque municipale (Ecole primaire): me, 16-18 h., ve, 15 h. 30-19 h. 30.
Ludothèque: ma, 15-17 h., ve, 16-18 h.
Vestiaire: troc d'habits, lu, 15-17 h., je, 15-17 h., 19 h. 30-21 h.
Bureau renseignements: rue du Marché 6, ☎ 41 26 63.
Centre de culture et loisirs: ☎ 41 44 30.
Services techniques: électricité, ☎ 41 43 45; eaux et gaz, ☎ 41 43 46.
Service du feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 41 25 66.
Police municipale: ☎ 41 20 46.
Ambulance: ☎ 42 11 22.
Pharmacie de service: Voirol, ☎ 41 20 72. Ensuite, ☎ No 111.
Hôpital: ☎ 42 11 22. Chambres communes: tous les jours, 13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30. Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. Privé, 13 h. 30 à 20 h.
Infirmière visitante: ☎ 41 40 29 ou 41 46 41 ou (032) 97 17 34.
Aide familiale: ☎ 41 33 95, 9-11 h. et 41 38 35 (urgence).
A.A. Alcool. anonymes: ☎ 41 12 18 et 28 58 60.
Courtelary
Service du feu: No 118.
Police cantonale: ☎ 44 10 90.
Administration district: ☎ 44 11 53.
Infirmière visitante: ☎ 44 14 34 ou 44 14 24.
Médecins: Dr Chopov ☎ (039) 44 11 42 - Dr Ennio Salomoni ☎ (032) 97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, tél. (032) 97 24 24 à Sonceboz et Dr Leuenberger ☎ (032) 97 11 67 à Corgémont.

Tramelan

Cinéma Cosmos: 20 h. 30, Vivement dimanche.
Ludothèque: ma, je, 15-17 h.
Bureau de renseignements: Grand-Rue, ☎ (032) 97 52 78.
Services techniques et permanences eau-électricité: ☎ 97 41 30.
Feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 97 40 69.
Police municipale: ☎ 97 51 41; en dehors heures bureau ☎ 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Graden ☎ (032) 97 51 51. Dr Meyer ☎ (032) 97 40 28. Dr Geering ☎ (032) 97 45 97.
Pharmacies: H. Schneeberger ☎ (032) 97 42 48; J. von der Weid, ☎ (032) 97 40 30.
Infirmière visitante et dépôt sanitaire: ☎ 97 68 78 lu-ve, 14-15 h., sa-di, 12 h. 30-13 h. 30.
Aide familiale: ☎ 97 61 81.
Landau-service: Collège 11, ☎ 97 66 71.

Tavannes

Vivarium Ophidia: me, sa, di, 14-18 h.

Bévillard

Cinéma Palace: 20 h. 30, Falling in love.

Moutier

Cinéma Rex: 20 h. 30, Cannonball 2.
Bureau renseignements: Pro Jura, Hôtel-de-Ville 16, ☎ 93 18 24.
Services industriels: ☎ 93 12 51; en dehors heures de bureau ☎ 93 12 53.
Service du feu: ☎ 93 18 18.
Police cantonale: ☎ 93 38 31.
Police municipale: ☎ 93 33 03.
Hôpital: ☎ 93 61 11.
Ambulance: ☎ 93 40 40.
Sœur visitante: ☎ 93 14 88.
Sœurs garde-malades: ☎ 93 18 69.
Centre de puériculture: ☎ 93 20 72.
Pharmacie d'office: Greppin, ☎ 93 26 96 ou 93 18 71.

Bienne

Ancienne Couronne: 21 h., «Eurydice», jeu sans paroles d'après mythe grec.
Cirque Aladin: 20 h., 23 h. 30, Strandboden.
Musée Robert: expo flore et faune, 14-18 h.
Musée Schwab: préhistoire et archéologie, 10-12 h., 14-17 h.

CINÉMAS

Apollo: 15 h., 20 h. 15, 22 h. 30, Police Academy 2 au boulot.
Capitol: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 15, 22 h. 30, Je suis le plus grand.
Elite: 14 h. 30, 16 h. 05, 17 h. 40, 19 h. 15, 20 h. 50, Aunt Peg.
Lido 1: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 15, 22 h. 30, Le mystère Picasso.
Lido 2: 15 h., 20 h. 30, 22 h. 30, Le retour des morts vivants; 17 h. 45, Derbornence.
Métro: 19 h. 50, Le ruffian; Der Tag nach dem Ende.
Palace: 14 h. 30, 16 h. 30, 18 h. 30, 20 h. 30, Witness.
Rex: 15 h., 20 h. 15, Dangerusement vôtre; 17 h. 30, Adieu Bonaparte.
Studio: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 30, Kaos.



menu du jour, avec potage 6.50

restaurant **MIGROS**

rue Daniel-Jeanrichard, La Chaux-de-Fonds



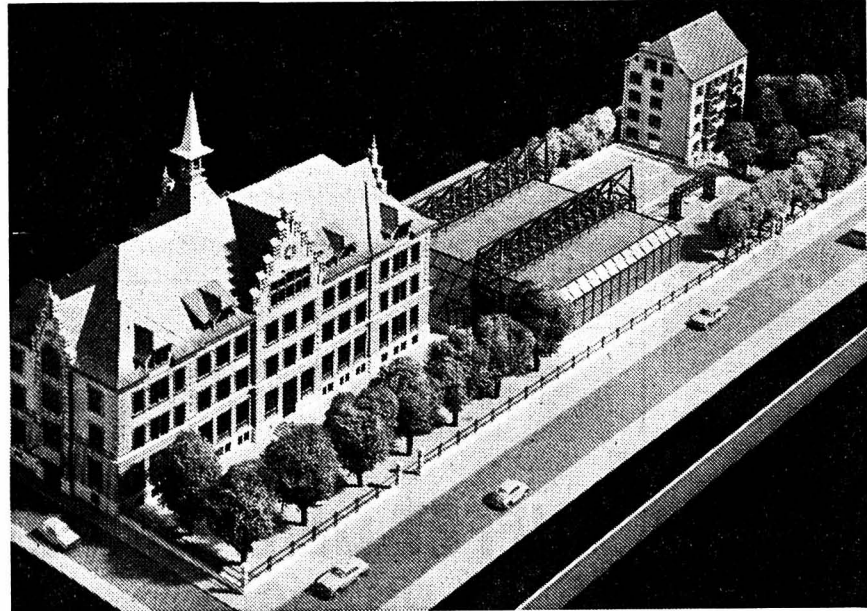
LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Prochain Conseil général: un projet à 10 millions et un bloc locatif en moins Les Crêtets-Beaubourg: de l'audace!

Projet ambitieux et controversé, présenté par le Conseil communal comme un choix qui ne fut «ni facile ni agréable». C'est la rénovation du Collège des Crêtets et la construction de halles de gymnastique. Une réalisation budgétée à plus de 10 millions de francs, qui s'accompagne du sacrifice d'un immeuble locatif pour des besoins d'espace vital et de respect de gabarits. Elle fait l'objet de l'unique rapport de l'exécutif au législatif figurant au menu de la prochaine séance du Conseil général, jeudi 26 septembre. Les autres points à l'ordre du jour sont la liste de motions, interpellations et postulats sur lesquels

nous reviendrons dans une prochaine édition. Le chantier prévu aux Crêtets devrait faire de ce collège, associé à Bellevue, le 3e centre secondaire multilatéral de la ville, après Numa-Droz et les Forges. Il se présente comme un pari urbanistique séduisant: place de jeu en plein air et construction de type Beaubourg-sans-les-tuyaux. L'exécutif a expliqué ses intentions au cours d'une conférence de presse. Participaient les conseillers communaux Matthey, Bringolf et Moser, l'architecte communal Clerc et les directeurs de l'Ecole secondaire Regazzoni et Perrenoud.



Espace vital et halles de gymnastique de type Beaubourg, un projet séduisant et controversé.

Le projet ambitieux soumis à l'approbation du Conseil général relève de la «conception générale de l'occupation des locaux scolaires en ville en fonction de la tendance à la baisse des effectifs». Cadre rappelé par M. Matthey, président de commune. Le 22 juin 83, le législatif acceptait un rapport concernant l'équipement futur en locaux scolaires qui proposait entre autre la rénovation du collège des Crêtets et la construction d'une halle double de gymnastique en remplacement de la petite salle existante.

3e CENTRE SECONDAIRE

L'Ecole secondaire est répartie actuellement sur 92 classes. Elles ne devraient être que 80 au début des années 90. L'idée est la création d'un troisième centre capable d'accueillir des élèves des quatre sections secondaires dans les quatre degrés, formé des collèges de Bellevue

et des Crêtets. Un équipement scolaire qui s'ajouterait aux deux centres de Numa-Droz et des Forges. Et qui implique l'abandon de la location de salles dans le bâtiment du gymnase cantonal.

Le collège des Crêtets n'est pas de la première fraîcheur. La rénovation des façades, des fenêtres, de la toiture et des installations sanitaires s'impose. Pas d'eau courante dans les classes. Isolation inexistante. De plus, les classes ne pouvaient accueillir des élèves des sections moderne, classique et scientifique, l'équipement étant insuffisant.

Quant à la halle de gymnastique jouxtant le collège, elle ne convient plus aux exigences d'une leçon d'éducation physique.

De travaux de rénovation porteront sur le collège, dont on tient à conserver le cachet. «L'option fondamentale était que ce bâtiment datant de 1907 mérite d'être préservés», affirme M. Bringolf, directeur des Travaux publics. Mise en valeur par le contraste.

L'OPTION MODERNE

Ce sont les salles de gymnastique qui allaient permettre cette opposition. On a choisi l'option moderne. Un seul volume en verre, supporté par des charpentes métalliques extérieures. Une conception

Des classes itinérantes

Casse-tête pour l'organisation de l'Ecole secondaire. Le collège des Crêtets ayant été fermé pour la rentrée scolaire 85, il a fallu absorber l'équivalent de 10 classes. D'où le gonflement des effectifs des autres classes et l'utilisation «à la limite» des locaux disponibles. Des classes itinérantes ont été créées, occupant des salles laissées vides au gré des horaires.

urbanistique séduisante, même si elle ne fait pas l'unanimité. On a écarté le choix d'une construction classique qui n'aurait fait qu'alourdir l'ensemble. «C'est une construction actuelle. Elle s'affirme comme telle», note M. Bringolf. Une option qui permet de réduire le volume au minimum des normes et d'économiser sur la facture de chauffage.

Un volume d'autant plus petit que les locaux annexes pour le matériel et les maîtres ainsi que les vestiaires et les douches occuperont les sous-sols du collège. Economie: 800.000 francs.

DÉMOLITION

Le projet a toutefois un inconvénient de taille. «Toutes les recherches devant inscrire les halles entre le collège et l'immeuble Beau-Site 5 et 7, nous ont montré que ça coïncitait», relève M. Bringolf. L'autorité a tranché, appuyée après quelques séances par la commission d'urbanisme. Le projet condamne Beau-Site 5-7 à la démolition.

Les projets d'installation des halles sur le terrain de Beau-Site ou de la piscine ont été écartés. Ils représentaient une dépense supérieure, les locaux annexes devant être incorporés. Impossible de «coïncider» ces halles entre les deux bâtiments pour des raisons d'esthétique et de gabarits. Le sacrifice de l'immeuble locatif permet la création d'une place de jeu et de sports pour le quartier. Et le maintien de la proposition d'espace vert requis par la loi.

«DE L'ÉMOTION DANS L'AIR»

L'exécutif regrette de devoir prendre cette décision, qualifiée de «très ennuyeuse» par le conseiller communal Moser, responsable de la gérance communale. L'immeuble appartient à la commune. Les autorités ont rencontré les locataires des 14 appartements le 9 avril pour leur annoncer assez tôt qu'il faudrait mettre la clé sous le paillason. Il y a eu de «l'émotion dans l'air», selon M. Bringolf (voir encadré).

Le coût du projet fait l'objet d'une double demande de crédit au Conseil général. 10.200.000 francs pour la rénovation du collège et la construction des halles. 418.000 francs pour l'amortissement du bâtiment à démolir.

FINANCEMENT SUPPORTABLE

Le financement extérieur, subvention cantonale et prêt LIM, est estimé à environ 55% du projet. Le solde étant à couvrir par un emprunt. Les frais de fonctionnement se maintiendront, les frais de chauffage des volumes supplémentaires devant être compensés par les économies prévues grâce à l'isolation du collège. L'intérêt annuel à charge de la ville est estimé à 244.550 francs. Moins que les 250.000 francs de location pour les salles dans le bâtiment du gymnase, qui tombent dans la caisse de l'Etat. Et disparaîtront du budget. La charge annuelle d'amortissement se montera à 165.000 francs. Un projet d'envergure, mais qui reste dans les moyens de la commune.

L'avantage de l'infrastructure proposée est une amélioration de l'équipement scolaire et sportif. Le collège des Crêtets pourrait désormais accueillir toutes les sections. Quant aux deux halles de gymnastique, elles pourraient être convertibles en une seule et convenir à des sociétés de sport dont les besoins ne sont pas satisfaits actuellement. Sans compter que la ville s'enrichirait d'une référence sur les plans de l'architecture et de l'urbanisme.

La décision appartient à la population. Par la voix de ses conseillers généraux, jeudi 26 septembre. Et suite à la mise à l'enquête publique.

Plans et maquettes sont exposés dès ce matin dans les vitrines de l'Office du tourisme. Si le projet évite les obstacles, les Crêtets, nouvelle version, seront ouverts pour l'année scolaire 1987-88.

P.F.

• Lire également le «Regard»

ÉTAT CIVIL

Naissances

Gaïlle Michaël, fils de Robert Paul Albert et de Marianne, née Jeanmaire. - Balimann Kevin, fils de Philippe Claude et de Claudia Catherine, née Gobet.



L'immeuble sacrifié à l'urbanisme moderne (photo Impar-Gerber)

Beau-Site 5-7

Vers l'épreuve de force?

Beau-Site 5-7, la grogne monte parmi les locataires. Leur immeuble est promis à destruction si le projet Crêtets-Beaubourg passe les obstacles du Conseil général et de l'enquête publique.

En tête du mouvement des habitants mécontents, André Tissot, président de l'ASPAM, et connu pour ses efforts en faveur de la sauvegarde du patrimoine. «Personne n'accepte de partir. On a le cœur déchiré. Nous risquons d'aller au devant d'un affrontement».

Le ton est donné. Malgré les garanties de la gérance communale d'aider les locataires à retrouver un appartement. M. Tissot d'expliquer qu'ils sont nombreux dans cette maison qui y habitent depuis 30 ou 40 ans. C'est dire leur attachement. Sans compter les transformations effectuées à leurs frais, même si, reconnaît-il, les loyers étaient «raisonnables».

M. Tissot envisage d'écrire un second rapport à l'intention des conseillers généraux. «Nous ne cherchons pas d'autre logement. S'il le faut, nous mettrons des banderoles portant «Non à une démolition absurde».

Selon lui, tous les solutions n'ont pas été envisagées. On pouvait mettre ces halles ailleurs. Les 800.000 francs gagnés par la solution choisie justifient-ils le sacrifice d'un immeuble «de bonne qualité, construit vers 1927-28 dans un style un peu bourgeois»? Etait-il indispensable de mettre les halles à cet endroit? «C'est comme lorsqu'on met un coin dans le bois et qu'on tape. Ça finit par éclater», explique M. Tissot.

On s'achemine vers l'épreuve de force. Ironie du sort. Avec l'ASPAM, André Tissot a sauvé une dizaine de fermes depuis 20 ans. Aujourd'hui, on risque de lui démolir sa maison. (pf)

Défilé de mode du Printemps

L'audace des couleurs vives

Voilà, c'est fait. Les grands Magasins Au Printemps ont dévoilé mercredi soir la mode automne-hiver; une mode qui fait du bien et s'annonce haute en couleurs, rangeant la grisaille et la sagesse au placard. Mais que remarquer dans cette somptueuse présentation qui, des mamies aux bambins, en passant par les messieurs et les filles branchées, a donné contour à de gracieuses silhouettes.

Les coloris d'abord qui ont la palette de la bonne humeur: des roses soutenues, des turquoises vifs, des rouges lumineux, des bleus de note royale, et des pastels qui ne sauraient s'oublier si vite, le tout mis en valeur par le noir classique.

Chute

Mardi à 17 h. 10, une cyclomotoriste, Mlle Gabrielle Vilardo, de La Chaux-de-Fonds, circulait sur l'artère sud de l'avenue Léopold-Robert en direction du Jura. A la hauteur du passage de sécurité placé à proximité du magasin Unip, voulant éviter une personne qu'elle n'avait pas vu dans un moment d'inattention, elle heurta le trottoir central et chuta lourdement sur la chaussée. Blessée, elle a été transportée à l'Hôpital de la ville au moyen d'une ambulance.

Cyclomotoriste blessé

Mardi à 18 h., un cyclomotoriste, Joël Frigeri, de La Chaux-de-Fonds, circulait dans le passage sous la route principale No 20 au Crêt-du-Loche avec l'intention d'emprunter la route du Crêt-du-Loche. En s'engageant sur cette dernière, il a coupé la route à l'auto conduite par M. G.R. du Loche qui circulait normalement en direction du centre ville. Blessé, le jeune Frigeri fut transporté à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds.

Collisions en chaîne

Hier à 17 h. 35, une conductrice de Mézières/VD, Mme C.P., circulait rue de la Ruche en direction de Neuchâtel. Peu après l'intersection avec la rue des Crêtets, elle n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule et heurta l'arrière de celui conduit par Mme J.V. de La Chaux-de-Fonds lequel, sous l'effet du choc, heurta la voiture qui la précédait conduite par M. H.S. d'Iltigen/BE qui venait de s'arrêter derrière une file de voitures. Dégâts.

Et les lignes? Plutôt longues pour les manteaux, les robes amples et les jupes droites qui osent à nouveau les fentes et les plis bas sous martingales. Les pantalons sont de toutes les aisances, et le juseau réapparaît. La surprise est dans les carrolés, géants ou petits, et dans les motifs fantaisie, ou les élégants tued. Dans les dessins, c'est l'imprimé façon cashemire qui fera loi, appliqué aussi sur des magnifiques pulls et fort heureusement, ceux de la gent maculine, sortent de la banalité. Il faut réussir les mariages dans cette mode 85-86, en complément des pieds de poule ou des quadrilages, très ne vogue: jaune et noir, rouge et noir, bleu et gris, tout est ravissant.

Même les fourrures jouent la fantaisie et les imitations se colorent vivement. Les petits auront une garde-robe charmante, plaquée aussi sur ces tendances. De ravissants et amusants accessoires venaient des rayons ad hoc du Printemps de même que le rayon parfumerie assurait la parfaite beauté des minois; les chaussures très mode - avec une prédominance de laçages et talons plats - étaient de Bata. Alors qu'Antoine signalait des coiffures originales. Les belles de cette soirée et leurs accompagnants ont semé du rêve et de l'élégance. Il en restera quelque chose, c'est sûr. (ib)

PUBLICITÉ

Office du tourisme ville
La Chaux-de-Fonds

CONCERT

Place du Marché

Samedi 14 septembre, 10 heures

Claudia et Pascal
avec leurs schwyzoises

En cas de temps incertain, le 181
renseigne 1 heure avant le concert.

Organisation: Office du tourisme en collaboration avec le journal
«L'Impartial»

21566

Suite des informations
chaux-de-fonnières

31

Boucherie-Charcuterie du Grand-Pont



Au 110 de l'avenue Léopold-Robert, ils savent recevoir et discuter avec le client. Vous l'aurez sûrement deviné! Il s'agit de M. et Mme Charles Kaech, propriétaires dudit commerce qu'ils ont tout récemment ouvert. M. Charles Kaech excelle dans la charcuterie fine et vous recommande ses spécialités vaudoises ainsi que ses nombreuses terrines «maison». Le sourire et la bonne humeur vous attendent dans ce commerce qui recèle tant de trésors gastronomiques.

25320

LE LOCLE

Restaurant du Commerce

M. Frydig, Temple 23, Le Locle, ☎ 039/31 37 63

Dès maintenant tous les vendredis soir:

LA FONDUE CHINOISE caquelon vigneron Fr. 17.50

A GOGO

N'hésitez pas!!! venez la manger... surtout en sachant que NOTRE VIANDE provient de la boucherie-chevaline

B. GAFNER D. JeanRichard 33, ☎ 039/31 14 15

... Si toutefois vous préféreriez une bonne croûte au fromage « maison », pas de problème, vous vous régalez aussi! car NOS PRODUITS LAITIERS sont livrés par la

baillerie agricole

Claude Perrotet, rue Bournot, Tél. 31 19 85



Chez Bebel

LE COL-DES-ROCHES Tél. 039/31 23 21

Pour les quelques exceptions qui n'ont jamais dégusté les bons petits plats à Bebel... ils ne savent pas ce qu'ils perdent!!!

Pour les initiés, il vous propose en ce moment:

SES FAMEUX BOLETS, RÔTIS (200 g. par personne) à la crème ou à la Provençale

...ou encore SES SUCCULENTES MOULES DE BOUCHOT poulettes, marinières ou Provençale

Dimanche et Lundi du Jeune, le restaurant sera ouvert Alors n'attendez plus!!! réservez votre table

BÔLE ASSURANCES Le Locle - Envers 13 - 31 65 63

CE SOIR: LA PORCHETTA et bolets rôtis Chez Sandro Gare 4 - Le Locle - ☎ 039/31 40 87

Pierre Graber ARCHITECTE E.T.S. U.T.S. a le plaisir d'informer la population qu'il a ouvert son BUREAU d'ARCHITECTE Crêt-Vaillant 20 - Le Locle ☎ 039/31 67 44

Dominique Liechti-Rohrig Physiothérapeute

vous annonce l'ouverture de son

INSTITUT DE PHYSIOTHÉRAPIE

mardi 17 septembre 1985

LE LOCLE - Rue du Centenaire 17

☎ 039/31 61 61

Sur rendez-vous

Publicité intensive, publicité par annonces

Congélateur collectif

Oratoire 5, Collège 9, Le Locle

Location de cases

au mois ou à l'année, Fr. 39.- par an les 100 litres.

R. Gafner, ☎ 039/31 11 29

LE LOCLE A louer tout de suite ou à convenir appartements de 3 pièces. Fr. 320.- + charges. Pour visiter: ☎ 039/31 53 69. cogestim SA Maupas 6, Lausanne, tél. 021/208861

ENSEIGNEMENT allemand, anglais pour débutants FRANÇAIS-ORTHOGRAPHE Forfait avantageux. Me rends à domicile, La Chaux-de-Fonds/environs (15 km). ☎ 039/31 74 48

CFF L'affermage du BUFFET DE LA GARE DU LOCLE est mis en soumission. Etablissement de 135 places + salle pour sociétés de 60 places, salle de conférence de 15 places et carnetset. Logements à disposition pour le tenancier et son personnel. Entrée en fonction: dans les plus brefs délais. Cherchons restaurateur (couple) expérimenté et doué d'initiative. Renseignements et conditions auprès de la Division de l'exploitation CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne (☎ 021/42 22 54). Direction du 1er arrondissement des CFF 138-26-2684

CLUB DES LOISIRS Le Locle RENCONTRE SOMMARTEL RAPPEL Inscriptions et encaissements Jeudi 19 sept., de 10 h. à 11 h. 30, au Cercle Ouvrier.

A vendre au centre du Locle petit immeuble locatif et commercial. Ecrire sous chiffre 91-1254 ASSA, Annonces Suisses SA, 31, av. Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

FROMAGES NICOLET SA 2316 Les Ponts-de-Martel cherche magasinier pour préparation de commandes. Lundi et jeudi après-midi, mercredi et jeudi matin. Horaire à convenir. ☎ 039/37 12 59

EXCURSIONS STAUFFER L'ÉTOILE JEÛNE FÉDÉRAL Dimanche 15.9.85 Départ 13 h ZOO DE SERVION Fr. 30.- entrée comprise. Rabais AVS Inscriptions - Excursions Stauffer Le Locle, ☎ 039/31 49 13

A louer: au centre du Locle locaux administratifs pour bureaux ou cabinet médical, possibilité de parcage. Libres dès fin d'année (transformations). Ecrire sous chiffre 87-1474, ASSA Annonces Suisses, 2, Fbg du lac, 2001 Neuchâtel.

LUDI clôtures 038 31.76.78.

makrolon plexiglas en plaques, blocs, barres et tubes débitage - usinage jauslin 15, rte de Lausanne 1032 Romanel-sur-Lausanne (021) 35 41 51

FROMAGES NICOLET SA 2316 Les Ponts-de-Martel cherche chauffeur-livreur Permis poids lourd, pour livraison, manutention et préparation de commandes. Semaine de 4 1/2 jours; personne robuste et disponible indispensable. Entrée à convenir. ☎ 039/ 37 12 59

debtés ARRANG FINANCIERS S A R L 2077 NEUCHÂTEL 038/33.69.70 2 h 30 de La Chaux-de-Fonds ferme bressanne sur 11 000 m². Prix: 60 000 Frs. Tél. 003385/74 81 41, 003385/74 02 07.

CREDIT COMPTANT Jusqu'à Fr. 30'000.- sans garanties. Discret et sans enquête auprès de l'employeur! ☐ Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement. ☐ Je sollicite un crédit comptant de Fr. Remboursement mensuel env. fr. Nom Prénom Rue NPA/localité Date de naissance État civil Signature Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert Im Takstrasse 58, 8021 Zurich CITY BANK

A vendre Valais central CHALET cuisine, salon, 3 chambres, 2 pièces d'eau, cheminée française, vue panoramique. Jean-Louis Largey, 3941 Grône/VS, 027/58 33 93. 36-4407

meublorama Bôle / NE C'est moins cher! Demain samedi jour idéal pour vos achats de meubles à prix réduits. Un choix gigantesque! Vente directe du dépôt (8000 m²) Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches « Meublorama ». GRAND PARKING meublorama Meubles-discount 2014 Bôle/NE (près Gare CFF Boudry) Ouvert de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. Autres jours de 9 h. à 12 h. et de 13 h. 45 à 18 h. 30 Fermé le lundi matin.

LE LOCLE

et son district

Tribunal de police: 75 jours d'emprisonnement Faut bien voler quand on ne travaille pas

«Vous rendez-vous compte de la laideur de ce que vous avez fait, a sévèrement questionné le président du Tribunal du district du Locle? Vos gestes sont encore plus répréhensibles moralement parlant que juridiquement».

Le prévenu, M.G., un beau jeune homme de 26 ans, ne donne pas réellement l'impression de réaliser la portée de ses actes et de se soucier de leurs conséquences.

A la limite d'être déferé devant un tribunal correctionnel - ce qu'il n'ignore pas - il affiche une étonnante sûreté teintée d'arrogance. «Salut la foule», lance-t-il à l'égard d'une classe d'élèves, qui assistait à l'audience hier après-midi, en quittant la salle du Tribunal où officiait le président Jean-Louis Duvanel assisté de Mme Simone Chapatte, au poste de greffier.

Evidemment, M.G. n'en est pas à sa première bêtise. Il a même sérieusement accumulé les faux pas dès 1978 alors qu'il n'avait que vingt ans.

Depuis, il a été condamné chaque année à des peines allant de trente jours de prison à plusieurs mois. Généralement presque toujours pour vol et accessoirement pour ivresse. Ça n'a d'ailleurs guère l'air de l'émoi particulier. «Oui, j'ai tout subi», répond très poliment M.G. au président.

Cette fois, il a réellement dépassé les bornes. Dans un premier temps, il a dérobé les clés du bureau où travaille son amie pour aller dérober quelques centaines de francs. Il doit vraiment être un compagnon charmant puisque l'amie en question l'accueille toujours...

Plus grave, il a subtilisé le trousseau de clé de son père et s'est rendu sur le lieu de travail de ce dernier pour ouvrir le coffre et dérober cette fois 5000 francs. Quand bien même un réquisitoire du procureur le menaçait déjà d'un mois d'emprisonnement. A la suite de cette seconde affaire, le ministère public demandait trois mois.

BESOIN D'ARGENT

A l'époque, M.G. était sans emploi. Il a aussi dérobé à plusieurs reprises du beurre dans une grande surface. Occasionnellement, il a de surcroît consommé du haschich et a lui-même cultivé de l'herbe. «Mais pourquoi

voliez-vous, questionne le président?» La réponse, d'une logique évidemment implacable dans l'esprit du prévenu tombe: «Vous savez, on a toujours besoin d'argent quand on ne travaille pas».

Il faut par conséquent le prendre où il y en a. Quitte à s'en procurer au détriment de son amie et de son père.

Curieuse mentalité. Pourtant, les plaignants ont retiré leur plainte. Dans le cas le plus grave, le père a arrangé les choses. Sans même que le fils le sache trop bien ou le réalise.

Depuis, il travaille et affirme avoir pris des engagements pour payer les pots cassés. Mais ce n'est pas simple car il a pas mal de dettes. Rappelant les condamnations précédentes - déjà au nombre de huit - le président Duvanel remarque que pour l'octroi du sursis «c'est joliment rapé».

Il avertit de surcroît M.G. qu'il est à deux doigts du Tribunal correctionnel et à seul fin de pouvoir alors prononcer un internement administratif de trois ans au minimum.

Finalement, le tribunal le condamne à 75 jours d'emprisonnement, moins deux jours de préventive et aux frais s'élevant à 200 francs. Le président lui laisse entrevoir la possibilité de faire de la prison de nuit, à condition qu'il engage les démarches administratives nécessaires et qu'il tienne ses engagements professionnels. C'est véritablement la toute dernière qui sonne!

AUTRES AFFAIRES

Pour infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants, D.P. a été condamné à 90 francs d'amende et au paiement des frais se montant à 65 francs. La drogue séquestrée sera détruite.

Victime d'un accident de voiture lors duquel il a fauché une borne hydrant, P.-A. K. devra s'acquitter d'une amende de 600 francs alors que les frais de la cause s'élèvent à 300 francs. La peine sera radiée du casier judiciaire après un délai d'épreuve de deux ans.

Pour infraction à la loi cantonale sur les établissements publics, F.R.N. paiera 10 francs d'amende et 35 francs de frais.

Enfin, pour une infraction à l'ordonnance et à la loi sur la circulation (LCR-OCR), A.J. a écopé de 500 francs d'amende et 275 francs de frais. Cette condamnation disparaîtra du casier judiciaire d'ici deux ans s'il n'y a pas récidive. (jcp)

Confrontation amicale sur la pelouse Elèves et profs repartent dos à dos



Les équipes qui se sont séparées dos à dos sur le score de 2 à 2 avec à gauche les élèves et à droite les profs. (Photos Impar-Perrin)

Traditionnellement les élèves de l'Ecole secondaire du Locle rencontrent leurs professeurs à deux reprises durant l'année scolaire. A pareille époque et lors des joutes sportives précédant la fête des promotions.

Généralement la seconde rencontre est plutôt favorable aux élèves. A croire que durant l'année ceux-ci mûrissent, non seulement intellectuellement grâce aux conseils de leurs maîtres, mais aussi physiquement. En revanche les trois derniers matchs d'automne ont tourné en faveur des professeurs. Ce ne fut pas le cas cette année.

Elèves et professeurs se retrouvaient lundi dernier sur le stade des Jeanneret devant un (trop) maigre public d'élèves et d'adultes.

Depuis 1981 cette confrontation - pas toujours exempte de quelques «règlements de compte» - avait toujours tourné en faveur des aînés. Les élèves se devaient de retourner cette situation à leur avantage. Ils n'y sont pas réellement parvenus, mais ont déjà ouvert la porte qui, l'an prochain leur permettra peut-être de la modifier définitivement.

Battus à la mi-temps par deux buts à zéro les élèves se sont ressaisis lors de la deuxième période en revenant au score. Le match s'est donc terminé sur le score de 2 à 2.

Mieux organisés en début de partie les profs ont faibli après la pause. Le match fut correct, sans aucune méchanceté et l'arbitre, un élève, n'eut guère à utiliser son sifflet. Bien qu'un élève, sous le coup de l'énerverment lança rageusement à son prof qui le marquait «si tu me touchais, je vous descendais...».

C'est dire si le sport et plus particulièrement le football favorise les... contacts!

FORMATION DES ÉQUIPES

La partie fut arbitrée par Ricardo Blanco. L'équipe des élèves était formée de Yvan Jeanneret, Pierre-Yves Maire, Martial Benoit, Pierre-André Chèvre, Oscar Garcia, Roland Lötscher, Laurent

Hurni, José-Manuel Munoz, Salvatore Iuorio, Yvan Rosselet, Hervé Prati,

Car de l'Amitié de la Croix-Rouge

Journée de joie pour les handicapés et les invalides

Pour la deuxième année le car romand de l'amitié de la Croix-Rouge était de passage au Locle en début de semaine. Il répondait à l'invitation de la section locale de la Croix-Rouge qui avait organisé une journée à l'intention de personnes dont le handicap ne permet pas d'envisager une promenade individuelle. Même en recourant aux transports publics traditionnels.

C'est que ce car est équipé spécialement à l'intention des personnes invalides ou handicapées. Un élévateur, à l'arrière du lourd véhicule permet l'accès sans encombre à l'intérieur. Aidés par le chauffeur, les handicapés ou les personnes en chaises roulantes sont ainsi hissés dans ce car presque battant neuf puisqu'il y a à peine deux ans.

La sortie de cette année avait été préparée par Mme Marianne Orth, secondée par Mme Jaquet. Le repas de la mi-journée fut financé par le vestiaire de la Croix-Rouge.

31 personnes, dont plusieurs séjournant actuellement dans les homes de La Résidence et des Fritillaires étaient du voyage. Trois accompagnatrices les entouraient.

AU «MILIEU DU MONDE»

La plupart des passagers furent pris en charge sur la place du Marché et, après un arrêt à la rue des Billodes à la hauteur du home de La Résidence, le véhicule mit le cap sur le pays de Vaud. Destination: Vaulion. Le chauffeur, véritable érudit, se révéla comme un guide de première force, décrivant avec précision toutes les localités traversées, racon-

Mario Pasquale, Filipovic Goran et Toni Gascon.

Leurs adversaires, les professeurs avaient pour nom: Roger Aellen, Jean-Pierre Chapuis, André Cosandei, François Courvoisier, Pierre-André de Pietro, Marc-André Duvoisin, Claude Jeandroz, Roger Nussbaumer, Francis Perret, André Ramseier, Luc Rochat, Christian Rota, Elvio Saas, Roberto Stocco et Patrick Vermot. (jcp)

tant l'histoire et les anecdotes dont elles sont entachées. Une véritable encyclopédie.

Ainsi, Champvent dominé par la silhouette du château des Seigneurs de Berne, Pompaples où vécut Pierre Deslandes bien connu au Locle; Le Milieu du Monde où les eaux du Nozon se partagent entre les deux grands fleuves européens le Rhin et le Rhône.

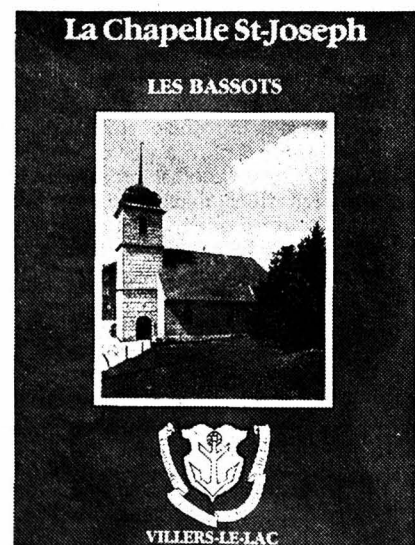
Un excellent repas fut servi à Vaulion, au pied de la Dent non moins célèbre avec par la suite le retour qui fut l'occasion d'un bref passage en France.

Soit par le cité des limes, Vallorbe et la frontière aux Hôpitaux-Neufs pour ensuite retrouver la terre d'Helvétie aux Verrières. Le soleil, pour la plus grande joie des organisateurs et des participants fut sans discontinuer de la partie.

En résumé, une bien belle journée qui a permis de mettre du baume sur la solitude des uns ou sur les handicaps des autres. (Jcp-jj)

Pour la chapelle des Bassots Tricentenaire et cure de jeunesse

Si l'origine de Villers-le-Lac est ancienne, peu de monuments historiques subsistent. Seule la chapelle St-Joseph au hameau des Bassots, mérite incontestablement intérêt, admiration et protection. Elle fut érigée en 1685 par la volonté de Claude Binetruy les Veuves, originaire de Villers, qu'une brillante carrière retenait en Espagne et dont la fortune jointe à celle de son épouse Isabelle Delcoral Pinero permit la construction.



La jaquette cartonnée d'un des ouvrages édités à cette occasion sur la chapelle des Bassots. (photo r.v.)

FÊTE DU TRICENTENAIRE

Cette année, cette jolie chapelle a donc juste 300 ans. Un tel anniversaire ne pouvait passer inaperçu et la paroisse de Villers en collaboration avec la jeune mais efficace association «Les amis de la chapelle des Bassots» ont retenu la date

du dimanche 15 septembre pour célébrer l'événement.

Dès 10 h. 30 une messe solennelle présidée par Monseigneur Pourchet rassemblera tous les fidèles qui voudront se retrouver pour la partie religieuse de cette fête. Musique et chorale locales rehausseront cette cérémonie qui sera suivie d'un vin d'honneur offert par la Municipalité. Une buvette et différents stands permettront de manger sur place. Lâchers de ballons, jeux, animations musicales, visites commentées de la chapelle feront de cette journée une rencontre amicale mais surtout une occasion de voir et même de découvrir vraiment la chapelle des Bassots.

Pour la connaître mieux encore, les visiteurs ou participants de cette journée trouveront au stand librairie des souvenirs philatéliques, cartes postales et un ouvrage sur la chapelle de l'association «Tradition et culture du quartier du lac».

UN OUVRAGE SUR LA CHAPELLE

Dimanche 15 septembre est donc également la date choisie pour la parution d'un ouvrage rédigé collectivement par les membres de l'association «Tradition et culture du quartier du lac», association dont le but est la recherche et la mise en valeur du patrimoine local. Les recherches se sont faites à partir des archives paroissiales mais également départementales. Cette publication comporte trois chapitres bien distincts:

- L'historique de la chapelle de 1685 à 1820 date de son rattachement à la paroisse de Villers.

- La généalogie complète du fondateur Claude Binetruy les Veuves, originaire des Bassots.

- La présentation du bâtiment et du mobilier (classé par les affaires culturelles).

Si les deux premiers chapitres sont le fruit du travail des membres de «Tradition et culture du quartier du lac», le troisième est signé Mlle Mary, secrétaire régionale de l'Inventaire général à Besançon.

Cet ouvrage sera illustré d'une vingtaine de photos couleurs présentant tous les détails de la chapelle.

LA PROCESSION DES BASSOTS

En dehors du caractère solennel de la messe, cette journée du tricentenaire fera ressurgir une tradition perdue. Au cours de la messe parmi les richesses de la chapelle qui seront présentées, les fidèles redécouvriront le «Vœu de la paroisse de Villers» fait à la messe paroissiale le dimanche 9 janvier 1814. Cette année-là, une armée austro-russe avait pénétré en France par la Suisse. Un corps autrichien arriva même jusqu'aux Bassots et devant la menace d'une occupation qui semblait certaine, les paroissiens de Villers se remettant entre les mains de la divine Providence firent un vœu: «...Si vous exaucez les vœux de cette paroisse, Vierge Sainte, chaque année, nous et nos descendants, à perpétuité, nous vous en exprimerons reconnaissance... en faisant une procession en l'église des Bassots, à moins qu'on en soit empêché par la pluie ou la crue des eaux... Puisse cette marque de notre confiance nous préserver de tous accidents... fausses couches... Cette procession ne sortira point des limites de Villers: elle ne sera point trop prolongée et elle finira toujours de manière que les paroissiens qui y auront assisté puissent être chez eux avant la nuit...»

La fête du tricentenaire de la chapelle donnera donc l'occasion aux visiteurs de la découvrir telle qu'à son origine, si ce n'est la marque du temps... (r.v.)

Conseil général de La Brévine Cinq votes unanimes

Réunis hier soir sous la présidence de M. Roger Jeanneret, les membres du Conseil général de La Brévine ont voté à l'unanimité cinq arrêtés. Ils concernent notamment trois demandes de crédit extra-budgétaires: 5000 fr. à titre de participation de la commune pour la réfection, dans le cadre des améliorations foncières, du chemin de M. Claude Simon-Vermot aux Gez; 12.000 fr. pour l'entretien et la réfection de plusieurs chemins communaux; et 24.000 fr. pour l'achat d'un véhicule à l'usage du garde communal et du service des pompiers entre autres.

Par ailleurs, suite à une demande de l'Union des sociétés locales (USL), l'article 61 du règlement de police a subi une modification. En conséquence, il sera possible d'organiser des matchs au loto durant toute l'année civile, à raison d'une manifestation par semaine.

Enfin, le legs de 1000 fr. de feu M. David-Ernest André, ancien pasteur de La Brévine, a été accepté avec reconnaissance.

Nous reviendrons sur cette séance dans une prochaine édition. (paf)

cela va se passer

Concours du berger allemand

Le Club du berger allemand du Locle organise samedi 14 septembre son habituel concours du samedi du Jeune. Les dizaines de conducteurs venus de toute la Suisse romande gagneront la Mère-Commune pour prendre part aux différentes épreuves qui débiteront aux environs de 7 heures.

Des chiens d'accompagnement, de défense I, II et III ainsi que de catégories internationales II et III se retrouveront sur les divers emplacements de concours. Soit à la Combe des Enfers, au Mont-Perreux, au Crêt-du-Locele et au Cerneux-Péquignot. (p)

PUBLICITÉ

Le vrai havane de tous les jours.



CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Ecologie et routes: l'exemple de Bayerel

Parmi tous les chantiers routiers qui font partie de l'actualité neuchâteloise, celui qui va s'ouvrir incessamment tout au fond du Val-de-Ruz peut paraître modeste. Un petit kilomètre de long, un petit million d'investissement, pour donner à une petite route cantonale un gabarit et un tracé conformes aux exigences actuelles de trafic. Il est pourtant exemplaire. En ce sens qu'il illustre la possibilité technico-financière de satisfaire aux exigences de la sécurité routière tout en satisfaisant à celles de la protection de la nature et des sites. Et aussi la volonté politique de le faire, les Ponts et Chaussées neuchâteloises manifestant de plus en plus systématiquement leur détermination d'intégrer le paramètre «impact écologique» au même rang que les autres, dans chaque projet routier de quelque importance.

La route cantonale 1003, qui suit le cours du Seyon et conduit de Valangin au col des Pontins par Dombresson écoule le trafic relativement modeste de 1600 véhicules par jour, en moyenne. Toutefois, l'hiver met particulièrement en évidence l'insuffisance de sa sécurité, parce que plusieurs de ses tronçons en bordure de la rivière sont exposés au gel, et parce que son utilisation devient intensive par le trafic touristique, puisqu'elle conduit à la station de ski des Bugnens, très fréquentée par les Neuchâtelois, en particulier les écoliers qui s'y rendent en autocars. C'est pourquoi l'Etat est en train de refaire cette route par étapes, la réfection de la chaussée elle-même entraînant de toute façon légalement la mise au gabarit de 7 m. (la largeur actuelle est de 5 m. 50).

Après les tronçons Valangin - Poil-de-Ratte et Bayerel-La Rincière, c'est au tour du tronçon Les Ancédents - Bayerel d'être mis en chantier. C'est-à-dire le

tronçon d'environ 1 km. qui sépare les carrefours de la RC 1003 avec les deux routes qui, descendant d'Engollon, conduisent l'une à Fenin, l'autre à Vilars.

L'endroit a gardé, au fond de sa dépression, tout le charme d'une nature intacte. C'est d'ailleurs en grande partie une zone protégée, considérée comme un biotope important, d'une grande variété de végétation et de faune.

Un premier projet d'amélioration de la route sacrifiait trop de cette zone boisée, en partie d'ailleurs pour éviter au maximum de toucher le talus nord, en partie agricole. Les associations de protection de la nature, Société faïtière pour la protection du patrimoine naturel neuchâtelois et WWF Neuchâtel, sont intervenues. Et ont obtenu que ce premier projet soit réétudié et amélioré. Les protecteurs de la nature auraient bien sûr préféré que rien ne se fit! Mais s'ils déplorent toujours l'atteinte que représente inévitablement l'élargissement d'une route dans un environnement naturel de valeur particulière, ils ont donné leur accord au projet remanié. Celui-ci repose sur une étude réalisée par un bureau spécialisé de Neuchâtel. Ecoconseil, groupe d'études en biologie de l'environnement. Et sur une négociation avec les autorités communales concernées, qui, s'étant opposées dans un premier temps à toute emprise sur les terres agricoles, ont fini par admettre qu'il était préférable de rogner un talus de ce côté-là que de tailler dans un biotope.

On gagnera donc côté nord l'espace nécessaire à l'élargissement de la route. Les parties boisées seront épargnées au maximum, une douzaine d'arbres condamnés tout de même étant replantés. Des passages souterrains pour les animaux sont prévus, complétés de barrières

protectrices. Et un étang va être recréé là où il en existait un autrefois, pour favoriser le frai des batraciens notamment. Les sociétés de protection de la nature se sont engagées à en assurer l'entretien. Cet étang, en liaison avec un drainage du haut du talus qui sera recréé, permettra d'épurer biologiquement les eaux de ruissellement des champs en contre-haut, chargés d'engrais, et ainsi de rendre un statut plus «naturel» encore à ces terrains.

Reste à résoudre encore le problème d'un passage souterrain pour piétons au carrefour des Ancédents. L'étude va se poursuivre cet hiver pour trouver une solution financièrement acceptable, les premiers projets aboutissant à des coûts disproportionnés. De même, une nouvelle étude d'impacts écologiques a été confiée à Ecoconseils pour la prochaine étape, Les Ancédents - Poil-de-Ratte. En attendant, la construction du tronçon Ancédents - Bayerel va être menée à chef avant l'hiver, le bon compromis ayant été trouvé entre la sécurité routière et la protection de l'environnement, sans sortir du cadre financier prévu, c'est à noter.

MHK

Impar... donnable

Dans notre édition d'hier jeudi, une erreur s'est immiscée au cœur du texte consacré au Mouvement de la jeunesse suisse romande, et intitulé «Salut Janine, on t'aimait bien». Il fallait lire, au troisième paragraphe, que «les gosses du pays ne mouraient pas d'inanition, mais la misère était bien présente. Le MJSR les envoyait se refaire une santé dans des camps de vacances» et non pas «les gosses du pays ne mouraient pas d'inanition mais la misère était bien présente dans les camps de vacances». Que les lecteurs qui sont restés sur leur faim veuillent nous en excuser. (Imp)

Tribunal correctionnel du Val-de-Ruz

L'amour est aveugle

L'amour est aveugle, dit-on. La Justice, elle, paradoxalement représentée sous la forme d'une femme aux yeux bandés, ne l'était pas, hier, à l'audience du Tribunal correctionnel du Val-de-Ruz.

L. V. et P. C. étaient donc renvoyés devant le Tribunal correctionnel, respectivement, sous les préventions de vol, subsidiairement d'abus de confiance en ce qui concerne L. V., et de recel en ce qui concerne P. C. L'arrêt de la Chambre d'accusation reproche à L. V. d'avoir soustrait à son employeur une somme de 12.593 fr. 30 et à son ami P. C. d'avoir accepté le montant en connaissant sa provenance délictueuse.

L'histoire débute par l'amour que se portent deux jeunes, très jeunes, gens. Or, voici que P. C. s'est trouvé en difficultés financières vers la fin de l'année 1984 en raison d'un chômage. Durant la

Tribunal du Val-de-Travers à La Chaux-de-Fonds, Cernier et Boudry

Gouffres-poubelles: du chenit...

Suite de l'affaire des gouffres-poubelles. Après les paysans entendus lundi à Môtiers, c'est au tour des petits poissons. Qui n'ont pas balancé d'animaux crevés dans le trou. Du chenit, simplement. C'est aussi interdit.

Le juge Schneider, du Val-de-Travers, à qui le dossier de l'affaire a été confié s'est déplacé à La Chaux-de-Fonds, à Cernier et à Boudry hier. Dans les Montagnes, il a entendu deux prévenus. E. S. pour commencer. Lequel a lancé des métaux et des sacs d'engrais vides dans le gouffre de la Barrigue. Il avait dit au caporal de gendarmerie chaux-de-fonnier qu'il a mené l'enquête dans tout le canton:

« Si la commune passait prendre les déchets on n'aurait pas besoin de tout jeter au gouffre.

Des paroles qu'il n'a pas confirmées devant le juge. Mêmes s'il avoue avoir, par le passé, pratiqué le tout-au-gouffre:

« On aurait pu discuter avec ces spéléologues. A cause d'eux, je me retrouve pour la première fois devant le tribunal. Je passe pour un cochon, un pollueur; j'ai tous les défauts. Venez voir devant ma maison, c'est propre; il y a des fleurs...

On précise que les spéléologues, suite à leurs découvertes, ont reçu mandat d'inspecter les gouffres du canton et d'établir des rapports.

D'AUTRES POLLUTIONS...

A. F. O., la justice reproche d'avoir jeté de la ferraille dans la grotte de la

Berthière, située sur le territoire de Cernier. Oui, il reconnaît les faits, mais c'est une vieille histoire. Et puis, explique F.O.:

« Il y a d'autres pollutions plus graves. On s'en prend toujours aux petits.

DEUX BERGERS...

A Cernier, deux bergers ont comparu ensemble. P. H. de la métairie d'Aarberg et R. R., de la métairie de l'Isles. Ils ont balancé du chenit dans une cavité de la région. Pour la combler et la recouvrir de terre ensuite. Un ancien conseiller communal de Villiers les avaient autorisés à se débarrasser ainsi de leurs ordures. Ils reconnaissent les faits et ont agi en toute bonne foi. Il y a de l'acquiescement dans l'air.

A Boudry, quatre prévenus sur cinq ont comparu: J. D., W. W., A. N. et R. G.

La justice leur reproche d'avoir lancé des sacs à ordures dans le gouffre de Vers-chez-les-Colons, commune de Montalchez. L'un a expliqué qu'il n'avait plus rien jeté depuis trente ans; l'autre depuis 1983, le troisième s'est étonné que des déchets de jardin puissent polluer et le quatrième a bien dû reconnaître les faits car une boîte de produit vétérinaire a été trouvée dans le gouffre. Et son nom figurait dessus.

Tous les jugements seront rendus le 23 septembre à Môtiers. Le procureur requiert une amende de mille francs dans les cas les plus graves (animaux crevés) et 200 pour ceux qui ont jeté des sacs à poubelles.

JJC

NEUCHÂTEL

Décédée à la veille de ses 100 ans

Mme Anna Robert devait être fêtée hier matin par les autorités de la ville de Neuchâtel. Née le 12 septembre 1886, elle serait entrée dans sa centième année. Malheureusement, cette arrière-grand-mère (huit fois) venue de son Allemagne natale à 14 ans, qui a passé sa vie à la rue des Parcs, à Neuchâtel, est décédée dans la nuit de mercredi à jeudi. Depuis quelque temps, elle avait dû renoncer à sa passion: le jardinage, à cause d'ennuis de santé. (ao)

Année de la jeunesse prise au sérieux

Conseil général des jeunes à Cortaillod

Depuis mercredi soir, Cortaillod est doté d'un «Conseil général des jeunes» qui compte 17 conseillères et 8 conseillers généraux. Ils tiendront leur première séance le 1er octobre prochain.

L'idée a été lancée par un enseignant, Claude Geisbuhler, président de la Commission des rapports à Cortaillod. Soumis aux membres de cette commission et au Conseil communal, elle a été acceptée. Cortaillod a voulu que l'année de la jeunesse soit marquée d'une pierre blanche par la jeunesse elle-même, qui disposera d'un «Conseil général des jeunes». Il fonctionnera comme un conseil général habituel, avec juste quelques restrictions financières.

L'élection a eu lieu à Cescole (Centre secondaire de Colombier et environs) et au collège des Cerisiers à Gorgier. La participation a été remarquable: 76,6% des élèves ont voté. Tous les élèves de Cortaillod des 3e et 4e années secondaires toutes sections confondues étaient candidats. Parmi eux, 15 filles et 8 garçons ont été choisis (avec un maximum de 65 voix et un minimum de 31).

«Ce ne sera pas du bidon. Les décisions des jeunes seront respectées», a affirmé Claude Geisbuhler. Ce «Conseil général des jeunes» devra nommer son bureau lors de sa première séance, le 1er octobre prochain. Une séance publique, qui se tiendra à 18 h. 30 au collège de Cortaillod, dans l'aula qui fait office de salle du Conseil général. Ses conseillères et conseillers sont âgés de 13 à 15 ans.

S'il n'y a pas eu de véritable campagne électorale, on peut signaler que ça a «mieux marché» aux Cerisiers qu'à Cescole. Peut-être à cause des contacts entre les élèves, dans le bus qui les conduit à Gorgier. Les élèves de Cescoles se rendent souvent en vélomoteur ou en vélo à Cescole.

Le 1er octobre, les conseillers communaux présenteront aux jeunes leur dicastère et proposeront un ou deux projets chacun. En outre, les «motions» et «interpellations» seront expliquées, afin que les jeunes puissent y avoir recours pour proposer eux-mêmes des projets qui leur tiendraient à cœur. Mais dont la réalisation ne dépasse guère les 10.000 francs. Les projets seront étudiés, ils feront l'objet d'un rapport, et le Conseil général des jeunes devra décider de leur éventuelle réalisation. Les décisions devront être prises avant les prochains vacances, afin que les jeunes soient présents. Comme seules les «3e et 4e» sont concer-

nées, il faudra procéder à une nouvelle élection à la rentrée 1986, l'expérience pouvant être reconduite.

La commune de Cortaillod n'a pas consulté d'autres villages et a institué seule ce «Conseil général des jeunes». Elle crée une première au niveau du canton, mais il semble qu'à La Tour-de-Peilz ou Vevey, et en France, des jeunes aient eu une semblable occasion de s'exprimer.

A.O.

PUBLICITÉ

100 MILLIONS: QUI PAIERA?

Le Conseil fédéral offre généreusement 100 millions pour une illusoire «garantie fédérale à l'innovation». Mais qui paiera? C'est le seul détail que personne n'a osé nous expliquer...

Conclusion évidente: c'est avec l'argent de nos impôts que fonctionnaires et «experts» fédéraux «garantiront» des projets qu'industriels ou financiers auront refusé de soutenir, justement parce que les chances de succès sont trop minces...

Plus grave: grâce à un tour de passe-passe légal, le peuple ne pourra pas se prononcer (pas de référendum possible) sur les probables augmentations de la GRI...

INNOVATION FÉDÉRALE

non

Comité neuchâtelois contre la GRI - Resp.: Philippe Boillod

Comment a-t-il dit, un homme pourrait-il imaginer qu'en une demi-heure, un 31 décembre à 23 h., son amie irait faire «un casse» et rapporter le contenu du coffre-fort de son employeur?

Pour le procureur général, il n'y pas de doutes au sujet des versions: celle donnée lors de l'instruction est la vraie, et le prévenu P. C. connaissait la provenance réelle de l'argent. Il a requis contre chacun des prévenus une peine de 10 mois d'emprisonnement.

L'avocat des prévenus a demandé au tribunal de suivre, même au bénéfice du doute, la thèse de P. C., d'abandonner la prévention de recel, et condamner son client pour induction de la justice en erreur pour un motif honorable.

Pour L. V., l'avocat a également parlé de mobile honorable, car c'est par amour que sa cliente a volé. Il a conclu à une peine assortie du sursis en relevant que le lésé a été entièrement remboursé.

Dans son jugement, le tribunal, écartant la seconde version présentée par P. C., n'a retenu que les faits admis lors de l'instruction. Il a reconnu L. V. coupable de vol et d'abus de confiance. La prévenue bénéficiait certes de circonstances atténuantes dues à son manque de maturité, mais il n'en restait pas moins qu'elle avait conscience de la gravité de ses actes. L. V. a été condamnée à 5 mois d'emprisonnement avec sursis pendant 3 ans et 492 francs de frais de justice.

P. C., lui, a été reconnu coupable de recel. Compte tenu de la différence d'âge, mais aussi des antécédents du prévenu, il a prononcé une peine de six mois et 15 jours d'emprisonnement à titre de peine complémentaire à une condamnation antérieure. Ce n'est qu'avec beaucoup d'hésitations, mais aussi pour donner une toute dernière chance au prévenu, que le tribunal a assorti la peine d'un sursis de cinq ans tout en observant que, s'il en avait eu la possibilité, il aurait révoqué le sursis antérieur accordé pour une peine de 15 jours d'emprisonnement sanctionnant des infractions à la Loi sur la circulation routière. P. C. paiera également 492 fr. de frais de justice.


Le Tribunal correctionnel était composé de M. Daniel Jeanneret, président, Mme Catherine Vaucher et M. Jules-Auguste Girard, jurés, et de M. Roland Zimmermann, greffier. Le Ministère public était représenté par M. Thierry Béguin, procureur général et les prévenus étaient défendus par Me Benoît Ribaux.

Zimmermann

Suite des informations
neuchâteloises

► 31

Pourtant cette version est restée définitive, et son avocat l'a soutenue:



ROBERT VOEGELI SA
Eaux minérales
2034 PESEUX

Camille Droz
Herboristerie
Route du Vanel 15
Les Geneveys-sur-Coffrane
Sauna - bassin
à remous - Nage à contre-courant.
Livres sur traitement diététique,
plantes bienfaisantes...
☎ (038) 57 11 06, uniquement sur
rendez-vous

esco
Esco S.A. Fabrique de machines
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
(Switzerland)
**Tours automatiques
de haute précision**
■■■■■■■■■■



Entreprise
de menuiserie
Charpente
Couverture
André Sigrist
2206 Les Geneveys / Coffrane
☎ 038/57 11 13/57 13 18

HORLOGERIE BIJOUTERIE
Weiner Martin & Cie
Place de la Fontaine 4
2034 Peseux
☎ 038 31 66 20

**CRÉDIT FONCIER
NEUCHÂTELOIS**
La seule banque régionale
du canton de Neuchâtel
SERVICE TITRES
Consultez-nous
Siège: Place Pury 13
2001 Neuchâtel Tél. 038/21 31 71
Agences et bureaux
dans tout le canton

7e Fête villageoise des Geneveys-sur-Coffrane

vendredi 13 septembre et samedi 14 septembre 1985

Tout a commencé par une petite réunion organisée par le boucher de la localité, M. Charles-André Fankhauser. Pour marquer un anniversaire, il a réuni quelques collègues. Ce fut le début d'une Fête villageoise qui ne cessa de prendre de l'importance. La septième édition se déroulera vendredi et samedi prochains, elle promet d'être encore plus gaie, plus vivante, plus animée que les précédentes.

Tout le village est en fête pour recevoir ses hôtes. Les responsables, les commerçants, mettent tout en œuvre pendant des mois pour que la manifestation soit véritablement un lieu de rencontre des habitants de toute la région.

Dans les rues, des stands sont dressés aussi bien par les négociants que par les sociétés locales, qui offrent des spécialités dont la réputation n'est plus à faire. Il y a aussi des artisans qui travaillent face au public.

Les enfants ne sont pas oubliés: des carrousels, notamment des autos tamponneuses, tourneront deux jours durant. Un concours de tir à l'arbalète permettra à chacun de prouver son adresse et les meilleurs seront récompensés de fort beaux prix, un voyage à Paris en TGV pour le mieux classé.

Des innovations connaîtront le grand succès: vendredi, de véritables acrobates venant de clubs de Neuchâtel et de Grandson, présenteront un spectacle impressionnant: démonstration de bicross sur la place du village. C'est également au centre de la localité que la Musique des Armourins de Neuchâtel effectuera samedi son célèbre show musical, encore perfectionné lors d'un récent voyage en Hollande. Les jeunes musiciens, vêtus de leurs célèbres uniformes rouge et vert, sont en constant progrès et il créent une animation extraordinaire.

Quant au bal du vendredi soir, il sera conduit par un orchestre champêtre de Schwytz.

Laurent Bailod
Eaux minérales - Bières - Vins - Spiritueux
Livraison à domicile
Service rapide
Les Geneveys-sur-Coffrane
☎ 038/57 15 15

FOURRURES
 **VISIONS DE L'ORÉE**
BORNAND & CIE
Tél. (038) 57 13 67
2206 LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

On doit la foire aux...

commerçants suivants qui participent activement à la Foire des Geneveys-sur-Coffrane:

- Boucherie Charles-André Fankhauser;
- Hôtel des Communes, M. Claude Cupillard;
- L'Aquarium et Le Grenier, M. Raymond Baumberger;
- M. Alfred Mentha, installations sanitaires;
- Cuisine 2001; M. Armand Terrapon
- Café des Amis, M. Eric Dessoulavy;
- Boutique Chléo;
- Boulangerie-Pâtisserie Kurt Frey;
- M. Nievergelt, matériel forain, Neuchâtel, Garage de la Gare.

Favre Excursions
Epervier 11, Cernier
Pour vos voyages en petits groupes, sociétés, mariages, etc. Car dès 12 passagers
Pour réservation: 038/53 17 07

ALFRED MENTHA SA
Maîtrise fédérale, ☎ 038/57 11 45
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
Installations sanitaires
Ferblanterie - Chauffage
Succursales:
2056 Dombresson
2400 Le Locle

**GARAGE CARROSSERIE
JEANNERET**
2205 MONTMOLLIN | Votre agence
038 / 31.64.95 TOYOTA
Ouvert le samedi toute la journée
Voiture à disposition lors de vos services ou travaux de carrosserie
Agent direct et officiel
TOYOTA

FELCO
Les sérateurs pour
une taille propre
et précise
Pour l'arboriculture, la viticulture et le jardinage. Pour le professionnel et l'amateur exigeant. Disponibles chez votre quincailler.
Original Felco  Felco Switzerland
Felco SA, 2206 Les Geneveys s/ Coffrane / NE



La saveur
prestigieuse

LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOIRE...
A savourer dans les meilleurs bars à café, restaurants, hôtels et tea-room.
039-23 16 16


MAÇONNERIE - BÉTON ARMÉ - GÉNIE CIVIL - CARRELAGE
2206 LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
(SUCCURSALE A NEUCHÂTEL)
BERNASCONI & C^{IE}
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
2003 Neuchâtel
Rue du 1^{er} Mars 10 Tél. 57 14 15
Clos-de-Serrières 31 Tél. 31 95 00

Le Programme

Voici, brièvement résumé, le programme prévu pour cette manifestatio.

Vendredi 13 septembre: dès 15 heures, ouverture des stands et des buvettes dans les rues. Fête foraine avec deux carrousels.
19 heures, démonstration de bicross par les clubs de Neuchâtel et de Grandson.
20 heures - 1 heure: danse avec un orchestre champêtre schwytois, sur la Place du village.

Samedi 14 septembre: de 9 à 20 heures, ouverture des stands et des guinguettes.
Fête foraine avec deux carrousels, concours d'arbalète
11 heures: défilé de la Musique Les Armourins, puis show musical sur la Place du village
14 heures: répétition du show des Armourins.

Goéland voyages

Denise Lopez
Rue du Temple 8-10, (après la voûte)
2034 Peseux
Bureau: ☎ 038/31 61 60
Privé: 038/57 15 36

JYG

Jacques Grisoni
PRODUCTEUR ET
NÉGOCIANT EN VINS
2088 CRESSIER / NE
Téléphone (038) 47 12 36

Un bon pain
Une bonne pâtisserie
Une bonne adresse
Boulangerie-Pâtisserie
Kurt Frey
Ouvert le dimanche
Boudevilliers - Cernier
Geneveys-sur-Coffrane

**Carrosserie du Stade
G. Feuz**
Les Geneveys-sur-Coffrane
☎ 038/57 18 19
Travail soigné
Prix avantageux
Pose toits ouvrants
et accessoires
Marbre - Four
Teinte d'origine


G. Grenier
Avec orchestre
d'affaires-mariages-so-
ciétés, etc...
Le Grenier jusqu'à 2 h.
Ouvert tous les jours - Menu du jour,
nombreuses spécialités à la carte
Les Geneveys-
sur-Coffrane,
☎ 038/57 17 87

Présent
aux Geneveys-sur-Coffrane

VIDEO 2000
NEUCHÂTEL Pass. Max-Meuron 4 ☎ 24 50 50

La source du bon fromage
MON AMIGO
Ch. Bourquin
Les Geneveys-sur-Coffrane
(038) 57 12 24
Fruits et légumes frais

JURA BERNOIS

la voix d'une région

La FJB convoque la 7e séance de l'assemblée, le 25 septembre à Péry Jeunesse à l'école et dans les loisirs

M. Daniel Sauser, chancelier, a informé la presse mercredi matin du contenu de la prochaine séance de la FJB (Fédération des communes du Jura bernois) qui se tiendra mercredi 25 septembre à la salle communale de Péry. Des affaires courantes y seront traitées, les budgets approuvés et l'on se penchera en outre sur le coût du matériel scolaire et sur une proposition de politique de la jeunesse dans le Jura bernois.

L'assemblée devra approuver les comptes 84 de la FJB, ceux du Service social et du Centre médico-social du Jura bernois. Elle fixe à 207.900 francs le montant total des contributions dues par les communes du Jura bernois à la FJB pour 1986 et 23.100 francs le montant total des contributions dues par les communes du district de Bienne.

POLITIQUE DE LA JEUNESSE

L'assemblée charge le Conseil de former une Commission régionale de la jeunesse et des loisirs. Cette commission sera rattachée au Département culturel de la FJB. Elle demandera également aux communes de créer un dicastère «jeunesse, loisirs, culture».

Du côté de la jeunesse aussi il sera

répondu à la motion Bühler qui demandait que le canton participe davantage aux frais d'écolage et allège ainsi le budget communal que «le Conseil de la FJB propose à l'assemblée de ne pas assembler la motion Bühler mais de la remettre à la députation du Jura bernois afin de porter le problème devant le législatif cantonal seule instance qui puisse y apporter la solution souhaitée».

TRONÇON T6 SURVEILLÉ

En réponse à l'interpellation Wenger qui demandait de lever l'interdiction de dépasser sur le tronçon T6, la police cantonale relève que l'interdiction a eu des répercussions positives sur le nombre d'accidents et qu'il n'y a donc pas lieu de lever cette interdiction; le Conseil se ral-

lie à cette conclusion. Par contre sur ce tronçon la quantité des dépassements de la vitesse est d'environ 1,5 pour cent plus élevée que la moyenne cantonale.

De plus fréquents contrôles de vitesse seront opérés spécialement à l'intérieur de la localité que traverse ce tronçon.

CULTURE ET SOCIÉTÉ

Comme chaque année l'assemblée recommande aux autorités cantonales d'allouer les subventions demandées sur présentation des comptes et du budget à l'Université populaire jurassienne soit 158.000 francs non compris le bibliobus et 28.800 francs pour ce dernier. Le Théâtre Populaire Romand lui, recevrait 50.000 francs.

Les budgets des Services sociaux du Jura bernois devront être approuvés avec un service en plus celui de la lutte contre la drogue. L'assistant social nommé a commencé son travail début août 85. Le budget est repris tel que proposé initialement pour 1985. Dans un délai plus ou moins proche un poste partiel de secrétariat devra néanmoins être prévu.

La contribution globale des communes est maintenue au même montant que pour 1984 et 1985.

GyBi

Journée de marche du Jura bernois Jeûne fédéral à pied

A l'occasion du Jeûne fédéral, l'Office du tourisme du Jura bernois (OTJB) a mis sur pied, c'est le cas de le dire une journée de marche qui propose 6 itinéraires et qui aura lieu par n'importe quel temps. Les parcours sont balisés et un guide sera à disposition dès l'heure de départ au lieu de rassemblement. Aucune finance d'inscription n'est perçue mais il n'est pas interdit d'adhérer à l'OTJB.

DE PINTE EN PINTE

Il sera possible de se restaurer sur tous les parcours mais le pique-nique peut également être emporté.

Passons brièvement sur chacun des itinéraires.

Tour du cornet: «Un parcours ensoleillé en attendant l'automne. Une randonnée facile par monts et par vaux à travers les pâturages du Cornet».

Le Petit-Val: «Une excursion qui peut ressembler à la vie simple des moines de Bellelay. Loin du macadam, du harcellement des heures.»

Le Mont-Bautier: «Un jour de sentiers – une semaine de santé. Le Mont Bautier, une région peu connue qui mérite d'être parcourue.»

A la découverte des voies romaines: «La randonnée, ce n'est pas seulement un beau paysage c'est aussi un

esprit qui naît, une amitié, un état d'âme, un retour à la nature et à la vérité. Les voies romaines du Jura bernois sont là pour nous le démontrer.»

Sentier du vignoble: «C'est une excursion fort prisée qui est préparée. A la fin de l'été, le soleil dore le raisin. Une course facile de Bienne à La Neuveville par le charmant vignoble des coteaux du lac de Bienne.»

Nods - Chasseral: «Aux derniers jours de l'été, cette randonnée conduira les amoureux de la montagne sur le plus haut sommet du Jura bernois.»

PROSPECTUS ATTRAYANTS

L'OTJB fait un effort particulier pour vanter les charmes de la région ici et ailleurs. Il faut relever la bonne facture des prospectus proposés notamment la carte des randonnées pédestres du Jura bernois et «Le Jura bernois» prospectus dû à la graphiste Sylvia Pittet-Jaeggi qui a d'ailleurs été primée dernièrement à Sion parmi quantité d'autres prospectus touristiques.

Pour tout renseignement ou pour obtenir le prospectus de la journée de marche du Jeûne fédéral: OTJB, case postale 127, Moutier, tél. (032) 93.64.66.

GyBi

Première saison culturelle du Jura bernois Réveil culturel

Une commission d'une vingtaine de membres dont Daniel Graf de Bienne est le responsable, a mis sur pied un programme de danse pour une saison culturelle qui vient de débiter par un concours d'exécution musicale les 11, 14 et 21 septembre.

Le Département culturel de la FJB propose en outre une présentation de documents historiques pour 1986, une exposition de peinture et sculpture consacrée à Fernand Giuaque et Adrien Holdi qui furent les artistes les plus représentatifs et les plus connus dans le Jura bernois dans les années 1940-1980 et au sculpteur Georges Schneider dont on compte plusieurs œuvres originales dans

notre région. Des soirées musicales et théâtrales sont également prévues.

Pour la jeunesse cinq concours de création littéraire, d'interprétation de textes, de photographie, de dessin et d'exécution musicale sont organisés.

Nous reviendrons ponctuellement sur chacune de ces manifestations. Le budget prévu pour cette saison est de 120.000 francs et le bénéfice, si bénéfice il y a, ira à l'Ecole de musique du Jura bernois et à un fond culturel de la FJB.

Pour tous renseignements: FJB, (039) 44 18 40 ou Daniel Graf, (032) 42 44 96.

GyBi

Pour l'Année de la jeunesse à Tramelan 106 enfants en course

Désirant marquer d'une manière tangible l'année de la jeunesse, le Cross-Club Tramelan aura réussi un beau coup de poker en offrant l'inscription à tous les enfants qui désiraient participer à cette grande manifestation qu'est le fameux Cross de Tramelan qui en était à sa 3e édition. Plus de 160 enfants répartis dans différentes catégories ont rivalisé afin de décrocher une place d'honneur.

Si l'on sait que pour récompenser toute cette jeunesse les organisateurs avaient pensé à remettre une attention spéciale à chacun et bien sûr les médailles d'or, d'argent et de bronze pour les trois premiers classés on comprendra le succès remporté par cette manifestation.

RÉSULTATS

Ecolières 1979 et plus jeunes (500 m.): 1. Magali Godat, Le Boéchet; 2. Elyse Paratte, Tramelan; 3. Valérie Voirol, Tramelan.

Ecoliers 1978 et plus jeune (500 m.): 1. Sébastien Wyss, Tramelan; 2. Patrick Jeanbourquin, Le Boéchet; 3. Stéphane Bloje, Tramelan.

Ecolières 1977-78 (500 m.): 1. Patricia Rieder, Crémènes; 2. Sandra Rider, Crémènes; 3. Mélanie Gyger, Saint-Imier.

Ecoliers 1976-77 (500 m.): 1. Gilles

Grand Conseil: avantages fiscaux et catalyseurs

A la suite de nombreux cantons, le Grand Conseil bernois a décidé jeudi d'accorder des avantages fiscaux aux propriétaires de voitures munies de catalyseur. Selon M. Ernst Beiner, président de la commission du Grand Conseil en cette matière, la situation actuelle est la suivante: des réductions d'impôts à terme ont déjà été décidées par les cantons d'Appenzell Rhodes extérieures (80% de réduction), de Lucerne (100%), Soleure (100%), Saint-Gall (100%), Obwald (100%), Zoug (100%), Schwytz (100%), Glaris (100%), Bâle-Ville (100%), et des Grisons (50%).

Dans les cantons de Bâle-Campagne, Appenzell Rhodes Intérieures, Schaffhouse, Thurgovie, Zurich et Uri, des projets sont à l'étude à la suite d'interventions parlementaires. Argovie, Genève, Nidwald et Vaud discutent de mesures de ce type sans que des propositions parlementaires aient été introduites à ce sujet. Ces avantages fiscaux ne sont pas discutés dans les cantons de Fribourg, Neuchâtel, du Jura, du Tessin et en Valais.

D'autre part, le débat sur la publication anticipée du rapport Hafner (sur les «caisses noires») a repris lors de la dernière séance de la session du Grand Conseil bernois. Le député Luzius Theiler (alternative démocratique) a déclaré qu'il avait jugé opportun de distribuer des exemplaires du rapport avant l'embargo fixé au 9 septembre. Les travaux de la commission étaient achevés, il n'y avait plus de raison de maintenir le secret, a-t-il dit. Ces explications ont suscité un vif brouhaha et plusieurs membres du conseil ont quitté la salle. (ats)



Un départ impressionnant avec les toutes petites filles

Voirol, Tramelan; 2. Sébastien Schafroth, Tramelan; 3. Jean-Marc Jung, Belprahon.

Ecolières 1975-76 (1 km.): 1. Isabelle Opplinger, Mont-Soleil; 2. Sandrine Jeanbourquin, Le Boéchet; 3. Béatrice Tschan, Courtelary.

Ecoliers 1974-75 (1 km.): 1. Vincent Sollberger, Champoz; 2. Christophe Gyger, Saint-Imier; 3. Michaël Pelling, Tramelan.

Ecolières 1973-74 (1.5 km.): 1. Angeline Joly, Le Boéchet; 2. Isabelle Strahm, Tramelan; 3. Marianne Tschan, Courtelary.

Ecoliers 1972-73 (1.5 km.): 1. Raphaël Koller, Montsevelier; 2. Michaël Wild, La Heutte; 3. Sollberger Frédéric, Malleray.

Cadettes 1971-72 (2 km.): 1. Nathalie Caillet, Porrentruy; 2. Valérie Baume, Le Noirmont; 3. Nadia Palama, Delémont.

Pour que revive la Fanfare des Cadets de Saint-Imier

La Fanfare des Cadets est en sommeil depuis une ou deux années. Quelques amis des jeunes musiciens, MM. J. Biland, Chs. Baertschi et R. Linder ont décidé de tout mettre en œuvre pour que revive cette juvénile formation. Une circulaire avec formulaire d'inscription est distribuée ces jours dans les écoles, des instructeurs compétents sont prêts à initier les jeunes futurs musiciens, et ce gratuitement, à tous les secrets de la musique de cuivre.

L'appui de l'Ecole de musique du Jura bernois est assuré et son directeur le Mo Silvano Fasolis a accepté de fonctionner comme conseiller musical de la future formation. Il ne manque plus que les élèves qui s'inscriront au cours de solfège qui va débiter fin septembre. Il est bien clair que sans l'aide et l'enthousiasme de la jeunesse le but fixé ne pourra être atteint.

Des formulaires d'inscription sont à disposition au Kiosque jurassien sur la place du 16-Mars et il n'est pas nécessaire de fréquenter les écoles de la localité pour faire partie de la Fanfare des Cadets, filles et garçons de 8 à 18 ans sont les bienvenus. (comm)

Cadets 1970-71 (2 km.): 1. Thierry Charmillot, Le Boéchet; 2. Frédéric Oberli, Perrefitte; 3. Reto Tschäppät, Corgémont.

Cadettes 1969-70 (3 km.): 1. Isabelle Zuber, Bassecourt; 2. Fabienne Kammermann Perrefitte; 3. Christelle Moser, Neuchâtel.

Cadets 1968-69 (3 km.): 1. Jean-Pierre Oberli, Soubey; 2. Salvatore Vadala, Tavannes; 3. Frédéric Türcher, Corgémont. (Texte et photo vu)



Tramelan: le rendez-vous des philatélistes

Samedi 14 septembre durant l'après-midi, les philatélistes de notre giron se retrouveront à la bourse interclub Tramphil, au restaurant de l'Union, de 13 h. 30 à 17 h.

Cette manifestation est sous l'égide de l'Amicale des sociétés philatéliques du Jura et du Jura bernois en collaboration avec le club local. Entrée libre. (comm)

Markus Ruf toujours protégé par l'immunité

La Commission des pétitions et de l'examen des constitutions cantonales du Conseil national a proposé jeudi à l'unanimité de ne pas lever l'immunité parlementaire du conseiller national Markus Ruf. Elle n'a pas indiqué les raisons de cette décision. Le secrétariat de l'Assemblée fédérale a d'autre part communiqué que la commission propose, par onze voix contre deux, de rejeter la requête d'amnistie du canton du Jura.

En mai dernier, le Ministre public de la Confédération avait demandé au Parlement de lever l'immunité du membre d'Action Nationale. Celui-ci avait en effet publié un rapport confidentiel sur les problèmes des réfugiés. On ignore toujours comment le conseiller national a mis la main sur ce document qui n'était pas destiné au grand public. (ap)

Votations fédérale et cantonale du 21 et 22 septembre Mots d'ordre du PSJB

Les membres du Parti socialiste du Jura bernois étaient invités à se réunir à Reconvilier pour examiner les objets des prochaines votations fédérale et cantonale.

Les effets du futur droit matrimonial ont été présentés par Me Danièle Muller, avocate, et Me François Rieder, juge d'appel. Adaptations nécessaires, justifiées par l'évolution sociale et les équilibres nouveaux qui caractérisent aujourd'hui la vie conjugale.

Le problème de la garantie contre les risques à l'innovation a été exposé par Jean-Pierre Ghelfi, économiste. Ce plaidoyer pour un futur dynamique a aussi été un hommage aux pionniers qui ont

posé les bases de la prospérité de la Suisse. La promotion d'industries nouvelles est néanmoins une nécessité pressante; or, le coût du capital freine ou interdit trop souvent l'exploitation d'idées prometteuses.

Maurice Villard, inspecteur des écoles secondaires, rappela les multiples inconvénients liés au déphasage de l'année scolaire: la situation est particulièrement critique dans notre région. A Bienne, l'harmonisation des régimes scolaires et l'articulation rationnelle avec l'apprentissage s'avèrent impossibles. Le Jura bernois a un intérêt évident à ce que la Confédération fixe le début de l'année scolaire uniformément pour tout le territoire suisse.

La révision de la loi cantonale sur les droits politiques porte sur la question des apparentements. Les spéculations et les enjeux découlant de ces nouvelles dispositions ont été clairement décrits par André Ory, député. La discussion a montré que d'importantes divergences existent au sein du PSJB concernant cet objet. D'aucuns mettent au premier plan la clarification des fronts politiques qui résulterait de la suppression des apparentements, d'autres rétorquent qu'une alliance électorale ne détruit pas l'identité des formations alliées, qu'un tel accord est facultatif et qu'il est l'expression d'une volonté démocratique...

Quant aux travaux prévus à la clinique psychiatrique de Münsingen et à l'Institut de pathologie de l'Université de Berne, ils ont été brièvement évoqués par le président du parti, Frédéric Graf. Il s'agit en l'occurrence, de tâches d'intendance concrètes auxquelles un Etat ne saurait se soustraire.

A l'issue de cette soirée, le Comité central a émis les recommandations suivantes à l'intention des membres du parti et des sympathisants:

Votation fédérale: harmonisation du début de l'année scolaire: oui. - Garantie contre les risques à l'innovation: oui. - Révision du droit matrimonial: oui.

Votation cantonale: loi sur les droits politiques: liberté de vote. - Crédit pour l'Institut de pathologie: oui. - Crédit pour la clinique de Münsingen: oui. (comm)

L'IMPARTIAL
est lu partout et par tous

PUBLICITÉ



Soulagement

Saviez-vous que les rhumatismes sont encore incurables actuellement? Certes, il existe divers traitements qui permettent de soulager les patients. Mais les causes de la maladie sont encore inconnues et ne peuvent pas être traitées.

Saviez-vous que l'artériosclérose et la maladie de Parkinson posent encore des problèmes difficiles aux médecins et au personnel hospitalier? Notre devoir d'assistance aux personnes âgées exige que nous soulagions leurs maux. La recherche médicale peut y contribuer de manière décisive, à condition que l'on ne lui lie pas les mains. Ce type de recherche, mené par les universités et l'industrie, ne peut se passer des expériences sur les animaux.

Les interdire serait irresponsable.

Les expériences
sur les animaux
sont nécessaires

Comité Recherche et Santé,
Case postale, 8024 Zurich

87-280

Le chêne: un bon choix!



Reprise de vos anciens meubles
aux meilleures conditions



Sur demande, facilités de paiement

Livraison et installation gratuites



Service après-vente



Chambre à coucher
chêne véritable,
dernier modèle.
Seulement
2950.-

livrée

6 étages - 30 vitrines

Heures d'ouverture: de 8 h à 12 h
et de 13 h 30 à 18 h 30.
Samedi sans interruption de 8 h à 17 h.
Lundi matin fermé.

meubles **MEYER**

neuchâtel
fbg de l'hôpital
☎ 038/25 75 05

Branchée, mutine, alerte - voilà la Fiesta Disco! Mutine, avec ses 53 ch, mais sobre grâce à ses 5 vitesses. Agile comme seule une traction avant peut l'être. Compacte et pourtant vaste, avec ses dossiers arrière individuellement rabattables.

Les extra font le look:

Son look: vivacité et fraîcheur! Elle ne lésine pas sur les extra, la Fiesta Disco! Les amateurs d'air frais apprécieront son toit panoramique vitré et relevable. Les disco-philes s'éprendront de son autoradio OUC avec décodeur ARI et chercheur d'émetteurs: il déborde de tons! Enfin, des chapeaux de roues racés et des bandes décoratives attrayantes complètent le look de la Fiesta Disco - mais en veillant à ce que le prix reste cool: 12 340 francs seulement!

Fiesta Special: fr. 10 990.-.

Ford Fiesta Disco.



LA SÉDUCTION DE LA TECHNIQUE.



JWT
44-6824

GARAGE
DES **3** ROIS SA

La Chaux-de-Fonds: Boulevard des Eplatures 8, ☎ (039) 26 81 81 - Av. Léopold-Robert 92 - Neuchâtel: Pierre-à-Mazel 11, ☎ (038) 25 83 01
Le Locle: Rue de France 51, ☎ (039) 31 24 31

Boudry Garage Inter, Claude Krattinger, route des Addoz 64 - Fleurier: Robert Basset, Garage + Transports - Les Geneveys/Coffrane: Garage Nappez frères - Le Landeron: Samuel Hauser, Garage, rue de Soleure 16 - Le Noirmont: André Gay, Garage Rio - Saint-Imier: Garage Mérija SA, J. Dellenbach - J.J. Furrer, 24, rue de Châtillon.

44 6824

LOISIRS

A l'Enseigne des Bons Restaurants

Bordeaux
GINESTET S.A.

Bourgogne
BOUCHARD PÈRE & FILS
Beaune

Vallée du Rhône
M. CHAPOUTIER

Alsace
Cave vinicole Eguisheim
☎ 039/26 47 26

Restaurant Elite
CHEMINÉE, FEU DE BOIS,
VIANDES ET POISSONS

La Chaux-de-Fonds
Rue de la Serre 45,
☎ 039/23 94 33
Josette Luchetti

steak house

CAFÉ - RESTAURANT - BAR
EL BRASERO

Paix 69 - ☎ 039/23 50 30 - Famille José Robert
La charbonnade Flambés
Spécialités espagnoles Tous les jours
menu sur assiette

RESTAURANT
au britchon

Rue de la Serre 68 - ☎ 039/23 10 88
Spécialités flambées, carte de saison
Menu du jour - Salles pour sociétés-Banquets

Auberge des Rochettes

Franco Fontebasso - La Chaux-de-Fonds
Route du Valanvron - ☎ 039/28 33 12

A la campagne
Le rendez-vous de la gastronomie !
Fermé le lundi 16498

PIZZERIA-RESTAURANT

ERACLE Place du Stand 16
ATHOLIQUE ☎ 039/28 67 67
HEZ DINO

NOUVELLES SPÉCIALITÉS
Pâtes fraîches maison, lasagnes,
canellonis, tortellinis et manicottis.
OUVERTURE À 17 H 30. 25166

Restaurant des Combettes
«Le Galetas»

Nos spécialités: **Raclette - Fondue**
Croûtes au fromage - Entrecôtes



Fondue chinoise + petite carte
Mario Gerber - ☎ 039/28 34 14
Fermé le lundi 91-288

nos fameuses tartes aux pruneaux

CONFISERIE
Mirabeau
TEA-ROOM
tél. 28 79 50

CAFÉ DU GAZ

Ce soir

DANSE

avec **CURT** et **ROSE-MARIE**

Hôtel restaurant de la Gare
2205 Montmollin.
☎ 038/31 11 96

Spécialités de filets de Turbot et autres spécialités à la carte et sur assiette.

Ouvert au Jeûne Fédéral.

Restaurant des Recrettes
2416 Les Brenets
☎ 039/32 11 80

Famille Max Amez-Droz, propriétaire
Patente: M. Tell Jeanneret

Menu du Jeune Fédéral

Dimanche 15
et lundi 16 septembre 1985

Croûte aux bolets

...

Petit coq provençal
Frites et légumes

...

Meringue glacée
ou cassata au marasquin

Menu complet: Fr. 23.-
sans premier: Fr. 18.-

Veillez réserver votre table, s.v.p.
Nous vous en remercions. 91-32742



Jeûne fédéral

Dimanche 15 septembre
départ: 13 h 30 Fr. 27.-
GRINDELWALD

Lundi 16 septembre
départ 13 h. 30 Fr. 39.-
PROMENADE AVEC GÔTER

Inscriptions:
Voyages Giger Autocars
☎ 039/23 75 24

LE FOYER DU BONHEUR

2117 La Côte-aux-Fées
Fam. J.-P. Meyer
☎ 038/65 11 05

maison de retraite
convalescence
et vacances

équipée pour fauteuils
roulants. Capacité 12
lits, cadre résidentiel et
tranquille.

Service médical assuré

La Bible parle
présente 18 films

ENTETE
DIEU CREA...

Le livre de la Genèse

Tous les samedis soir à 19 h 45

du 14 septembre au 14 décembre 1985

EGLISE ADVENTISTE

Jacob-Brandt 10 - 2300 La Chaux-de-Fonds

Animateurs: T. Marzocchini et Y. Uldry, pasteurs

Cordiale invitation à tous



Restaurant
Buffet du Tram
COLOMBIER

Fam. C. Guélat, chef de cuisine
Tél. (038) 41 11 98

Dès ce soir

La chasse

Paté de gibier - Selle de chevreuil - Filet de
chevreuil aux morilles - Râbles de lièvre -
Entrecôte de marcassin aux chanterelles -
Médailles de cerf - Civet de chevreuil.

Cuisine soignée - Bonne cave - Fermé le jeudi

Société des Amis des Arts La Chaux-de-Fonds

Récital de percussions

TWO CLAVIMEN SHOW

Laurent de Ceuninck et Alexandre Nussbaum

Mercredi 18 septembre 1985 à 20 h. 30
au Musée des Beaux-Arts, 33, rue des Musées
dans le cadre de l'exposition Olivier Mosset

Prix d'entrée: Fr. 12.-
apprentis, étudiants, Fr. 8.-; non-membres, Fr. 12.-

Location à la Tabatière du Théâtre
Av. Léopold-Robert 29. Nombre de places limité 25181

AMIS SUISSES

Mieux qu'une BRADERIE

Grande foire
d'automne à Montlebon

le 14 septembre

Plein d'affaires
et de nombreux forains pour
vous accueillir. 91-62339

Brocante
Antiquités - Puces

AUX OCCASIONS

Daniel GROUX

Crêt de l'Eau 1

Ouvert tous les jours de 14 h. à 18 h. 30
Samedis de 10 h. à 17 h. 87-542

2108 Couvet. ☎ 038/63 22 06

48^e MIPEL
1985

FOIRE DE MILAN PIAZZA 6 FEBBRAIO

SALON INTERNATIONAL

500 EXPOSANTS DE MAROQUINERIE ET SECTEURS CONNEXES RENCONTRENT PLUS DE
15000 HOMMES D'AFFAIRES PROVENANT DES MARCHÉS DES CINQ CONTINENTS A
L'EXPOSITION MODE-MAROQUINERIE LA PLUS QUALIFIÉE DU MONDE

MILAN 18 - 21 OCTOBRE 1985

Organisé par SVIP (Comitato Sviluppo Vendita Pelletteria)
Manifestations en 1986

49^e MIPEL 50^e MIPEL

21 - 24 MARS

17 - 20 OCTOBRE

MIPEL - 20122 MILANO (ITALIE) - VIALE BEATRICE D'ESTE, 43
TEL. (02) 5468951-2-3-4-5 - TELEX 313224 MIPEL I - TELEGR. MIPELAIMPES

CFR
CONSEILS FINANCIERS

VOTRE ARGENT MÉRITE ATTENTION

Nos bureaux vous conseillent pour tous placements
de capitaux sur l'Euromarché.

Intérêts élevés pour investissements
à court terme.

14 ans d'expérience à votre service.

Avenue de la Gare 15c
Case postale 81, 1110 Morges

22-75264

Sans engagement,
je désire de plus amples renseignements:

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

NP: _____ Localité: _____

Téléphone: _____

CANTON DU JURA

la voix
d'une région

Séance du Parlement jurassien

Les «caisses noires» bernoises en évidence

La séance du Parlement jurassien tenue hier à Delémont a commencé par une déclaration du président Martin Cœuvray stigmatisant les autorités bernoises pour les financements illégaux qu'elles ont commis, comme l'a révélé l'enquête de la Commission bernoise dans l'affaire Hafner. Elle s'est poursuivie par la série des questions orales. Relevons notamment que le Jura adhérera au système policier de renseignements informatiques Ripol, une fois adoptée la loi sur la protection des données.

Le Jura envisage aussi de rendre hommage à Mme Tendon, des «innocents de Courfaivre» qui a subi diverses contraintes lors de la lutte d'indépendance. La réforme scolaire entrera en vigueur sans doute en 1987, comme le prévoit le calendrier préétabli.

Le canton du Jura n'interviendra pas au sujet des vols d'avions militaires à basse altitude rendus nécessaires par les exigences de la défense nationale. Enfin, il maintiendra ses subventions aux associations jurassiennes en activité également sur le sol du Jura méridional, car il rejette les reproches faits par des politiciens du Jura bernois selon lesquels ces associations exerceraient une activité politique.

Au cours de ses délibérations, le Parlement jurassien a adopté une motion sur l'encouragement des zones industrielles régionales, la nécessité de cerner les besoins dans la lutte contre le chômage, l'étude de l'implantation d'un port franc à Boncourt. Il a créé une commission pour l'étude de la loi sur la protection des données. Il a adopté en première lecture la loi sur les mesures d'assistance et de privations de liberté, les compétences des communes étant dévolues aux organismes de tutelle en la matière.

Il a entériné un décret sur l'admission des patients en établissements psychiatriques et celui sur l'organisation gériatologique qui définit les besoins en établissements selon les types de malades dans le canton. Il a adopté l'arrêté sur la rénovation du home médicalisé de Mises, le subside cantonal atteignant 2 millions de francs.

PUBLICITÉ
HÔTEL-RESTAURANT CERNEUX-AU-MAIRE
Les Bois - Tél. 039/61.13.39
SPÉCIALITÉS DU VALAIS
jusqu'au mardi 17 septembre
Samedi: **PETIT ORCHESTRE**
dans la salle
Se recommande: Fam. Baeriswil

25414

En revanche, les députés ont rejeté la création d'une fonction de médiateur devant intervenir entre les citoyens et l'administration, les possibilités de recours, opposition et réclamation étant suffisantes pour garantir le respect des droits des citoyens.

Les députés ont approuvé une motion demandant des faveurs tarifaires pour les enfants de famille nombreuse dans les transports publics - démarche auprès des autorités fédérales - et une motion demandant au gouvernement de légiférer en matière de protection de la langue française, avec la possibilité de créer un conseil de la langue française.

CAISSES NOIRES

En fin de séance, les députés ont adopté une résolution relative aux «caisses noires» bernoises. Ce texte a été adopté.

Par 42 voix sans opposition. Le porte-parole radical a indiqué que son groupe condamne sans réserve ces agissements, mais les radicaux étant par principe opposés au principe de la résolution «qui encombre le débat parlementaire» il n'a pas appuyé ladite résolution. Celle-ci dénonce avec indignation les pratiques révélées par la Commission bernoise d'enquête dans le but notamment de fausser le déroulement des procédures plébiscitaires, dans le Jura et à Laufen. Il s'associe aux démarches annoncées par le gouvernement afin que la lumière soit faite sur ces irrégularités pour que justice soit rendue aux Jurassiens, sur le plan politique et financier.

En outre, dans une motion déposée séance tenante, le groupe chrétien-social indépendant prie le Gouvernement de recourir si nécessaire à toute instance

judiciaire fédérale ou internationale afin que soit rendue sa dignité au peuple jurassien et d'exiger la réouverture de la procédure de partage des biens, comme le permet un point des accords de partage. Les irrégularités financières bernoises peuvent en effet voir privé le canton du Jura d'une partie des fonds utilisés illégalement dans le passé par le gouvernement bernois.

En outre, pas moins de 23 interventions parlementaires ont été déposées sur le bureau présidentiel. Nous y reviendrons dans une prochaine édition.
V. G.

Navigation sur le Doubs

Ordonnance suspendue

La Cour constitutionnelle de la République et canton du Jura a suspendu l'ordonnance récemment prise par le gouvernement jurassien concernant la navigation. Ce texte limitait fortement les possibilités laissées jusqu'à présent aux canoéistes de pratiquer leur sport sur le Doubs, ce qui avait provoqué une véritable levée de bouclier.

On a appris hier que les oppositions venaient de divers milieux, de canoéistes, de particulier et de communes spécialement. Ceux-ci devront faire valoir leurs arguments

dans les quinze jours. La Cour pourra alors se prononcer sur la validité de l'ordonnance gouvernementale.

Le Canoé-Club Jura avait d'ailleurs annoncé une manifestation pour cette fin de semaine à Saint-Ursanne, en annonçant qu'il violerait sciemment la législation. Dans un communiqué, il déclare que la manifestation aura bien lieu mais qu'elle sera alors une véritable fête de la navigation puisque l'ordonnance est suspendue et que les interdictions sont levées. (ats)

Grande première théâtrale samedi à Undervelier

«L'Aimant» de Philippe Morand

Grande première samedi 14 septembre, à 20 h. 30, à la Salle des Fêtes d'Undervelier. L'Aimant, ou Le voyage avec la lympe, récit-poème-dramatique du Jurassien Philippe Morand y sera joué pour la première fois. Ce texte n'a jamais fait l'objet d'un montage théâtral, c'est donc une création originale qui sera offerte aux amateurs de poésie et de spectacles.

Mais présentons l'auteur tout d'abord: Philippe Morand est né en 1951 à Delémont. Il termine sa formation d'acteur en 1973 à l'Institut National supérieur des Arts et du Spectacle à Bruxelles. Il a été comédien permanent pendant deux ans au Théâtre populaire romand à La Chaux-de-Fonds. Il fut professeur invité et metteur-en-scène à l'INSAS à Bruxelles et à l'Ecole nationale de Théâtre à Montréal.

Puis après avoir tourné pour la télévision belge et pour la télévision suisse romande, il a collaboré régulièrement au Service dramatique de la Radio romande et réalisé des émissions pour la Radio Educative. Puis il joue au Théâtre de Carouge, à la Comédie, au Nouveau Théâtre de Poche, au Théâtre Été 82, etc., à Genève. Il a également réglé les tours de chant de Pauline Julien, à Montréal, et d'Yvette Théraulaz, à Lausanne. Il travaille actuellement à l'écriture de son troisième recueil.

L'AIMANT OU LE VOYAGE AVEC LA LYPHE

L'Aimant ne constitue pas le premier ouvrage poétique de l'auteur jurassien. Il a déjà écrit aux Editions du Pré-Carré Journal d'excluse ou chant pour l'homme qui s'est absenté sans rai-

son particulière. Il obtint conséquemment les deux distinctions suivantes: la Distinction «Poésie 1982» de la République et canton du Jura ainsi que le «Prix de Poésie 1983» de la Société jurassienne d'Emulation.

Il y a une quête dans ce spectacle qui met en scène la poésie, et par conséquent un quêteur, qui sera personnage. Les autres personnages seront l'Instigateur (le poète), joué par Philippe Morand lui-même; la Clairvoyante (ou l'avenir), jouée par la comédienne Claudine Ikenasène; la Vieille femme (ou la mort), jouée par la comédienne Germaine Tournier; la Voix intérieure (ou le souffle), jouée par Heidi Kipfer; la Danseuse (ou le corps), jouée par la danseuse Manon Hotte; le Musicien (ou le temps), joué par le musicien Jacques Siron. Le Quêteur nous allions l'oublier, est interprété par le comédien Dominique Gay.

Ce qu'il faut retenir de la genèse de ce spectacle original, c'est que les comédiens-musicien-danseuse cités ci-dessus ont avant tout cherché à exprimer, leur goût pour un récit poétique autrement que par le traditionnel récital, mais par leur art,

leurs techniques propres (musique, danse, comédie).

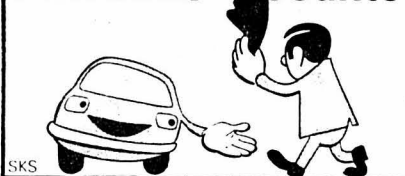
«L'Aimant», nous dit l'un des artisans de cette production, Dominique Gay, «est un récit sur la longue route vers la mort, sur l'impossibilité pour l'homme de se cacher, de s'enfuir. Ou bien, c'est un poème sur l'unité du corps et de l'âme, sur l'impossibilité d'éviter les données de la nature, sur les limites de toute vie humaine. Peut-être est-il un grand poème sur ce que nous sommes capables de supporter. Et peut-être est-ce avant tout un JEU... Sa théâtralité réside dans tout ce que nous sommes (mais aussi ce qui nous charme) dans les conflits entre les hommes et les dieux...»

Ainsi donc, le poète ne veut pas seulement que l'on ouvre son livre, il nous invite à venir regarder son rêve fabriqué avec des personnages de chair et d'os, de voix et de chants et qui se sont donnés pour jouer.

P. S.

● Samedi, à 20 h. 30, à la Salle des fêtes d'Undervelier. Le spectacle sera également joué à Bienne, le 16 septembre, à l'Aula de l'Ecole professionnelle; à Genève, du 24 septembre au 5 octobre, au Théâtre Saint-Gervais; puis, à Lausanne, du 9 au 19 octobre au Théâtre de Vidy, La Passerelle. (ps)

Amabilité = sécurité



Allô, allô! Vestes en cuir? - Certainement, chez Schild.



Blouson, avec garnitures contrastantes, Fr. 349.-

Lumber, avec col châle tricot, Fr. 498.-

Lumber, avec fronces à la mode, Fr. 398.-

CHIR
VERITABLE

SCHILD
LA MODE À SUIVRE

LA CHAUX-DE-FONDS, av. Léopold-Robert 21 - NEUCHÂTEL, Saint-Honoré 9

Exposition

La Suisse inconnue

Une sélection des meilleurs travaux présentés au cinquième Grand prix de la photographie de l'Union de Banques Suisses



Galerie d'Art du Club 44 du 3 au 21 septembre 85. Lundi au vendredi dès 18 h, samedi dès 17 h, Dimanche fermé.

UBS Union de Banques Suisses

Perdu chien bâtard

couleur brun, beige et blanc, répondant au nom de «Lumpy», région Saint-Imier
☎ 039/41 49 50

FOUILLEZ VOS TIROIRS

Nous offrons les meilleurs prix pour vos bijoux et montres en or ou argent - mêmes cassés - dents, couverts de table, argenterie etc. Nous payons au comptant ou vous retournons immédiatement la marchandise, si notre offre ne vous convient pas. Envoyez nous svp. vos objets par paquet recommandé.

GOLDSHOPLECH & WAJS 8039 ZURICH
Stockenstr. 55, Tel. 01 / 201 72 76
Maison de confiance Inscrite au registre de commerce.



p.ex. le modèle «Sarine» à part. de fr. 1250.- en kit,

Notre offre vaut de l'argent.

Passez nous voir ou demandez les prospectus de nos serres, pavillons de jardin et blockhaus. Cela vaut le coup!

uninorm Croix du Péage,
1030 Villars-Ste-Croix, 021 35 14 66
51-90202

Cherchons

(par petites et grandes quantités)

Anciennes ébauches, mouvements ou montres, chronographes, poches, phase de lune/calendrier, tous mouvements mécaniques présentant une particularité technique etc.

Nous nous intéressons également à des montres bracelets simples, dames ou hommes de l'époque avant 1950.

Offres détaillées avec indication des calibres et si possible avec échantillons dont le retour ou le paiement est garanti, sinon avec une illustration (photocopie suffit) sous chiffre 80-483230, ASSA Annonces Suisses SA, 2501 Bienne.

TRAVAUX PUBLICS

Mise à l'enquête publique

RC 170 - Communes de Brot-Plamboz et des Ponts-de-Martel

En application des articles 12 et suivants de la loi sur les constructions, du 12 février 1957, le Département cantonal des Travaux publics met à l'enquête publique:

- les plans de renforcement et d'élargissement de la chaussée entre la gare des Ponts-de-Martel et Les Petits-Ponts - de construction d'un trottoir entre les Abattoirs et l'école des Petits-Ponts - ainsi que de la création d'un passage inférieur pour piétons aux Abattoirs.

Les plans seront déposés à l'école des Petits-Ponts et au bureau communal des Ponts-de-Martel, où ils pourront être consultés par tout intéressé.

Les oppositions aux plans de construction et d'élargissement précités devront être adressées, avec motifs à l'appui, au Conseil d'Etat, pendant la durée de l'enquête qui aura lieu: du mardi 17 septembre 1985 au lundi 7 octobre 1985 à 18 heures.

Le Conseiller d'Etat
Chef du Département des Travaux publics
A. Brandt 28-119

Les 21 et 22 septembre,

NOUS VOTERONS OUI

au nouveau droit matrimonial

car le nouveau droit matrimonial fait passer la réalité quotidienne dans le droit.

Comité en faveur du nouveau droit matrimonial
Resp. Paulette Perrenoud

Le chauffage et la cuisson au bois, c'est notre affaire!

Grand choix d'appareils à haut rendement assurant économie d'énergie et protection de l'environnement:

- poêles en tous genres
- poêles-cheminées scandinaves
- foyers et cassettes pour transformer votre cheminée en véritable appareil de chauffage
- cheminées chauffantes
- cuisinières à bois simples, combinées avec l'électricité et/ou le chauffage central

Tout pour la maison familiale ou de vacances, la ferme, l'appartement. Exposition permanente: Av. Rousseau 5, Neuchâtel à côté de l'Hôtel Du Peyrou

Demandez notre documentation gratuite.

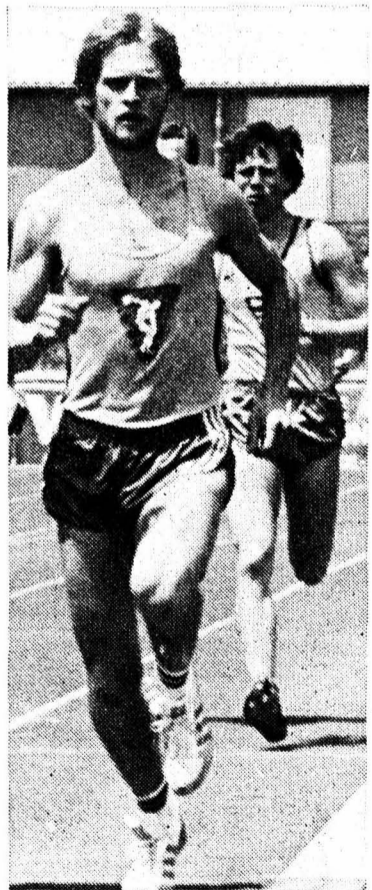


GRANUM S.A.
Av. Rousseau 5
2001 Neuchâtel
Tél. (038) 25 34 87.

28-37979

Abonnez-vous à L'Impartial

Samedi 14 septembre à 14 h. 15



Blaise Steiner et Renaud Matthey, des atouts pour l'Olympic

Centre sportif FINALE

du
Championnat suisse interclubs

**CA Sion
TV Düdingen
SEP Olympic**

Entrée gratuite

SOL

PARQUET - PLASTIQUE - TAPIS

F. HEIMO & FILS

Maitrise fédérale

☎ (039) 28 16 24 Parc 9

DAIHATSU



GARAGE des STADES

A Miche & B Helbling

Charrière 85, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 68 13

VIDEO-CLUB LE TROCADERO

800 titres au choix

Heures d'ouverture:
lundi-jeudi de 6 h. à 24 h.
vendredi-samedi de 6 h. à 2 h.

Hôtel de France

Place de la Gare, La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 11 16

VOTRE SPECIALISTE EN APPAREILS MENAGERS ET LUSTRIERIE SERVICES INDUSTRIELS
Magasin de vente collège 33 ☎ 039 / 28 38 38

LEU Ernest Leu
Machines de bureau

SHARP

Caisses enregistreuses
Charrière 13
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 71 28

Vos skis sont-ils en état?
semelles - carres - fartages

Calame SPORTS

Tel. 039 28 24 40 Perret et Sautoux succ.
Rue Neuve 3 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

N'attendez pas l'hiver

P.-A. Nicolet SA

Vins et liqueurs en gros

Charrière 82,
2300 La Chaux-de-Fonds

La Neuchâteloise Assurances

Agence générale
E. Ducommun

JEAN-LOUIS SCHWARZ
Inspecteur principal

pharmacie **pillonel**

balancier 7 et serre 61
2300 la chaux-de-fonds
☎ 039/23 46 46/47

BERNINA

La machine à coudre la plus vendue en Suisse

M. Thiébaud

av. Léopold-Robert 31,
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 21 54

CTMR 2000

Tonification musculaire sportive

Pod 2000 ☎ 039/23 70 71

DU JAMAIS VU: L'ECO-LEASING À 0% D'INTÉRÊTS.



C'est vraiment le moment d'échanger votre voiture contre une Renault 9 ou une Renault 11.

L'Eco-Leasing de Renault pour toutes les Renault 9 et Renault 11 - y compris les modèles Turbo et à catalyseur - fonctionne ainsi: vous versez un loyer initial - la reprise de votre voiture actuelle peut entrer en considération. Vous acquittez ensuite des mensualités très raisonnables pendant 12, 18 ou 24 mois, à 0% d'intérêts. Et si vous décidez d'acheter votre Renault à l'échéance du contrat, tous vos versements vous sont crédités. Vous ne payez plus qu'une valeur résiduelle extrêmement intéressante. A ces conditions, il ne vous reste plus qu'à vous précipiter chez l'agent Renault le plus proche: jamais voiture neuve n'a été aussi accessible!

Faites votre calcul:

(exemple avec contrat Eco-Leasing Renault à 0% d'intérêts sur 12 mois)

	Renault 9 GTL	Renault 11 GTX
Versement par mois	Fr. 96.-	Fr. 103.-
Total 12 mois	Fr. 1152.-	Fr. 1236.-
Loyer initial	Fr. 4604.-	Fr. 4920.-
Valeur résiduelle après 12 mois	Fr. 8634.-	Fr. 9234.-
Total = prix catalogue	Fr. 14390.-	Fr. 15390.-

Assurance casco non comprise.

RENAULT

Renault 9 GTL: 1397 cm³, 72 ch-DIN
et un confort qui raccourcit les distances.

Renault 11 GTX: 1721 cm³, 82 ch-DIN
pour rouler allègrement sans renoncer aux économies.



L'ECO-LEASING DE RENAULT. Savoir calculer.

Garage P. Ruckstuhl S.A. - 54, rue Fritz-Courvoisier - La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/28 44 44 - Garage Erard S.A. - 22, rue des Rangiers - Saingnégier - ☎ 039/51 11 41
Les Bois - Garage Denis Cattin - ☎ 039/61 14 70 - Les Geneveys - Garage Jean Negri - ☎ 032/91 93 31 - Le Locle - Garage Cuenot - rue du Marais - ☎ 039/31 12 30 - Les Ponts-de-Martel - Garage Montandon - ☎ 039/37 11 23 - Saint-Imier - Garage du Midi - ☎ 039/41 21 25

44-24444

Suite du «feuilleton de l'été» de Pierre Dubois, historien du compagnonnage «SUR LE BEAU TOUR DE FRANCE»

107

SUR LE BEAU TOUR DE FRANCE

- J'ai tout dans mon sac à côté du bureau.
- Vous avez confiance! Attention, il y a de la pique ici.
On me présenta au quatrième et on décida tout de suite d'abandonner le vous. On discuta encore un moment et (après bien des Boudi!) on partit tous les cinq voir l'ingénieur.
- Vous voilà, que se passe-t-il, je vous vois discuter depuis plus d'une heure; je voulais aller voir. Vous avez trouvé un chef d'équipe?
- Ils m'ont demandé si je voulais faire équipe avec eux, répondis-je.
- Vous avez un certificat?
- Oui, j'ai un certificat de contremaître, j'ai le Brevet technique.
- Le Brevet? C'est encore mieux, même sans certificat. Ce n'est pas pour moi, c'est Paris qui le demande. Autrement, il y a longtemps qu'ils auraient pu commencer. Vous êtes jeune, et vous êtes aussi vaillant qu'eux vous vous entendrez bien. Ils vont me manquer à l'usine, mais je suis content pour eux s'ils peuvent gagner un peu plus. Vous êtes compagnon, vous portez une boucle d'oreille. Vous serez certainement capable pour tailler les mansards. Je n'ai pas beaucoup confiance dans l'autre équipe; ils sont pas figoleurs, et ils travaillent quand ils veulent.
- Il faudrait voir les plans, proposai-je.
- Voilà, vous pouvez les emporter. Quant aux conditions, c'est tant par pavillon, on fournit les matériaux et les manœuvres. Bien entendu, le salaire des manœuvres vous est décompté sur le forfait. Les machines et une grue sont à disposition. Si vous faites tout seul, bien sûr c'est net.
- Bon, ben il faut qu'on en discute. Marcel qu'en pensez-tu?
- Les mansards c'est le même prix?
- Non, là je veux du travail soigné; il y a une plus-value de vingt-cinq pour cent. Le règlement se fait moitié bois taillé rendu sur place et le reste couvert. On fait une retenue de dix pour cent qui est versée à fin de chantier. Je crois que vous n'avez pas à hésiter. J'arrête vos heures ce soir et vous commencez demain. Marcel, c'est d'accord?

Journal d'un compagnon charpentier

108

- Hé! je suis pas tout seul, il faut voir où on s'engage.
- Ecoutez-moi, je vous connais bien tous les quatre; je sais ce que vous êtes capables de faire. Vous je ne sais pas, mais dans les équipes de maçons, celle des compagnons fait le double de rendement que les autres; je ne crois pas que les compagnons acceptent des faiblesses. Je vois aussi l'équipe des charpentiers ce qu'elle fait et ce qu'elle gagne. Moi je m'en moque, c'est Paris qui fait les prix. Vous gagnerez plus que moi avec moins de casements de tête. Bon Dieu, vous n'avez pas à hésiter. Moi si j'avais votre âge, il y a longtemps que je l'aurais montée mon équipe de tâcherons.
- Oui, on dit ça...
- Quand vous toucherez votre premier pavillon, je vous montrerai ma feuille de paie. Vous pouvez rester ici pour étudier ça. Si vous avez besoin de moi, ne croyez pas que je suis là pour vous embêter.
On étala les plans sur la table. A première vue, les mansards étaient relativement simples, juste deux grandes baies sous la sablière de bris. Lambris jointif en sous-toiture, l'intérieur tout lambrissé, en «frisette» de pin maritime.
- Bien entendu, le lambris n'est pas compris dans les prix de charpente-couverture. Si cela vous intéresse, je puis vous communiquer les prix.
- Pour les jours de pluie au lieu de se tremper le cuir...
- Voilà, isolation-lambrissage. C'est au mètre carré, voyez.
- Tu as vu ça l'Indien!
- Je vous dis, les prix ne sont pas tirés, ce sont ceux de Paris.
- Eh bé, moi je suis d'accord, dit Marcel.
Le premier et les autres acquiescèrent en suivant.
- Et vous, c'est comment votre nom? Vous êtes d'accord aussi?
- Pierre... oui, oui bien sûr.
- Bon, eh bien vous pouvez aller ramasser vos outils; je vous attends ici demain matin. Pierre, vous restez, je vais faire votre fiche.
- On se retrouve au bistrot, devant le chantier.
J'allai chercher mon sac et il me fit remplir la fiche d'engagement.

109

SUR LE BEAU TOUR DE FRANCE

- Vous aurez une bonne équipe; non seulement ce sont d'excellents ouvriers ayant de l'initiative, mais ce sont de très bons garçons, mariés, pères de famille. Ils ont tous leur petit pavillon.
Je les retrouvai au bistrot, comme convenu.
- Bon l'Indien, on a déjà discuté entre nous, commença Marcel. Je ne crois pas que l'on ait besoin de manœuvres. Lucien conduit très bien la grue, Jo a le permis pour le camion. On en fera moins mais on saura ce que l'on a gagné, la combine des manœuvres...
- Je suis d'accord aussi, si on tombe sur des bons, on leur donne une pièce, mais... Non, je crois que si on peut s'en passer.
- Pour la paie alors, on est d'accord de partager en six; une pour chacun et deux pour toi Pierre.
- Ça va pas non? Pourquoi je toucherais davantage?
- Parce que tu as fait des études et que tu as un diplôme.
- Ecoutez, je ne veux pas entendre parler de pareilles conneries. J'ai fait des études; la belle histoire! Mais pendant que je faisais ces études, qui c'est qui m'entretenait, des mecs qui travaillaient, vous en partie. Pendant que je ferai mon service, qui c'est qui va m'entretenir, encore les actifs. Et je dois gagner davantage? Avoir un diplôme va me faire travailler deux fois plus que vous? Pas la peine de discuter; moi j'ai que ma viande à entretenir. Je devrais même toucher moins que vous, j'ai moins d'expérience.
- Bon, tant pis pour toi l'Indien! Si tu refuses le pognon nous on va pas insister; on partage en cinq alors.
- Cela facilite les comptes. Et puis eh! je m'appelle Pierre.
- Tu crêches où, me demanda Lulu.
- Il faut que je cherche une chambre, je pense que je vais manger ici.
- Ils ne font pas de repas le soir ici. Tu viens à la maison, ça fera plaisir à ma femme de parler du Landais. Tu sais que si on avait eu un autre gosse, il aurait été le parrain, dit Marcel.
- Je veux pas ennuyer.
- Penses-tu, c'est à la fortune du pot. Le petit est chez ma mère; on sera bien tranquilles pour discuter. Il habitait non loin de là, une jolie maisonnette

Pour vos vêtements - rideaux - couvertures - couvre-lits - cuir - daim, etc., travail de qualité par

Texsana * NETTOYAGE CHIMIQUE**

Nettoyage spécial  pour articles délicats
17, rue D-JeanRichard - La Chaux-de-Fonds

Atelier d'horlogerie
entreprenant posages cadrans et emboîtages montres quartz en qualité très soignée.
Faire offre sous chiffre AB 24963 au bureau de L'Impartial.

SACO SA LAINERIE
et ses matières pour l'artisanat
+ 1200 articles pour: Tricot, Tissage, Filage, Cardage, Dentelle, Filet, Bougie, Batik.
Fils nat.: Laine Soie, Alpaca, Mohair, Cachem., Coton, Lin, Chèvre.
Grand choix: Rouets, Métiers, Mini-commodes, Boutons, Peaux, Tissus, Teint. végét., Savons et Anti-Mites nat.
Toujours des nouveautés - Catalogue gratuit. Prix directs, magasin, vente par correspondance.

CH-2006 Neuchâtel
CH, des Valangines 3
☎ 038/25 32 08

Début de l'année scolaire: que l'état central ne s'en mêle pas!

NON à la centralisation!

Comité romand d'opposition à la mise au pas des cantons en matière de rentrée scolaire
Resp. O. Delacrétaz - Lausanne 148-269 163

 **Publicité intensive**
Publicité par annonces.

Il n'y a pas de mauvaise place pour une publicité bien faite!

Je cherche appartement 3 ou 4 pièces

avec confort, si possible avec garage, pour fin septembre.
☎ 039/26 90 89, heures des repas. 24958

Vendons près du centre de La Chaux-de-Fonds

appartements 3 et 4 pièces nouvellement agencés. Garages en option.
☎ 038/31 55 15.

A louer tout de suite ou pour date à convenir, Bois-Noir 41

STUDIO
non meublé, loyer mensuel, charges comprises Fr. 276.-
☎ 039/26 06 64. 87-443

MÉDICAMENTS HOMÉOPATHIQUES
(Doses, granules, gouttes, suppositoires, ampoules...)
sont préparés par nos soins dans les plus brefs délais à la:

24846

pharmacie **pillonel** balancier 7 et serre n° 2300 la chaux-de-fonds tél. 039-23 46 46 / 47
Laboratoire homéopathique

 **Joliet Intérim S.A.**
le travail dans le bon sens
☎ 039/23 27 27

Restaurant de la Chaux-d'Abel
Jeûne Fédéral
Dimanche:
lapin de notre élevage
Lundi
Plat Bernois - Choucroute
veuillez réserver svpl.
☎ 039/61 13 77

 **Roland Fahrni**
2316 Les Ponts-de-Martel
Tél. 039/37 18 37

Appareils ménagers et industriels
Vente et réparation toutes marques
Agencements de cuisine

Service officiel **ZANKER**
Frigidaire

*Vous êtes propriétaire d'un terrain ?
Vous désirez acquérir un terrain ?
Vous êtes promoteur ?*
Nous vous offrons la solution.
A l'occasion du COMPTOIR SUISSE, Stand Jardin 4276

 **Résidences SUISSEHERM**
lancent leurs programmes de **MAISONS EN KIT**

- béton armé;
- isolations phoniques et thermiques optimales;
- matériaux suisses de 1er ordre pour finition et 2e œuvre.

Financement assuré.
Visitez notre stand au COMPTOIR ou demandez notre documentation sans engagement: **Boulevard de Grancy 37, 1000 Lausanne.** 17-12875 Bulle

 **VOTATIONS des 21 et 22 septembre 1985**

Votation fédérale sur l'harmonisation du début de l'année scolaire, la garantie contre les risques à l'innovation et le nouveau régime matrimonial.

Votation cantonale pour un crédit de Fr. 4 205 000.- à l'achat et à l'équipement d'un bâtiment destiné à l'Ecole cantonale d'ingénieurs ETS du Locle.

Les brochures explicatives sur les objets de la votation fédérale ont été envoyées à chaque électeur.

Les 3 bureaux de vote du Centre (Jaquet-Droz 23) et des collèges des Forges et de la Charrière seront ouverts le samedi 21 septembre de 9 à 18 heures et le dimanche 22 septembre de 9 à 13 heures.

Sont électeurs: pour la votation fédérale, tous les Suisses et Suissesses âgés de 20 ans révolus. Pour la votation cantonale, les Suisses et Suissesses âgés de 18 ans.

Votes par anticipation: du mercredi 18 septembre 1985 au vendredi 20 septembre 1985 au bureau de la Police des habitants, Serre 23. En dehors des heures de bureau, au Poste de Police, place de l'Hôtel-de-Ville.

Les demandes de vote par correspondance et le vote des malades à domicile sont à annoncer au bureau de la Police des habitants, ☎ 039/21 11 15.

POLICE DES HABITANTS. 25035

AVIS MORTUAIRES

LE CACHOT

Au revoir chère et tendre maman, grand-maman, arrière-grand-maman et arrière-arrière-grand-maman, tu as vaillamment fait ton devoir ici-bas, ton souvenir restera éternellement gravé dans nos cœurs. Ton exemple sera pour nous un réconfort.

Madame et Monsieur Robert Fleuti-Aellen, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Madame et Monsieur Jules Buchs-Aellen, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petit-fils;
Les enfants et petits-enfants de feu Alfred Buchs-Aellen;
Madame André Stalder-Aellen, ses enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Edouard Huguenin-Aellen;
Madame et Monsieur Willy Haldimann-Aellen, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Albert Scherly-Aellen, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Gaston Aellen-Grossen et leurs enfants;
Les enfants et petits-enfants de feu Germaine Huguenin-Aellen;
Madame Lisette Baumann-Aellen, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Gaston AELLEN
née Rose HALDIMANN

leur très chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, arrière-arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 90^e année.

LE CACHOT, le 12 septembre 1985.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Le culte sera célébré samedi 14 septembre, à 9 h. 45 au temple de La Brévine.

Il n'y aura pas de cérémonie au Centre funéraire.

Domicile mortuaire: La Fleur-de-Lys, 2401 Le Cachot.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 244103

MINUSIO

Monsieur et Madame Georges et Pierrette Mongin et leurs enfants Rémy et Nathalie, à Saint-Imier;
Madame Denise Cereghetti et ses filles Christine et Florence, à Minusio;
Monsieur Daniel Cereghetti, à Locarno,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Marthe MONGIN
née BOFFY

enlevée à leur tendre affection dans sa 79^e année.

MINUSIO, le 12 septembre 1985.

La cérémonie funèbre aura lieu à la chapelle du cimetière de Minusio le samedi 14 septembre 1985 à 16 heures.

Domicile de la famille: D. Cereghetti-Mongin, Via delle Bolle 6, 6648 Minusio.

Veillez penser à la Ligue tessinoise contre le cancer, ccp 65-126.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part. 244082

La poésie de la terre ne meurt jamais.

Il était estimé et aimé de tous. Il serait très sensible à vos messages empreints de sentiments sincères et profonds.

Ses proches vous disent merci, ainsi qu'aux nombreuses personnes qui ont pensé à l'Hôpital de La Providence.

La famille de

MONSIEUR ADOLPHE ISCHER
NEUCHÂTEL, septembre 1985. 25347

Profondément émue par l'hommage rendu à notre cher disparu, la famille de

MONSIEUR MAURICE GODAT

remercie chaleureusement toutes les personnes qui lui ont témoigné de l'amitié et de la sympathie.

Etre entourée par tant d'amis, recevoir tant de touchants messages, de dons et de fleurs si belles, ont été pour elle un précieux réconfort durant ces jours pénibles.

COURTELARY, septembre 1985. 25345

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

Pour vos décorations mortuaires
Couronnes, gerbes, décorations de cercueils
Laurence Perrot
Numa-Droz 90 - Tél. 23.18.03

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapidement simple discret

Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Les vignerons neuchâtelois réunis à Saint-Blaise Vers une récolte favorable pour le vignoble

C'est une assistance fort bien fournie que le président de la Fédération neuchâteloise des vignerons M. Henri-Louis Burgat a accueilli hier soir. Quelques invités s'étaient joints aux membres réunis en assemblée générale notamment M. Jean-Claude Jaggi, conseiller d'Etat, Jules-Robert Humbert-Droz, chef du service de la viticulture et Gilbert Droz, directeur de l'Office de propagande.

VERS UNE ANNÉE SATISFAISANTE

Si les stocks de vin restent importants partout, une légère diminution a été enregistrée. La population redonne sa préférence aux produits suisses.

La vigne a quelque peu été retardée au printemps. L'été chaud et sec a heureu-

sement été propice. La récolte future est difficile à estimer. Les grappes sont moins nombreuses sur les cépages qui étaient trop chargés l'an dernier ou qui ont été victime du gel printanier.

En général le vignoble connaîtra certainement une année normale.

Le président forme le vœu que les vignerons neuchâtelois sauront faire preuve de pati et qu'ils ne commencent pas les vendanges prématurément. La qualité se fait souvent pendant les jours qui précèdent la récolte.

En se basant sur les indications fournies par les commissions viticoles de toutes les localités, la station d'essais viticole d'Auvornier évalue une récolte de 3 millions de kilos de raisins blancs et 1 million de kilos de raisins rouges.

Quant à la maturation elle laisse apparaître une légère avance sur 1984; si les conditions atmosphériques restent stables les venanges pourront avoir lieu au milieu du mois d'octobre.

DÉCLASSEMENT DE LA VENDANGE

A l'avenir c'est avant la récolte que devront être fixés les degrés qui déterminent la qualité des moûts. Ceux qui n'atteignent pas les niveaux voulus étant automatiquement déclassés. Le statu quo sera maintenu cette année: fixation après les récoltes mais des essais seront toutefois effectués systématiquement avant et après les vendanges afin d'avoir des bases solides pour adopter la future méthode dans les années à venir. Cette méthode incitera encore les viticulteurs à lancer des vins de qualité sur le marché.

PRIX STABILISÉS POUR LE BLANC

Malgré l'augmentation incessante de l'indice du prix de la vie, le prix de la vendange blanche restera stable une fois encore soit 3.15 francs le kilo au vigneron. Le raisin rouge en revanche passera de 4 à 4.40 le kilo.

Il faut espérer que les sacrifices consentis par les viticulteurs se répéteront dans les étapes suivantes jusqu'au consommateur.

M. W. Willener secrétaire renseigne les membres de la fédération sur le prix des cartons expédiés par le service Cargo Domicile des CFF. L'utilisation non-alcoolique des vendanges donne lieu à quelques informations. La campagne lancée l'an dernier par la Confédération n'a pas eu de résultats positifs vu sa mauvaise organisation. Berne a donné de nouvelles instructions pour la mise sur le marché de raisin de table et de moût voire la transformation en jus. Le point consacré aux divers est peu utilisé aussi à 21 h. 30 déjà le président de la commune où siègeait ses hôtes, Saint-Blaise, a invité tous les participants à partager le verre de l'amitié.

RWS

Sur le toit

Hier à 11 h. 30, une voiture accouplée d'une remorque, conduite par M. S. B. de Treyvaux, circulait sur l'autoroute No 5 de Saint-Blaise en direction de Thielle. Peu après le pont de l'Etoile, il a, pour une raison indéterminée, perdu la maîtrise de son véhicule qui après avoir zigzagué passant par-dessus la berme centrale est venu terminer sa course sur le toit au nord de la chaussée Thielle - Saint-Blaise.

Légèrement blessé, M. B. ainsi que son passager M. B. C. de Praroman ont été conduits à l'Hôpital de La Providence à Neuchâtel, établissement qu'ils ont pu quitter après y avoir reçu les soins nécessaires.

FONTAINEMELON

Levure pour Urs Meyer Electronic

Il y avait près de 60 personnes réunies dernièrement pour la fête des ouvriers à l'intérieur du nouveau bâtiment Meyer Electronic, en bordure de la route cantonale à Fontainemelon.

Des remerciements furent adressés à tous ceux qui ont œuvré de près ou de loin à la réalisation de cette nouvelle construction.

L'inauguration du bâtiment est prévue en novembre et amènera du travail pour six personnes. (ha)

Concert à Fenin

Grâce à la généreuse proposition de deux musiciennes, un public malheureusement clairsemé a pu entendre samedi soir un intéressant concert donné au Temple de Fenin en faveur du nouvel orgue.

Mmes Steinmann au violon baroque et Guillermin à l'épinette ont su, par leur jeu, faire apprécier la musique des XVIIe et XVIIIe qui n'est pas toujours facilement accessible à un large public.

La virtuosité de la claveciniste a été particulièrement remarquée dans des variations écrites par Mozart enfant et la violoniste put déployer tout son talent avec le 8e concert dans le goût théâtral du grand Couperin. En début de concert les deux artistes ont interprété du Frescobaldi et du Byrd, avant de nous faire connaître deux compositeurs peu connus, John Jenkins et Daniel Purcell.

A l'issue du concert, chaleureusement applaudi, les instrumentistes ont donné quelques renseignements quant à l'histoire et la facture de leurs instruments. (jdr)

cela va se passer

mouillé la nuque... par l'intérieur. Ainsi, pour se préparer gentiment à affronter la prochaine Fête de vendanges, la Fête du Neubourg aura lieu samedi 14 septembre, de 11 à 23 heures.

Au programme, les spécialités de coutume: soupe aux pois, blanc-cass', sèche au beurre et lard, les vins de la réserve du Neubourg. Et pour que ceux qui tangueraient puissent danser en toute discrétion, entre 11 et 17 h., un festival d'orgues de barbarie. Il permettra de découvrir une dizaine de ces instruments fantastiques. Le soir, le Clodo's jazzband prendra la relève.

(ao)

WC-dames à Neuchâtel

Ce soir et demain soir, à 21 h., à l'Académie Maximilien-de-Meuron, au Palais DuPeyrou à Neuchâtel, deux comédiennes suisses en cours d'études, Anne Binsang et la Neuchâteloise Sophie Bonhôte présenteront un spectacle-performance élaboré à partir d'improvisations. Elles ont été inspirées par... les toilettes publiques pour dames. «WC dames» évidemment... L'entrée est libre. (ao)

Rouges au caveau de Boudry

Après les vins blancs, ce sont les rouges qui seront à l'honneur en cette fin de semaine à Boudry. Le caveau de dégustation organise en effet une présentation des pinots noirs. Le caveau, au premier étage de la «Tour de pierre» est ouvert jusqu'à fin octobre, le vendredi de 17 à 20 h. 30, le samedi de 16 à 20 h. 30 et le dimanche de 10 à 12 h. et de 16 à 19 h. (comm-ao)

«Racisme» en question à Vaumarcus

Du 20 septembre à 18 h. au dimanche 22 à 17 h., un camp romand des femmes protestantes se tiendra à Vaumarcus. Son thème: «Racisme: entre le rêve et la réalité». En même temps, une garderie est mise sur pieds et un camp d'enfants (zéro à trois ans, et quatre à dix ans) à La Rouvraie sur Bevaix.

Pour toutes informations, s'adresser à Mme Marie-Claire Margot, Devin 68, 1012 Lausanne, tél. (021) 32 36 57.

Orgues de barbarie à Neuchâtel

La commune libre du Neubourg, à Neuchâtel, est une commune prudente. Ses autorités ne veulent pas assumer le risque couru par les citoyens de plonger tout d'un coup dans une fête sans s'être d'abord

LA CHAUX-DE-FONDS

Au jardin d'enfants des Planchettes Leçon d'éducation routière



Pour des pas sûrs sur la chaussée. (Photo yb)

Les petits du jardin d'enfants ont bénéficié mardi matin d'une leçon d'éducation routière donnée par l'agent Fivaz, membre de la police locale de La Chaux-

de-Fonds. Même si le trafic n'est pas très important aux Planchettes, cet apprentissage ne peut être que profitable car, rares sont les conducteurs qui observent la limitation générale. Les excès de vitesse sont fréquents au centre du village et comme l'emplacement du jardin d'enfants est situé en bordure de la route principale, les mamans et monitrices des petits élèves se doivent d'être particulièrement vigilantes. Il est donc très important pour les petits d'apprendre à traverser la route correctement et de les rendre attentifs aux dangers de la circulation. Un enfant averti en vaut deux...

Geste apprécié, que celui de la police chaux-de-fonnaire qui a admis depuis plusieurs années le jardin d'enfants privé des Planchettes dans son programme d'instruction, alors que rien ne l'y obligeait, (yb)

cela va se passer

Concert place du Marché

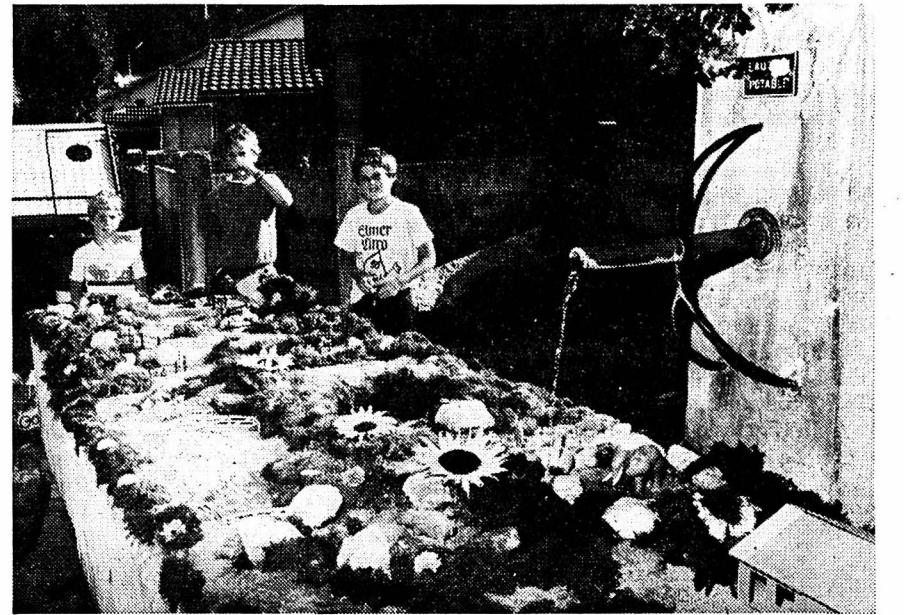
Samedi matin 14 septembre, c'est en musique que l'on fera son marché. Dès 10 h., Claudia et Pascal Parel, accordéonistes, divertiront marchands et badauds. Ce concert sera le dernier de la saison sous le signe d'Estiville. (Imp.)



Hier soir à Môtiers et à Buttes La fête autour des fontaines

Temps idéal pour la fête des fontaines. Les Butterans et les Môtisans qui sont les seuls, dans le canton, à célébrer l'entrée de Neuchâtel dans la Confédération, le 12 septembre 1814, avaient décoré leurs fontaines. Mousses, branches de sapin ou de feuillus, fleurs. Des

bougies éclairaient les différents tableaux. Des centaines de spectateurs ont admiré ces créations éphémères alors que la fanfare L'Harmonie (à Môtiers) et L'Ouvrière de Fleurier (à Buttes) agrémentaient musicalement cette douce soirée d'arrière-été. (jic)



Décoration d'une fontaine à Buttes. Les gosses ont piqué des tournesols dans la mousse. (Impar-Charrère)

Consommation trop élevée à Boudevilliers Annoncez vos fuites... d'eau!

A la fin de la semaine dernière, le niveau du réservoir d'eau du réseau de Boudevilliers a baissé dangereusement, à tel point que vendredi soir l'eau n'arrivait plus aux robinets des maisons du haut du village.

Les pompes de mise sous pression ont été mises hors service, et il a été constaté que la consommation journalière était d'environ 50 m³ trop élevée (environ 200 m³, la consommation normale se situant à 150 m³).

Les responsables, dont M. R. Mamin, chef du service des eaux, et M. J. Balmer, conseiller technique, décidèrent de tirer une conduite provisoire depuis la borne d'hydrante de Sorgereux s/Valangin jusqu'à la station de pompage de Suclos, soit environ 800 m., ce qui fut fait samedi matin.

Durant le week-end, des essais de coupures par secteurs permirent de déceler une fuite qui paraît importante à l'ouest du village, et qui est en train d'être répa-

rée. De même, l'appel lancé aux abonnés par voie de circulaire a été entendu, quelques fuites ayant été annoncées; mais il en subsiste probablement encore. Annoncez donc vos fuites au bureau communal, si vous entendez des chuintements anormaux dans votre maison. (jm)

Première gelée!

Samedi matin, le fond du Val-de-Ruz avait une couleur assez inhabituelle pour la saison: en effet, le mercure est descendu à moins 2°, provoquant ainsi la première gelée blanche de l'automne naissant. A première vue, celle-ci n'a pas provoqué de dégâts, mais les automobilistes matinaux ont dû avoir recours au «grat-toir» pour libérer les vitres de leur pellicule de glace. (jm)

CANTON DU JURA

SFG des Bois

Résultats athlétisme jeunesse

Voici les résultats du concours d'athlétisme organisé à l'occasion de l'Année de la jeunesse par la SFG des Bois samedi passé.

La Société fédérale de gymnastique félicite et remercie tous les participants à cette après-midi sportive. (jmb)

Cat. E fille: 1. Sandrine Jeanbourquin 86 points; 2. Séverine Godat 58; 3. Laurence Donzè 30; 4. Magaly Godat 20.

Cat. D filles: Carole Donzè 123 points; 2. Joëlle Barthoulot 117; 3. Isaline Willemin 95.

Cat. C filles: 1. Laurence Cattin 279 points; 2. Claire-Lise Godat 277; 3. Natacha Perruchini 274; 4. Astrid Bilat 202.

Cat. B filles: 1. Sabine Beaumann 198 points; 2. Nadine Hugli 195.

Cat. E garçons: 1. Yvan Pittet 107 points; 2. Gilles Amez-Droz 106; 3. Yann Chapatte 87; 4. Jérôme Cuenin 77; 5. Alain Chapatte 60; 6. Frédéric Barthoulot 40; 7. Patrick Jeanbourquin 14; 8. Florian Willemin 12; 9. Cyril Cattin 7; 10. Laurent Barthoulot 3.

Cat. D garçons: 1. Laurent Cattin 138 points.

Cat. C garçons: 1. Sébastien Jeanbourquin 171 points; 2. Blaise Willemin 76.

L'IMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur:
Imprimerie Courvoisier
Journal L'Impartial SA,
La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 21 11 35 - Tél. 95-2114.
Tirage contrôlé (REMP) 30.979.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Bailod.
Secrétaire général: Roland Graf.

Rédacteurs RP:
Willy Brandt, Monde. - Pascal Brandt, Régionale. - Roland Carrera, Economie. - Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers. - Michel Dérans, Sports. - Raymond Dérans, Agriculture, Magazine et TV. - Cécile Diezi, Jura bernois, Jura. - Laurent Guyot, Sports. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Michel-Henri Krebs, Canton de Neuchâtel. - Catherine Montandon, Le Locle. - Anouk Ortlieb, Littoral. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Mario Sessa, Val-de-Ruz. - Pierre Veya, Jura.

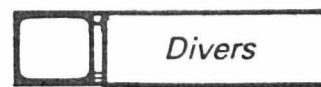
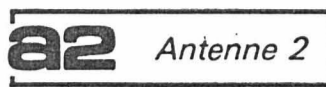
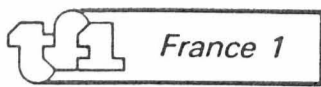
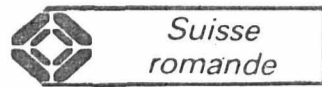
Stagiaires:
Christiane Ory, Jacques Houriet, Pierre Arlet-taz, Gisèle Berger, Georges Kurth.

Publicité:

Locale: bureau de L'IMPARTIAL
Suisse: ASSA

vendredi

TELEVISION RADIO



12.00 Midi-public
13.25 L'esclave Isaura
14.00 A votre service
14.05 La rose des vents
15.20 Petites annonces
15.30 Les petits plats dans l'écran
15.45 Petites annonces
15.55 Vespérales
16.00 TV-conseils
16.10 Musique populaire
16.45 Tickets de première
17.40 Bloc-notes
17.50 Téléjournal
17.55 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
18.10 Chocky
18.35 Mille francs par semaine
18.55 Journal romand
19.15 Dodu Dodo
19.30 Téléjournal
20.10 Tell quel spécial
A l'occasion des votations fédérales: vive la mariée!



A 21 h 40 Supersonique en péril

Film de David Lowell Rich, avec Peter Graves, Lorne Greene, Susan Strasberg et Burgess Meredith. Parmi les deux cents passagers de l'avion supersonique américain, qui s'apprête à entamer son vol inaugural, il y a l'inventeur et dessinateur du nouvel avion et un ancien pilote commercial. A la dernière minute, arrive un médecin de l'OMS, qui transporte des échantillons extrêmement contagieux du terrible virus de la «grippe du Sénégal»...

Photo: Une scène du film. (tsr)

23.10 Téléjournal
23.25 Première grande nuit suisse du rock
Avec la participation de trois groupes suisses et des invités, notamment: D. Torch, N. Ranger, H. Lewis, R. Speedwagon, Téléphone, Duran Duran, T. Turner, etc.
7.00 Dernières nouvelles
Bulletin du télétexte.

10.45 Antiope 1
11.15 La une chez vous
11.30 Les jours heureux
12.00 Flash
12.02 Tournez... manèges
12.30 Midi trente
12.35 Tournez... manèges
13.00 Le journal à la une
13.50 La lumière des justes
1819. Revenus à Kachatanovka, Sophie et Michel sont maintenant liés par une affection un peu ambiguë.
14.45 Temps libres
16.00 Au nom de la loi
Douze heures de voyage.
16.30 Temps libres
17.10 La maison de TF1
17.30 La chance aux chansons
18.00 Salut les petits loups!
Au pays de l'arc-en-ciel; Le village dans les nuages; Jayce et les conquérants de la lumière.
18.30 Minijournal
18.45 Huit, ça suffit!
La poubelle.
19.15 Anagram
19.40 Cocoricocoboy



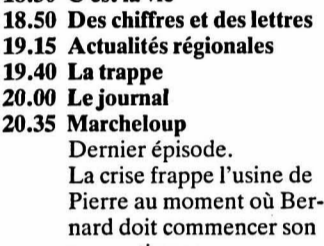
A 20 h 35 Le jeu de la vérité

Invité: Serge Lama. Après des vacances en Corse et un séjour au centre de thalassothérapie de Quiberon, Serge Lama affronte les questions du *Jeu de la vérité*. Ce soir, il chante trois extraits de *Napoléon*.

Photo: Serge Lama. (tf1)

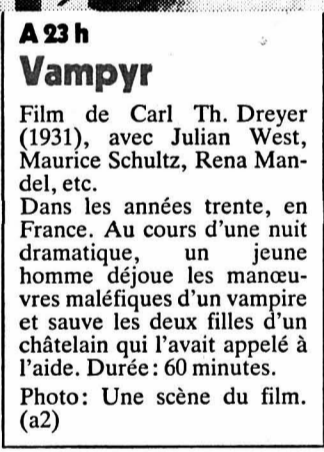
22.10 L'oreille
De J. Prochazka. Avec J. Bibmeier, G. Jesserer, R. Meyer, etc.
En Tchécoslovaquie, pendant l'ère stalinienne. Comment les régimes autoritaires peuvent corrompre les hommes du pouvoir et détruire les familles.
0.05 Une dernière
0.15 Tapage nocturne
Cote d'acier.

6.45 Télématin
8.30 La vie des autres: l'autre femme, 10^e épisode et fin de la série.
10.30 Antiope vidéo
11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2
11.35 Terre des bêtes
12.00 Midi informations
Météo
12.08 L'académie des 9
12.45 Antenne 2 midi
13.30 Histoire à suivre
Un bonheur incertain. La soudaine gentillesse d'Orlando inquiète Rubina.
14.00 Aujourd'hui la vie
15.00 La vallée des poupées
Neeley s'effondre dans une crise nerveuse.
16.00 C'est encore mieux l'après-midi
17.10 Cyclisme
17.30 Récré A2
Poochie; Ploom; Latulu et Lireli; Terre des bêtes; La voix de son maître; L'écureuil gris; Les maîtres de l'univers.
18.30 C'est la vie
18.50 Des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 La trappe
20.00 Le journal
20.35 Marcheloup
Dernier épisode. La crise frappe l'usine de Pierre au moment où Bernard doit commencer son apprentissage.
21.35 Apostrophes
Hommes d'influence.



A 23 h Vampyr

Film de Carl Th. Dreyer (1931), avec Julian West, Maurice Schultz, Rena Mandel, etc.
Dans les années trente, en France. Au cours d'une nuit dramatique, un jeune homme déjoue les manœuvres maléfiques d'un vampire et sauve les deux filles d'un châtelain qui l'avait appelé à l'aide. Durée: 60 minutes.
Photo: Une scène du film. (a2)



17.00 Annonces régionales
17.02 La révolte des Haidouks
17.15 Télévision régionale
17.30 FR3 jeunesse
Les aventures de Thomas Gordon; La panthère rose.
17.55 Télévision régionale
18.55 Hello Moineau
19.00 Flash infos
19.05 Télévision régionale
19.39 Un journaliste un peu trop voyant
19.52 PMU
19.55 Il était une fois l'homme
20.04 Jeux de 20 heures
Avec J. Amadou, M. Game, S. Rebbot.



A 20 h 35 Les brigades vertes

Filière poison. Avec Gilles Segal, Corinne Marchand, Christoph Quest, etc.
Le divisionnaire Amourdeu, attaché au Secrétariat français à la préservation des espèces animales, est chargé, avec des collègues allemands et néerlandais, de retrouver la trace de déchets industriels.
Photo: Claudine Coster et Christoph Quest. (fr3)

21.30 Vendredi
22.25 Soir 3
22.45 Bleu outre-mer
23.40 Animaux
23.45 Prélude à la nuit
Elégie, de G. Fauré, interprétée par F. Lodéon et L. Petitgirard.

Demain à la TVR

10.00 Ecoutez voir
10.45 Tell Quel spécial
12.00 Midi-public
13.25 Châteauvallon
15.40 La rose des vents
17.00 Juxe box heroes
18.45 Dancin'Days
20.05 Maguy
20.40 Maigret chez le ministre
22.30 Sport
23.30 Le justicier dans la ville

Suisse italienne

17.45 TSI jeunesse
18.45 Téléjournal
19.00 Le quotidien
20.00 Téléjournal
20.30 Devlin & Devlin
21.20 Oro
20.00 Téléjournal
22.10 En concert: Edoardo Bennato
22.55 Naissance d'une nation
0.15 Téléjournal

Suisse alémanique

9.00 TV scolaire
13.55 Bulletin - Télétexte
14.00 Les reprises
15.40 Benny Hill
16.10 Téléjournal
16.15 La femme 1985
17.00 Little Nemo im Computerland
17.55 Téléjournal
18.00 Ich, Christian Hahn
18.30 Karussell
19.00 Actualités régionales
19.30 Téléjournal - Sport
20.10 Musicland
21.00 Hommes, science, technique
21.50 Téléjournal
22.00 Polizeirevier, film.
23.40 Bulletin de nuit

Allemagne 1

15.00 Lord Peter Wimsey
16.00 Téléjournal
16.15 Am Wege, téléfilm.
17.50 Téléjournal
18.0 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Auf einmal ist es Liebe
21.50 Plusminus
22.30 Le fait du jour
23.00 Panorama sportif
23.25 Moment mal
Téléjournal

Allemagne 2

13.15 Cette semaine en Europe
14.55 Programmes du week-end
15.00 Wenn die kleinen Veilchen blühen
16.30 Loisirs
17.00 Informations régionales
17.15 L'illustré-télé
17.45 Väter der Klamotte
18.20 Show rétrospectif 1973
19.00 Informations
19.30 Journal de l'étranger
20.15 Der Alte
21.15 Les sociétés en Allemagne
21.45 Journal du soir
22.05 Aspects
22.45 Die Profis
23.35 Tim, kann das Liebe sein, film.
1.15 Informations

Allemagne 3

18.00 Der Mann von Button Willow
18.30 Telekolleg
19.00 Programmes régionaux
19.25 Informations
19.30 Formule 1
20.15 Science et recherche aujourd'hui
21.00 Tourisme
21.15 Le temps du baroque
21.45 Echange de propos
22.30 Räder, wheels

A PROPOS

Montand, toujours...

Il y a plus de 40 ans, le conseiller, l'encourageant, Edith Piaf lui avait affirmé: «Un jour, tu seras le plus grand!». Et, une fois de plus, Piaf qui avait un flair infailible, ne s'était pas trompée. Mercredi soir, dans son émission sur FR3, Guy Job a présenté des extraits des tournées internationales d'Yves Montand. L'équipe l'a suivi pendant une cinquantaine de jours, à l'Olympia à Paris, à Montréal, à Hambourg, à Rio, Osaka, Tokyo, en passant par le Metropolitan Opera de New York. Montand, on ne le présente plus. Et on sait que l'artiste ne se contente pas de crever l'écran, d'éclater sur scène. Toujours, il s'est préoccupé des grands drames qui bouleversent ce monde qui petit à petit se détruit et s'effiloche, promenant sur de graves problèmes un regard chargé d'humanité et interrogateur.

Mercredi soir, une fois de plus, nous avons apprécié et aimé le chanteur, l'interprète, l'homme de music-hall complet et parfait qu'il est. Qu'il chante Prévert et Cosma, Lemaire, Aragon et Ferré ou Trenet, il parvient à galvaniser des milliers de spectateurs à la fois, à captiver des foules entières qui boivent ses paroles, suivent ses moindres gestes. Un spectacle Montand touche à la perfection. Tout y est parce qu'admirablement orchestré; sa gestuelle est superbe et internationale. Il ne laisse rien au hasard. Il est sans conteste le meilleur et le plus sûr ambassadeur de la chanson de la poésie françaises. A Rio comme à Tokyo ou à New York, le public lui répond. «Battling-Joe», les immortelles «Feuilles mortes», «A Paris», «Luna Park», «A bicyclette» sont attendues, partout. Montand est là, seul, sur des scènes aux dimensions parfois inhumaines. Soutenu à l'arrière par de magnifiques musiciens. L'accordéon danse et pleure. Lui joue de ses mains, gigantesques papillons. L'air décontracté comme ce n'est pas permis. Mais ne nous fions pas à cette image. Yves Montand, c'est du coussin main. Un artiste intransigeant dans le domaine de la belle ouvrage. Une voix de velours sous un masque d'acier. Forgeon et orfèvre tout à la fois, ce grand bonhomme parvient avec succès à une étonnante synthèse: tout en vous servant tout chaud le meilleur de son cœur, il découpe là, devant vous, délicatement le couplet.

Avec beaucoup de poésie et de tendresse, il danse encore. Etourdissant, éblouissant. Mercredi soir, ce fut une heure trente de bonheur complet et total.

Jacqueline Strahm

note brève

A bon entendeur

Les consommateurs sont, comme tout le monde le sait, toujours les dindons de la farce. Par contre, ils sont parfois sur-protégés, mais ils l'ignorent. Ainsi le fameux petit livre jaune de l'ODA contient énormément de précisions en ce qui concerne les denrées en général, du lait aux confitures industrielles.

Mais le rôle de ABE reste important. M. Decotte et Mme Wahl n'ont pas trop de peine à lever des lièvres. Le seul reproche que l'on puisse leur faire est qu'en jouant leur rôle de justiciers, ils n'arrivent pas toujours à rendre service aux personnes qui s'adressent à eux.

Ainsi, mercredi soir, les PTT et les assurances étaient sous leur microscope. Les causes étaient justes, mais les justiciers n'ont pas gagné. Et pour une fois, les lésés ont eu la parole plus souvent que les chevaliers... (cg)

RADIOS

La Première

Informations toutes les heures (sauf à 22 h et 23 h) et à 6 h 30, 7 h 30, 12 h 30, 17 h 30, 18 h 30 et 22 h 30; 9 h 05, 5 sur 5; 12 h 30, Midi première; 13 h 15, Interactif; 17 h 30, soir première; 19 h 05, L'espadrille vernie; 20 h 05, Longue vie sur ultracourte; 20 h 30, Jusqu'aux oreilles; 22 h 30, Journal de nuit; 22 h 40, Paroles de nuit; 0 h 05, Couleur 3.

Espace 2

9 h 05, Séquences; 10 h 30, Les mémoires de la musique; 11 h, Idées et rencontres; 12 h 05, Musimag; 13 h 30, Un sucre ou pas du tout? 14 h 05, Suisse musicale; 16 h, Silhouette; 16 h 30, Cadences 16/30; 17 h 30, Magazine 85; 18 h 30, JazzZ; 20 h 05, Le concert du vendredi; 20 h 15, Soirée musicale interrégionale; 23 h, Dérive; 1 h, Le concert de nuit; 3 h, Couleur 3.

Suisse alémanique

9 h, Palette; 12 h, Rendez-vous; 14 h, Mosaïque; 14 h 30, Le coin musical; 15 h, Lecture: Aeger mit Schoppenhauer, de R. Hagelstange; 15 h 20, Disques pour les malades; 16 h 30, Le club des enfants; 17 h, Welle eins; 19 h 15, Sport-télégramme; son tont's im Kanton glarus; 20 h, Théâtre: de R. Brogger et M. Berner; 22 h, Express de nuit; 2 h, Club de nuit.

France musique

9 h 05, Le matin des musiciens; 12 h 30, Concert; 14 h 30, Le chant plaintif; 15 h, Histoire de la musique; 16 h, Après-midi de France musique; 18 h 02, Les chants de la terre; 18 h 30, Jazz d'aujourd'hui; 19 h 10, Les musées en dialogue; 20 h 04, Les sonates de Scarlatti; 20 h 30, Orchestre symphonique de la Radio de Stuttgart; 22 h 20, Les soirées de France musique.

RTN - 2001

Coditel 100,6, FM 90,4, Vidéo 103,2
Réseau Basse-Arreuse 91,7

6.00 Biscottes et café noir
7.00 Journal
8.00 Rappel des titres
8.30 Revue de presse
8.35 Naissances
9.00 Espace
10.00 Laissez Lucie faire
12.00 Les titres du journal
12.15 Journal
12.30 Magazine
12.45 Jeu
13.00 Avec vous
14.00 Couleur 3
17.30 Plum-cake
18.00 Les titres
18.02 Le cinéma
19.00 Journal
19.15 La Nostra Realta
20.00 Outre-Atlantique
23.00 Fin

Vampyr: un chef-d'œuvre mais un échec

A2, à 23 h.

C'est un curieux cycle qui débute ce soir au ciné-club d'Antenne 2, un cycle consacré aux «œuvres intimes des grands cinéastes» et qui nous fera découvrir ou redécouvrir des œuvres à part dans la carrière de metteurs en scène légendaires tels que Dreyer, Bunuel, Renoir, Ford et Hitchcock.

Aujourd'hui, c'est avec Carl Théodor Dreyer que nous avons rendez-vous. «Vampyr», réalisé en 1932 en France, fut un échec. Les amateurs de fantastique, divisés, ont été troublés par le peu d'intérêt que Dreyer avait pris à l'histoire. Le film n'était pour lui qu'un prétexte à des recherches photographiques, un support qui lui permettait de jouer avec les ombres et la lumière, de créer sans cesse de nou-

veaux plans... Et vu sous cet angle, «Vampyr» est réellement un chef-d'œuvre, dans la lignée directe de «La passion de Jeanne d'Arc», réalisé quatre ans auparavant, également en France, et considéré immédiatement comme un des plus grands films du monde.

Né en 1889 au Danemark, Dreyer eut une carrière internationale. Il sut s'imposer dès son premier film, «Le Président», tourné au Danemark en 1920. On y trouve déjà son attrait pour les jeux de lumière, pour la qualité de l'image, pour un cinéma fait plus de réflexion que d'émotions. Dès son deuxième film, «Feuilles arrachées au livre de Satan» (1920), il montre un goût prononcé pour le fantastique, et dénonce la Révolution française et le bolchévisme. Puis il tourne en Suède

et en Allemagne avant de produire ses deux meilleures œuvres: «La Passion selon Jeanne d'Arc» et «Vampyr».

Devant l'échec de ce dernier, Dreyer interrompt sa carrière pendant dix ans, durant lesquels il se consacre au journalisme. En 1942, il reprend sa caméra pour filmer «Jour de colère», dont le thème, un procès de sorcellerie, est bourré d'allusions à la situation au Danemark, ce qui l'oblige à s'exiler en Suède, où il tourne «Deux êtres» (1945). De retour dans son pays, il se contente de signer quelques courts-métrages sans grand intérêt, en attendant de faire une nouvelle fois surface. Mais ni «La parole» (1955), ni «Gertrude» (1964), ne retiennent sur le moment la faveur des critiques. Et c'est un peu oublié que Dreyer meurt, en 1968. (ap)